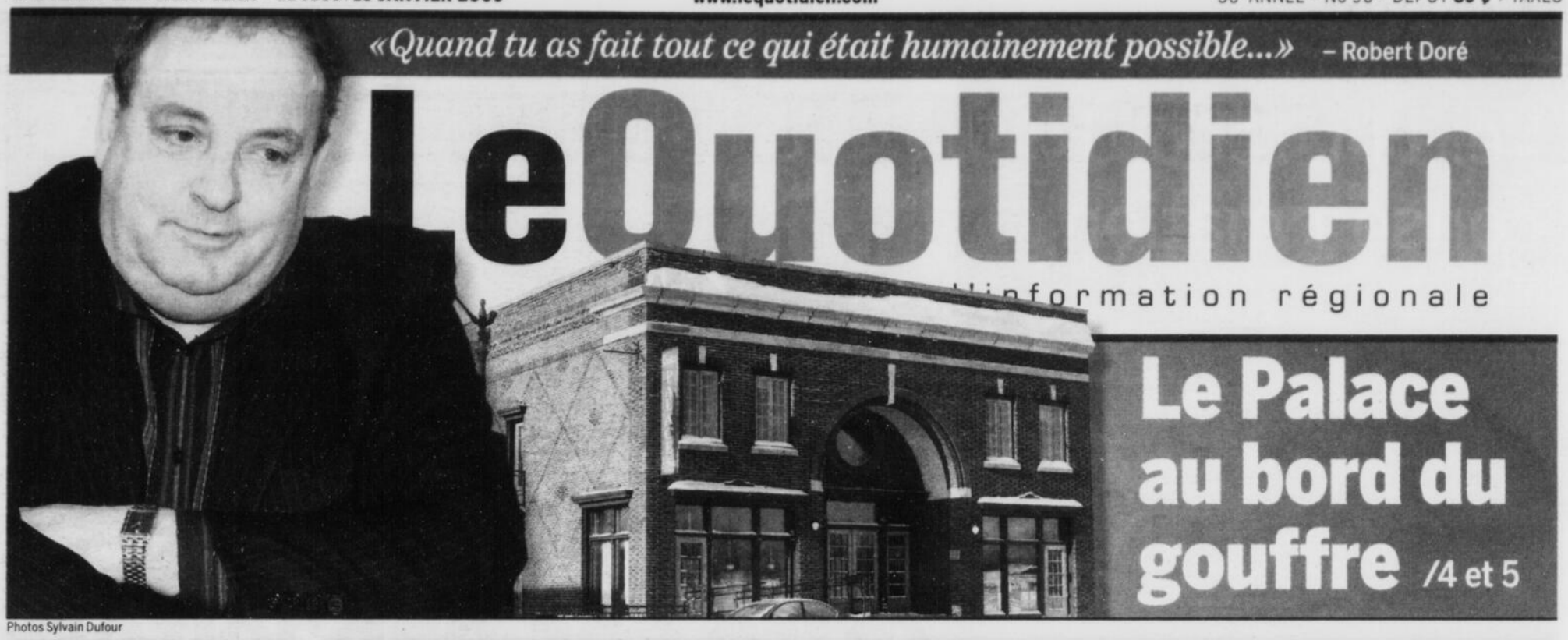
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI **15 JANVIER 2009** www.lequotidien.com 36e ANNÉE • No 90 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

«Quand tu as fait tout ce qui était humainement possible...» – Robert Doré

LeQuotidien

l'information régionale



Le Palace au bord du gouffre

/4 et 5

Photos Sylvain Dufour

SAINT-FÉLICIEN

La vitesse fait peur sur la 167

/6 et 7

LES SAGS

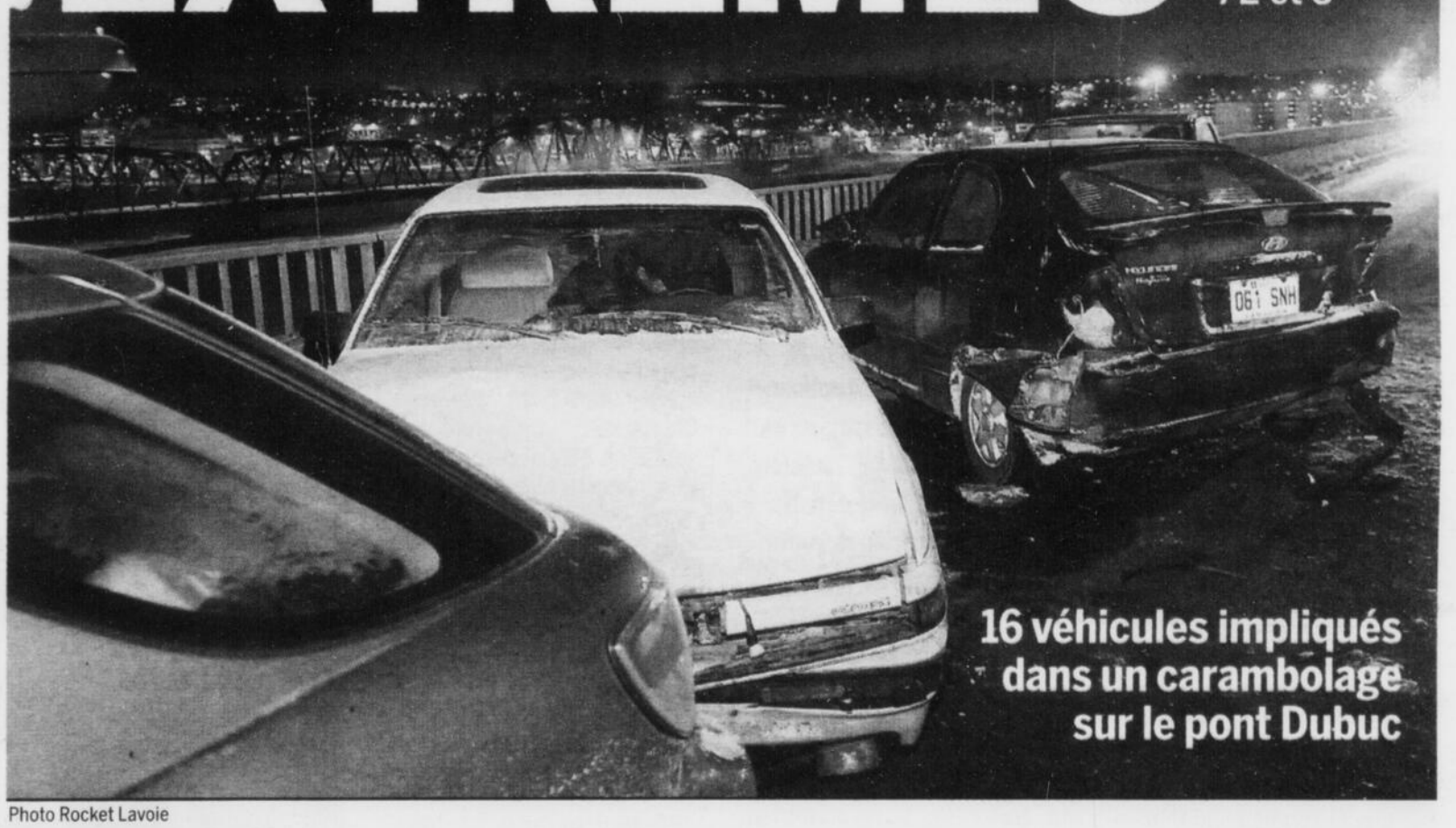
Lagacé fait acte de contrition

/34

HYDRO-QUÉBEC PRÉVOIT UN RECORD DE CONSOMMATION

CONDITIONS EXTRÊMES

/2 et 3



16 véhicules impliqués dans un carambolage sur le pont Dubuc

Photo Rocket Lavoie

ESSAYEZ NOS CÔTES LEVÉES

Alma et Roberval Express

758981

Avant de boucler vos bagages, faites-vous vacciner!

Opti-Soins

- Hépatite A et B
- Méningite • Poliomyélite • Rage
- Fièvre jaune (Centre désigné par Santé Canada)
- Tourista-Choléra
- Typhoïde • Pneumocoque
- Tétanos-Diphtérie-Coqueluche

INFO & RENDEZ-VOUS 548-7525

www.opti-soins.com

760827

Laliberté AUDIOPROTHÉSISTES

Professionnels de l'audition!

1-877-ENTENDRE +

Pour entendre MIEUX ou pour entendre plus la parole, Laliberté & Villeneuve pour un MEILLEUR choix auditif!

Steeve Laliberté, MEILLEUR finissant au Québec en audioprothèse en 1994

Nathalie Bergeron, MEILLEURE finissante au Québec en audioprothèse en 2002

MEILLEUR dans la catégorie QUALITÉ et SERVICES en 2003

MEILLEUR dans la catégorie ENTREPRENEURIAT JEUNESSE en 2005

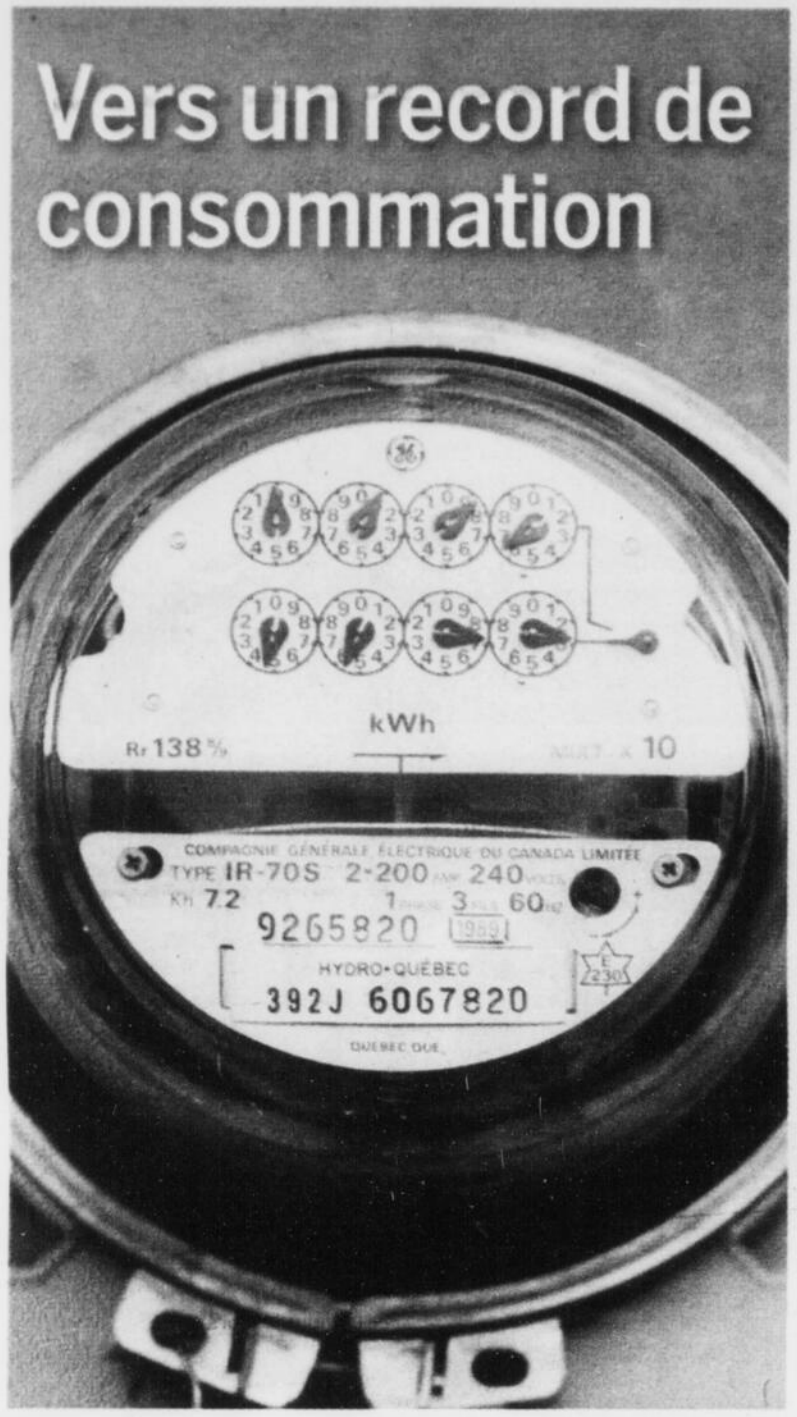
Un MEILLEUR ajustement et vous entendrez encore plus la parole!

CHICOUTIMI 545-7766 JONQUIÈRE 695-6232 LA BAIE 544-7005

INFORMEZ-VOUS!

758925

Vers un record de consommation



PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Avec le temps froid qui sévit sur l'ensemble du Québec, Hydro-Québec demande la collaboration du public afin de réduire la consommation d'électricité, particulièrement aux heures de pointe du matin et de l'après-midi, au cours des prochains jours.

La société d'État prévoit une pointe de demande de 37 000 mégawatts vendredi matin, dépassant la pointe historique de consommation de 36 268 mégawatts enregistrée le 15 janvier 2004.

Hydro-Québec assure qu'elle a les capacités de production suffisantes pour répondre à la demande, la capacité du réseau étant d'environ 40 000 mégawatts.

Pour montrer l'exemple, Hydro éteindra symboliquement son logo au siège social, à Montréal.

Environnement Canada indique que le temps froid demeurera sur le Québec jusqu'à dimanche, alors que la température pourrait descendre jusqu'à près de moins 40 degrés Celsius dans les régions de l'Abitibi-Témiscamingue et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

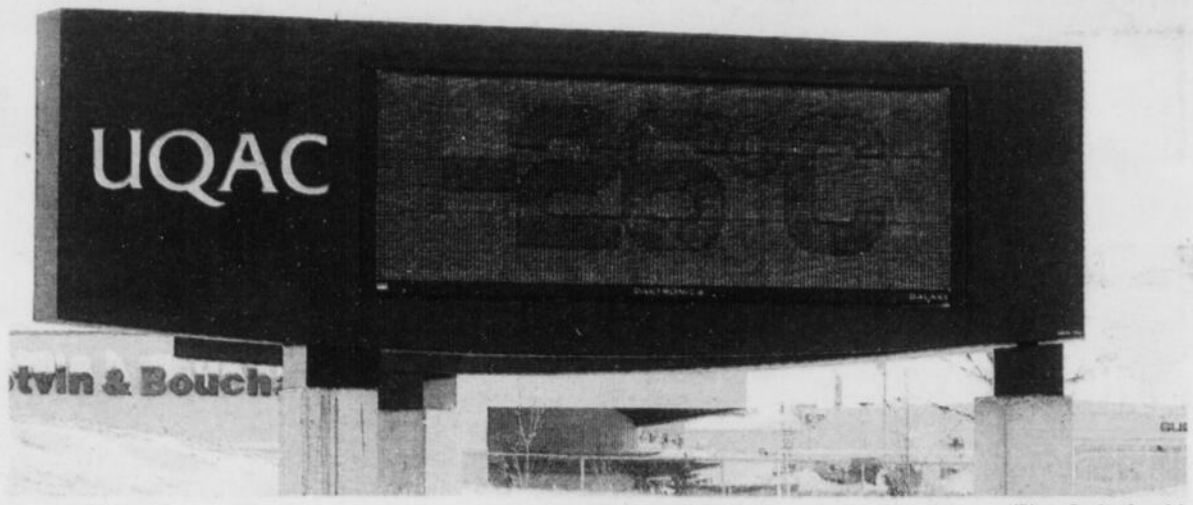
Les avertissements de refroidissement éolien seront levés au cours des prochaines heures pour les régions du centre et de l'est du Québec au fur et à mesure que les vents faibliront.

Pour le météorologue René Héroux d'Environnement Canada, il n'y a rien d'exceptionnel à recevoir du temps très froid en janvier. Toutefois, la particularité de cette vague de froid se trouve dans sa durée, alors qu'elle devrait se prolonger sur cinq jours.

> **« Il n'y a rien d'exceptionnel à recevoir du temps très froid en janvier. Toutefois, la particularité de cette vague de froid se trouve dans sa durée, alors qu'elle devrait se prolonger sur cinq jours.»**
>
> **- Le météorologue René Héroux**

Le refroidissement éolien se propagera à toutes les régions du Nouveau-Brunswick au cours de la nuit de jeudi et jusqu'à vendredi matin, à mesure que le mercure continuera à chuter.

Les nuits seront froides à compter de vendredi alors que la température descendra jusqu'à moins 32 dans plusieurs régions, notamment à Edmundston, Fredericton, Miramichi, St. Stephen, et Bathurst. ❑



(Photo Rocket Lavoie)

Hydro-Jonquière étire ses capacités

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Hydro-Jonquière prévoit battre au cours des prochaines heures son record historique de consommation d'énergie. Une situation qui étire au maximum les capacités du réseau de cet organisme public.

Dans un communiqué de presse publié hier, les responsables d'Hydro-Jonquière ont d'ailleurs demandé à leurs clients de réduire au maximum leur demande en électricité. Historiquement, Hydro-Jonquière n'a jamais fourni plus de 130 MW d'énergie.

Compte tenu de la vague de froid qui sévit depuis hier et qui menace de perdurer jusqu'à dimanche, l'organisme s'attend à devoir fournir quelques MW au-dessus de ce seuil.

En conséquence, Hydro-Jonquière demande à ses clients des secteurs de Jonquière, Kénogami et Lac-Kénogami de limiter leur consommation d'énergie aux périodes de pointe, soit entre 6h et 9h et entre 17h et 20h.

Entre autres moyens, on suggère aux citoyens de limiter l'usage de leurs électroménagers et de leurs chauffe-moteur, de réduire leur consommation d'eau chaude, de baisser le chauffage des pièces inoccupées et d'éteindre un maximum de lumières. ❑

BATTERIE À PLAT

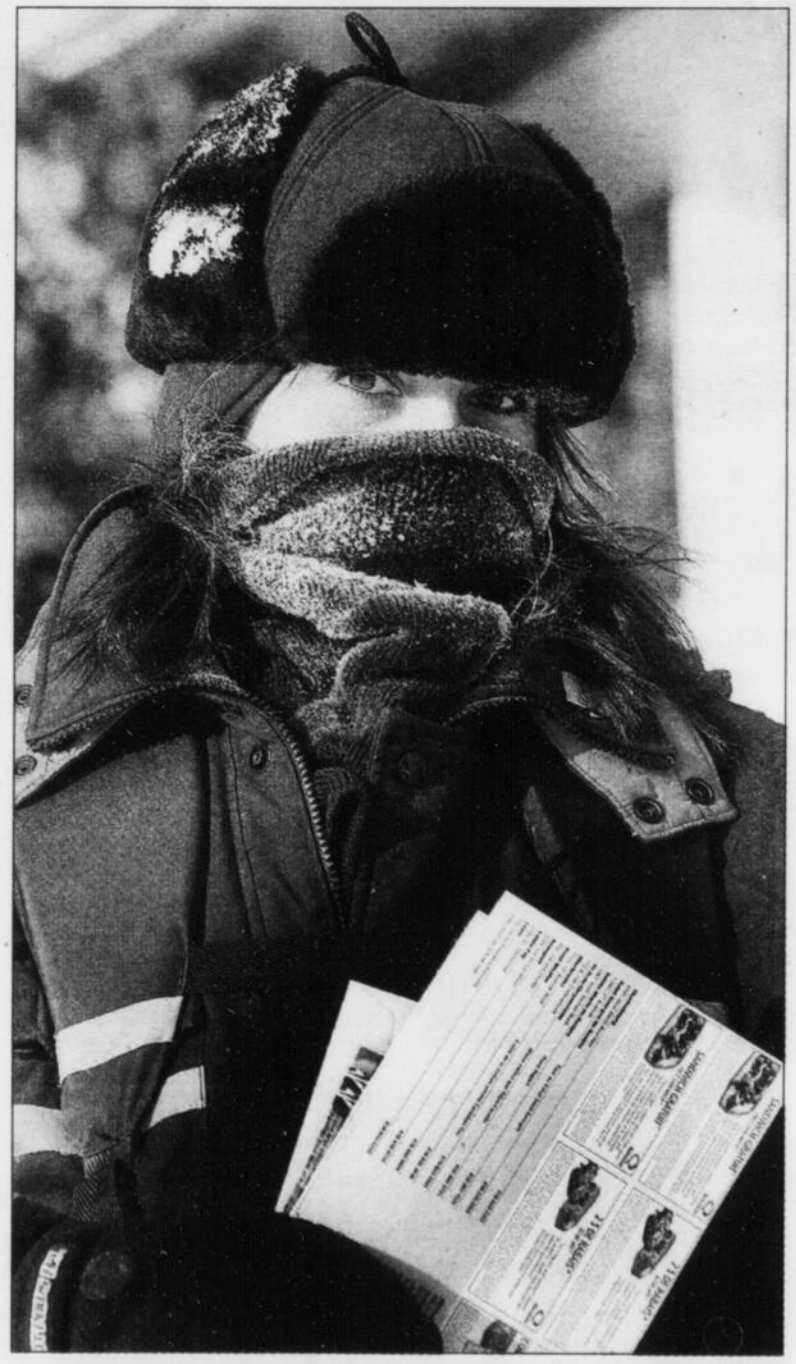
CAA-Québec s'attendait à une recrudescence d'appels en soirée et ce matin. Le délai d'attente était autour d'une heure et demie en fin d'après-midi. « Nos données démontrent que c'est à partir de -24 degrés que les problèmes de batterie se multiplient, a cependant indiqué le porte-parole Philippe St-Pierre. Bien que la température ressentie ait atteint jusqu'à -34, la température réelle a oscillé autour de -23, ce qui a limité les dégâts.

Le 14 janvier 2004, alors que le thermomètre indiquait -30, CAA-Québec avait reçu un nombre record de 10 816 appels de service.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Les heures visées aujourd'hui et demain par l'appel à la population sont de 6h à 9h et de 17h à 20h.

Les façons les plus simples de diminuer sa consommation sont de réduire le chauffage de deux degrés dans l'ensemble des pièces, de réduire l'éclairage, de limiter l'usage de l'eau chaude et d'éviter l'utilisation des appareils électroménagers.



Nathalie Blackburn peut en témoigner, il fallait être très bien vêtu pour se pointer le nez dehors, hier. (Photo Rocket Lavoie)

Et ça continue ce matin !

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Valait mieux être bien habillé et avoir branché convenablement son véhicule au moment de partir pour le travail, hier matin, au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et ce sera la même chose ce matin !

Selon les données recueillies par Environnement Canada, à 8h mercredi, le mercure marquait un frisquet -26 degrés. Quelques heures plus tard, il faisait même encore plus froid, alors que le thermomètre affichait -28 degrés. En ajoutant le facteur de refroidissement éolien, un individu ayant la courageuse idée de braver le froid à 11h hier midi pour jouer dehors ressentait alors une température de -45 degrés.

Pas étonnant, dans ces conditions, que les principales artères de Saguenay aient été désertes, hier midi !

D'ailleurs, certains chantiers de construction et plusieurs activités extérieures ont été fermés ou perturbés par les éléments.

Malgré le froid, ou peut-être en raison de celui-ci, la situation a été relativement calme sur les routes au cours de la journée. Outre le carambolage survenu en début de soirée sur le pont Dubuc, à Chicoutimi, seuls quelques dérapages et collisions mineures ont été recensés par la Sécurité publique de Saguenay et la Sûreté du Québec.

La majorité de ces événements sont survenus en soirée, l'heure de pointe matinale ayant été particulièrement calme.

De son côté, le CAA-Québec a aussi connu une journée hivernale normale. En fin de journée hier, l'organisme avait procédé à quelque 200 interventions au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon Philippe Saint-Pierre, un des porte-parole du CAA, la situation pourrait toutefois être plus mouvementée aujourd'hui.

«Mercredi matin, il ne faisait pas encore un froid très intense. Toutefois, on annonce des températures sous la barre des -30 jeudi et vendredi. Nous nous attendons donc à ce que ces journées soient très problématiques», a-t-il expliqué.

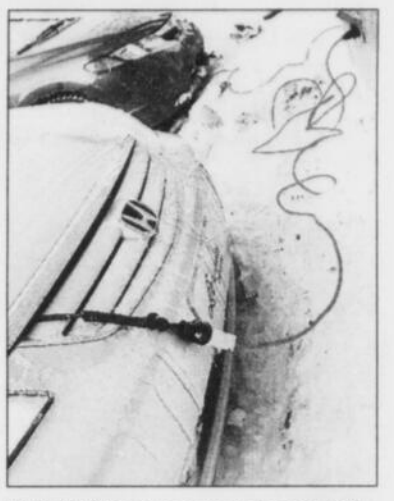
En conséquence, le CAA prévoyait accroître notablement ses effectifs en place à la grandeur du Québec afin de répondre à la demande anticipée, notamment en matière de survoltage.

Effectivement, Environnement Canada a émis hier un avertissement de froid éolien intense pour la région. On prévoit des températures maximales de -27 degrés aujourd'hui, de -28 degrés vendredi et de -29 degrés samedi, ce qui, combiné au facteur de refroidissement éolien, représentera des températures ressenties oscillant entre -40 et -50 degrés.

Conseils utiles

Avec la vague de froid qui perdure, le CAA-Québec recommande aux automobilistes d'utiliser leur chauffe-moteur durant trois heures avant leur départ. Il suggère aussi de mettre de l'huile synthétique dans leur moteur et de prendre le temps de réchauffer leur véhicule avant de se lancer sur des artères où la circulation se fait à grande vitesse.

La Commission de la santé et de la sécurité au travail a aussi émis une série de recommandations afin de limiter les blessures causées par le froid. Notamment, on suggère de porter plusieurs couches de vêtements, de toujours bien se couvrir la tête et les extrémités et d'alterner les périodes de travail extérieur et les moments de repos. ❑



CAA-Québec recommande aux automobilistes d'utiliser leur chauffe-moteur trois heures avant leur départ
(Photo Rocket Lavoie)

Des données au mercure

30
Le nombre de minutes nécessaires pour que la peau exposée gèle lorsque les températures incluant les facteurs de refroidissement éolien se situent à -30°C.

4
Le nombre de jours consécutifs où le mercure demeurera sous la barre des -20°C. Il faut remonter à décembre 1955 pour retrouver une vague de froid aussi longue.

-23°C
Température la plus froide recensée hier à Montréal.

-36°C
Température ressentie à Montréal hier matin vers 7h en tenant compte du refroidissement éolien.

-37°C
Température la plus froide mesurée hier dans la province, à Val-d'Or.

-51°C
Température ressentie à Fermont ce matin en raison des rafales de vent de 50 km/h et du mercure qui serait descendu à -34°C.

Seize véhicules ont été impliqués dans ce carambolage à proximité de la bretelle conduisant à la rue Roussel.
(Photo Rocket Lavoie)

Un coup de frein inattendu

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un spectaculaire carambolage impliquant pas moins de 16 véhicules s'est produit, en fin de journée hier, sur le pont Dubuc à Chicoutimi.

L'accident, qui aurait pu avoir de graves conséquences, n'a heureusement causé que quelques blessures mineures.

L'événement a été en partie provoqué par un premier accrochage survenu en direction nord sur cette même infrastructure vers 16h30. Cet incident a alors causé des problèmes de circulation en ralentissant la circulation sur les approches du pont.

Un coup de frein inattendu d'un automobiliste circulant sur la voie de droite en direction du secteur nord de Chicoutimi a alors engendré une véritable réaction en chaîne dans laquelle 16 véhicules se suivant à la file ont finalement été impliqués.

Évidemment, ce carambolage survenu à proximité de la bretelle conduisant à la rue Roussel a grandement perturbé l'heure de pointe, provoquant de longues files de voitures sur les principales artères menant au pont.

Ces files de véhicules ont compliqué la tâche des dépanneuses et des services d'urgence dépêchés sur place.

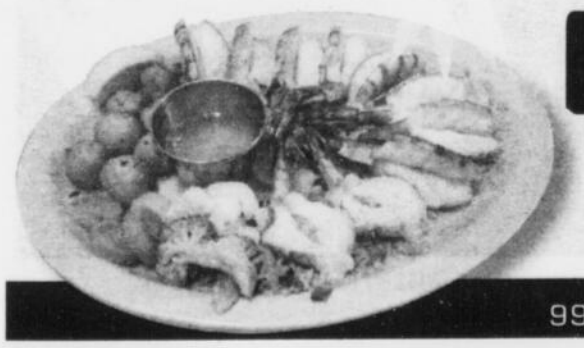
D'ailleurs, le nettoyage de la voie a nécessité plus de deux heures de travail et un intense va-et-vient de la part des services de remorquage.

Des équipes de la voirie ont procédé à l'épandage d'abrasifs afin de rendre la chaussée, rendue glissante par l'accident, plus sécuritaire.

De nombreux morceaux de métal et de plastique brisés ont aussi dû être récupérés.

Des policiers se sont affairés à diriger le trafic sur une voie afin de faciliter ces opérations.

La circulation sur le pont Dubuc n'a ainsi pu reprendre normalement que peu après 19h. ❑


10 CREVETTES STYLE PAPILLON
Servies avec salade verte, césar ou au chou, pommes de terre assaisonnées et légumes.
POUR SEULEMENT 14$
- Trio Fish and chips (à partir de 16 h)
- Menu du midi
- Table d'hôte tous les jours
757759
Homard Rouge
990, Chabanel, CHICOUTIMI / 418-549-1991

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: -27 • Min: -36

VENDREDI
Ensoleillé
Max: -28 • Min: -36

SAMEDI
Ensoleillé
Max: -29 • Min: -35

LEVER
7 h 31

COUCHER
16 h 15

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 00 h 51 (4m6)
Basse: 12 h 55 (0m4)
Haute: 18 h 11 (4m8)
Basse: 01 h 24 (0m5)

LA BAIE
Haute: 05 h 44 (5m3)
Basse: 11 h 47 (0m4)
Haute: 18 h 01 (5m5)
Basse: 00 h 15 (0m4)

Théâtre Palace

Dans les mains du syndic

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Théâtre Palace de Jonquière a été remis entre les mains du syndic Fabien Tremblay à la suite d'un jugement rendu le 12 décembre dernier. Le bâtiment patrimonial, ainsi que tous les biens qu'il renferme, feront l'objet d'une vente sous contrôle de justice à la demande des créanciers de Logistik 22, l'entreprise qui en était propriétaire depuis une douzaine d'années.

« J'administre les biens de Logistik 22 d'ici à ce qu'une vente soit conclue. Cette procédure découle du non-paiement des prêts qui grèvent cette entreprise », a confirmé Fabien Tremblay hier, à la faveur d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien.

Dans les jours qui ont suivi son entrée dans le dossier, il a conclu une entente en vertu de laquelle les représentations du spectacle « Party » qui figuraient encore à l'horaire ont pu être présentées au Palace. Il est cependant trop tôt pour connaître le sort des spectacles proposés par Producson, un diffuseur qui utilise fréquemment la salle du boulevard Mellon, à Arvida.

Au total, 12 événements doivent être tenus à cet endroit.

Selon le syndic Fabien Tremblay, le bâtiment patrimonial et tous les biens qu'il renferme feront l'objet d'une vente sous contrôle de justice.

(Photo Sylvain Dufour)

La liste des artistes invités comprend Dominic et Martin, qui ouvriront l'année le 24 janvier, de même qu'Édith Butler qui, en principe, fermera la saison le 16 mai. Entre-temps, le Palace doit accueillir L'Assemblée, Marc-André Fortin, Les Clowns du Carrousel, François Massicote, Denis Bouchard (dans le one-man-show Bang !), Patrick Norman, Tricot Machine, Laurence Jalbert, Annie Blanchard et Réal Béland.

« Nous allons essayer de nous entendre avec ces gens afin de permettre la tenue des spectacles », indique Fabien Tremblay. Simultanément, il lancera un appel d'offres s'adressant à ceux qui désireraient se porter acquéreurs du Palace. « On va commencer notre travail de vente », annonce le syndic.

Rappelons que le Théâtre Palace a été construit en 1927 à partir des plans d'Alfred Lamontagne, l'un des architectes les plus réputés de la région (on lui doit notamment l'église Sainte-Thérèse d'Arvida). Il a longtemps abrité un cinéma avant d'être reconverti en bar, puis en salle de spectacles.

Depuis son acquisition par Logistik 22, fondée par le producteur saguenéen Robert Doré, il a vu naître des productions souvent ambitieuses, notamment « De Céline Dion à la Bolduc », « Party » et « Expressio ». En ajoutant « Décembre » et « Le petit Noël de QuébecIssime », l'entreprise pouvait revendiquer un chiffre d'affaires de 4 millions $ en 2005, une période où ses affaires étaient encore florissantes. ❑

Robert Doré réagit avec défiance et résignation

JONQUIÈRE (DC) - Le fondateur de Logistik 22, l'entreprise à l'origine du spectacle « De Céline Dion à la Bolduc », réagit avec un mélange de défiance et de résignation à l'intervention d'un syndic dans le dossier du Théâtre Palace de Jonquière. D'un côté, Robert Doré croit en la viabilité des productions conçues par lui et son fils Pierre, tandis que de l'autre, il se demande si elles auront un avenir au Saguenay.

« La bâtisse nous a amenés au bord du gouffre. Nous l'avons portée à bout de bras pendant 12 ans. Je souhaite que le Palace reste ouvert et qu'on garde les jobs. J'ai encore confiance, mais ce n'est pas dans mes mains », a-t-il mentionné hier, lors d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien. Ce qui ne fait pas de doute dans son esprit, cependant, c'est qu'au moins deux spectacles, « De Céline Dion à la Bolduc » et « Party », donneront lieu à des tournées en 2009.

Depuis l'été dernier, une entité répondant au nom de QI Productions les a pris sous son aile. Elle regroupe de nouveaux actionnaires, tandis que Robert Doré assume la fonction de producteur délégué. Logistik 22, de qui relevaient l'ensemble des spectacles, a cédé ses droits en se contentant d'opérer le Palace, qui est en train de lui filer entre les doigts. « Ça va mourir de sa belle mort », anticipe le patriarche du clan Doré.

À ses yeux, les spectacles développés au Palace représentent « la plus belle carte de visite de la région ». « Il y a un marché pour eux au Québec. On a des ambassadeurs partout dans la province », dit-il en faisant allusion aux touristes qui ont vu l'une ou l'autre de ses productions dans la salle du secteur Arvida.

Bilan mitigé pour « Décembre »

Un autre spectacle développé par Logistik 22, « Décembre », vient de compléter un séjour prolongé à la salle Maisonneuve de la Place des Arts, à Montréal. C'était la sixième fois qu'on le proposait dans cette ville et malgré une baisse de 6 % de la fréquentation, par rapport à l'édition 2007, Robert Doré se montre satisfait. Lui qui a accueilli 19 500 personnes au fil des 22 représentations qui figuraient au programme assure que cette production sera de retour dans la Métropole dans 11 mois.

« Ce fut une opération correcte dans les circonstances. On ne pouvait pas avoir un pire contexte, en effet. Il y a eu trois élections bout à bout, celles de Harper, Obama et Charest. Puis, le verglas s'en est mêlé, décrit le Saguenéen. En revanche, nous avons eu nos meilleures critiques à ce jour. »

Il rappelle l'ajout du personnage d'Auguste Lesage, incarné par Claude Gauthier. Celui-ci a interprété « Marie-Noël », l'une de ses chansons les plus appréciées, en plus de guider le public au fil du spectacle. « L'âme d'une production, c'est la créativité. Cette année, il y en avait plus que d'habitude parce que Pierre (Doré) a arrêté de s'occuper de l'administration pour travailler sur la mise en scène », analyse Robert Doré.

Enfin, lorsqu'on lui demande quels sont ses états d'âme à propos des déboires du Palace, il alterne entre le sentiment du devoir accompli et la pugnacité. « Quand tu as fait tout ce qui était humainement possible.... », commence Robert Doré avant de raidir. « On n'est pas morts », ajoute-t-il d'un ton ferme. ❑

« Party » de QuébecIsssime, l'un des spectacles présentés au théâtre arvidien.

(Archives)

INSOLITE

Buffet ouvert

ASSOCIATED PRESS

SANDWICH, Massachusetts (AP) - La vie, c'est comme une boîte de sardines, on ne sait jamais sur quoi on va tomber. Ayant adapté la devise de Forrest Gump à son régime alimentaire, une jeune femelle phoque s'est introduite dans un élevage piscicole du port de Cape Cod, dans le Massachusetts, et s'est offert un festin de poisson.

L'animal d'un peu plus d'un mètre de longueur s'est empiffré de truites avant d'être découvert par le personnel de l'élevage.

L'organisation Cape Cod Stranding Network de sauvetage des mammifères marins échoués sur la terre ferme a capturé l'intruse et l'a relâchée sur une plage. Et à en croire la porte-parole de Network, Katie Touhey, mademoiselle phoque avait l'air en forme et «complètement gavée». ❑

SOMMAIRE

Arts 21
Bandes dessinées 22
Bourse 23
Détente 22
Décès ..... 26 à 28
Économie 16-17
Horoscope 20
Petites annonces 24-25
Sports ..... 29 à 35
Télévision 20

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Sauver la salle et le spectacle

Le maire confiant de trouver une solution

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, tiendra une réunion vendredi afin de discuter de l'avenir du Théâtre Palace de Jonquière. Même si cet édifice patrimonial a été placé entre les mains d'un syndic, il ne désespère pas de trouver une solution qui permettra de le garder ouvert et d'y présenter le spectacle « De Céline Dion à la Bolduc » pendant plusieurs saisons encore.

« Je veux sauver la salle et le spectacle. Les deux sont indissociables. Comme il y a des gens qui travaillent depuis un an sur ce dossier, j'ai convoqué la réunion pour que nous fassions le point. Un organisme sans but lucratif pourrait être formé », a confié le premier magistrat hier, lors d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien.

Sa volonté de tenir un grand spectacle à Jonquière est partagée par Raoul Simard, qui représente le secteur Arvida à la table du conseil municipal. Tout en réalisant la précarité de la situation, il invoque le rôle joué par le Palace dans la revitalisation du centre-ville d'Arvida pour justifier les efforts consentis par l'administration Tremblay.

« Ce n'est pas terminé, mais c'est très limite. Il est moins cinq, reconnaît-il. La priorité reste de sauver le Palace et Logistik 22 parce qu'il s'agit d'un bijou et que 200 familles tournent autour de ça. C'est important pour la vie d'Arvida, de Saguenay et de toute la région », énonce-t-il.

Le conseiller Réjean Laforest souhaite que l'oeuvre de la famille Doré se perpétue.

(Archives)

Jean Tremblay présidera une réunion sur l'avenir du Palace, demain.

(Archives)

Gens d'affaires

De son côté, le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, demeure confiant de voir se perpétuer l'œuvre de la famille Doré. La formule reste à déterminer, mais il s'en remet à Jean Tremblay pour déterminer comment seront relancées les activités au Palace.

« Au cours de la dernière année, j'ai eu trois rencontres avec le maire au sujet de cette salle. La réunion de vendredi est très importante et je suis sûr qu'il prendra une décision éclairée. À tout problème, il y a une solution », fait remarquer le conseiller.

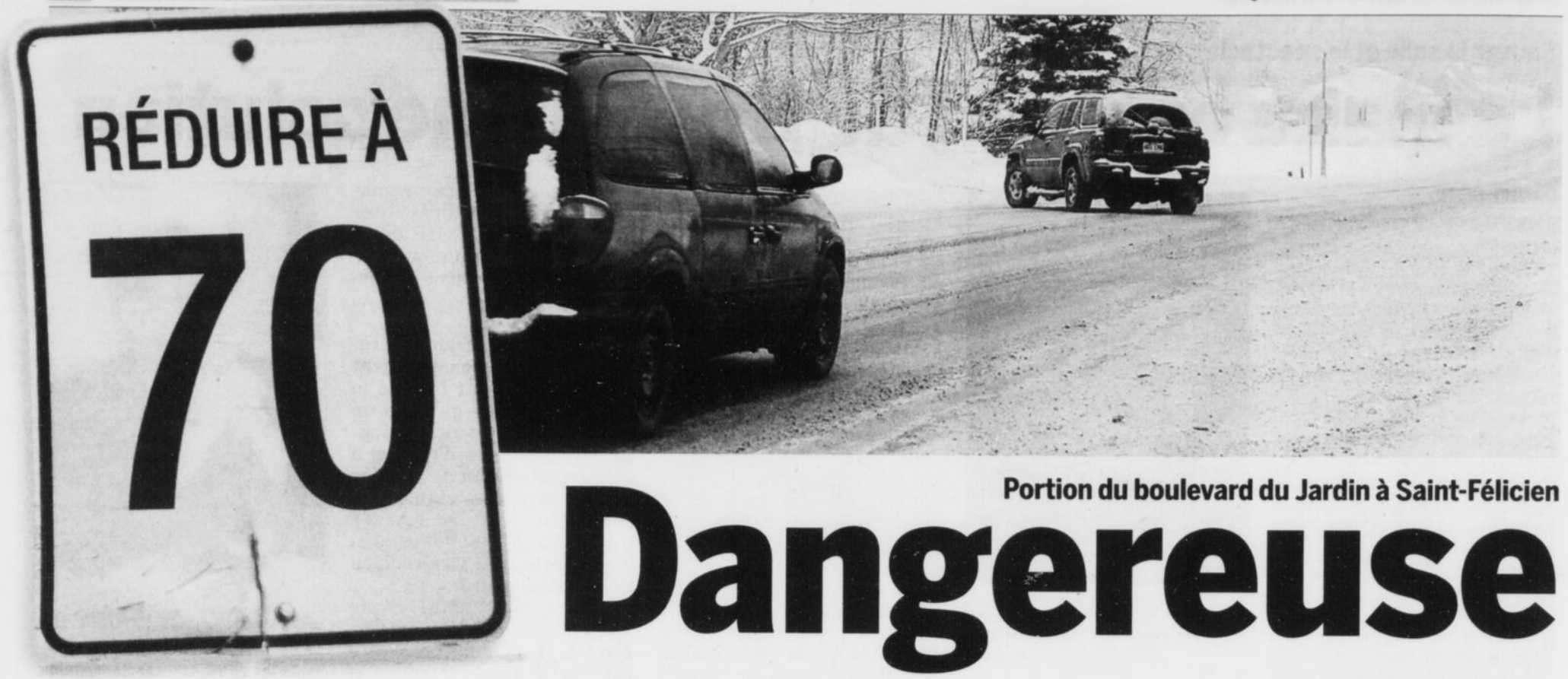
Lui aussi tient à ce que Jonquière demeure dans le circuit des grands spectacles. Précisant que la ville a investi 800 000 $ à cette fin, depuis la fusion de 2002, il ajoute qu'une caution de 300 000 $ a été accordée aux promoteurs dans le but de faciliter leurs opérations. Cette aide à permis de maintenir près de 125 emplois, en plus de hausser le profil touristique de l'arrondissement.

Il admet que les frais d'entretien du Palace constituaient un handicap pour la famille Doré et rappelle qu'il y a un an, un CAMO (comité d'adaptation de la main-d'œuvre) a été constitué afin de trouver une alternative viable. De cette démarche ont émergé quelques hypothèses qui seront analysées vendredi, en présence du maire.

« Des gens d'affaires ne veulent pas que le spectacle tombe. Ils sont intéressés à alléger le poids corporatif que constitue la salle », laisse entrevoir Réjean Laforest. ❑

Le conseiller Raoul Simard représente les citoyens du secteur Arvida où est situé le Théâtre Palace.

(Archives)



Portion du boulevard du Jardin à Saint-Félicien

Dangereuse

Louis **Potvin**
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Deux Félicinoises demandent au ministère des Transports de réduire la vitesse sur le boulevard du Jardin afin de diminuer les risques d'accident sur cette portion de la 167 très achalandée.

Johanne Veilleux et Céline Veillette craignent pour leur sécurité et celle de leur voisin. « Est-ce qu'on attend qu'il y ait des morts? Il me semble que ce serait facile à régler.

C'est une route touristique. La vitesse pourrait être à 70 km/h au lieu de 90. Les conducteurs auraient plus de temps pour réagir quand il y a des voitures qui veulent tourner à gauche. Il me semble que c'est logique », mentionne Johanne Veilleux.

Depuis 18 mois, ces voisines ont été témoins de quatre accidents en face de leur maison. « Mes deux locataires ont eu des accidents en essayant de tourner vers la maison et un monsieur a été happé par-derrière, cet été. Tous les accidents impliquent un lourd fardier. Les camionneurs n'ont pas le temps de freiner, parce qu'ils voient les autos à la dernière seconde », explique-t-elle

Mais la goutte qui a fait déborder le vase, un accident survenu le lundi 5 janvier impliquant Sabrina Veillette. « Ma fille de 19 ans était avec deux amis. En voulant tourner vers la maison, elles se sont faites frappées par une van. Le chauffeur a évité partiellement la voiture. Il a dit que s'il les avait frappés par derrière elles seraient probablement mortes », raconte, Céline Veillette.

Ce dernier accident a poussé les deux femmes à demander l'appui de la ville dans leur démarche. Elles ont formulé une plainte à la police et ont envoyé une nouvelle missive au ministère des Transports.

Le conseil municipal appuie la démarche des deux citoyennes et va solliciter une rencontre avec le ministère des Transports.

Le transport lourd emprunte cette route touristique qui mène au zoo. La vitesse passe de 70 à 90 km/h au centre d'une courbe prononcée. À la sortie du virage, une petite montée empêche de bien voir s'il y a des voitures immobilisées. À 100 mètres de la courbe, il y a des résidences. Donc, les véhicules n'ont pas beaucoup de distance pour pouvoir freiner convenablement si une automobile attend pour tourner à gauche.

« L'été comme il y a beaucoup de trafic à cause de l'achalandage au zoo le temps d'attente pour tourner est très long. Les lourds fardiers nous voient à la dernière minute et n'ont pas le temps de freiner. Il dépasse vers la gauche ou même par la droite pour éviter une collision », témoigne Céline Veillette.

Johanne Veilleux a tellement peur pour la sécurité de ses enfants qu'elle a aménagé sa cour pour que l'autobus puisse entrer et se tourner pour déposer les enfants. Elle signale qu'il y a aussi beaucoup de jeunes en scooter qui se rendent voir des films au zoo.

Les deux citoyennes ont fait parvenir une lettre au ministère des Transports au mois d'août et n'ont toujours pas eu d'accusé de réception.

Au ministère, on mentionne que la lettre a été reçue à Roberval puis envoyée à Saguenay, mais elle a été égarée. Un fonctionnaire va téléphoner les dames pour qu'on expédie à nouveau la missive.

Le ministère a déjà réalisé une intervention dans ce secteur en interdisant les dépassements. Des lignes doubles ont été tracées pour remplacer les pointillés. ❑

Céline Veillette et Johanne Veilleux craignent pour leur sécurité et celle de leurs voisins. Elles demandent au ministère des Transports de réduire la vitesse sur le boulevard du Jardin à Saint-Félicien.

Photos Louis Potvin

Sécuritaire selon la police

Trop tôt pour porter un jugement

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Les policiers de Saint-Félicien jugent la portion du boulevard du Jardin sécuritaire. Par contre, les agents vont accentuer la surveillance dans le secteur à la suite de la plainte des citoyennes.

« Oui, il y a eu des accidents, mais nous ne les avons pas comptabilisés. Le secteur peut paraître problématique à cause de la courbe. Il est trop tôt pour porter un jugement. Il y a un certain degré de danger comme à d'autres endroits à Saint-Félicien. Ça ne semble pas dramatique », souligne le directeur du bureau de la SQ à Saint-Félicien, Richard Lamothe.

Ce dernier mentionne qu'il n'y a pas eu d'accidents graves jusqu'à maintenant. Que des accrochages. « Nous allons analyser davantage et vérifier le bienfondé de cette plainte, si c'est aussi dangereux que les dames le prétendent », ajoute-t-il.

Le directeur prévient que modifier la vitesse sur une route est un processus très long qui nécessite un argumentaire solide. « Nous travaillons en partenariat avec le ministère dans ce genre de cas. Il faut démontrer clairement qu'il a effectivement un danger pour la sécurité des gens avant d'effectuer un changement », explique le policier.

La ville de Roberval a insisté pendant des années auprès du ministère pour étirer la zone de 70 km/h sur le boulevard de l'Anse jusqu'à la quincaillerie Pilote et Simard.

Selon Richard Lamothe, la vitesse des fardiers ne serait pas en cause. Nous avons effectué des opérations radars et n'avons pas constaté de dépassement de vitesse. On a toujours l'impression qu'ils vont plus vite à cause de leur grosseur », donne-t-il comme explication. ❑

À la sortie du virage, une petite montée empêche de bien voir s'il y a des voitures arrêtées plus loin.

«C'est une question de sécurité» – Gilles Potvin

SAINT-FÉLICIEN (LP) - « C'est vrai que c'est dangereux, je vis dans ce secteur. Il faut que le boulevard du Jardin devienne une artère urbaine sécuritaire et non une route régionale dangereuse. »

Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin appuie entièrement la demande des citoyennes.

« La ville a investi 2 M$ dans la voie de contournement et nous avons perdu les avantages parce que le ministère ne l'a pas terminé adéquatement. Ça vient renforcer notre argumentaire de transférer le transport lourd au rang double. C'est la solution la plus logique », mentionne-t-il.

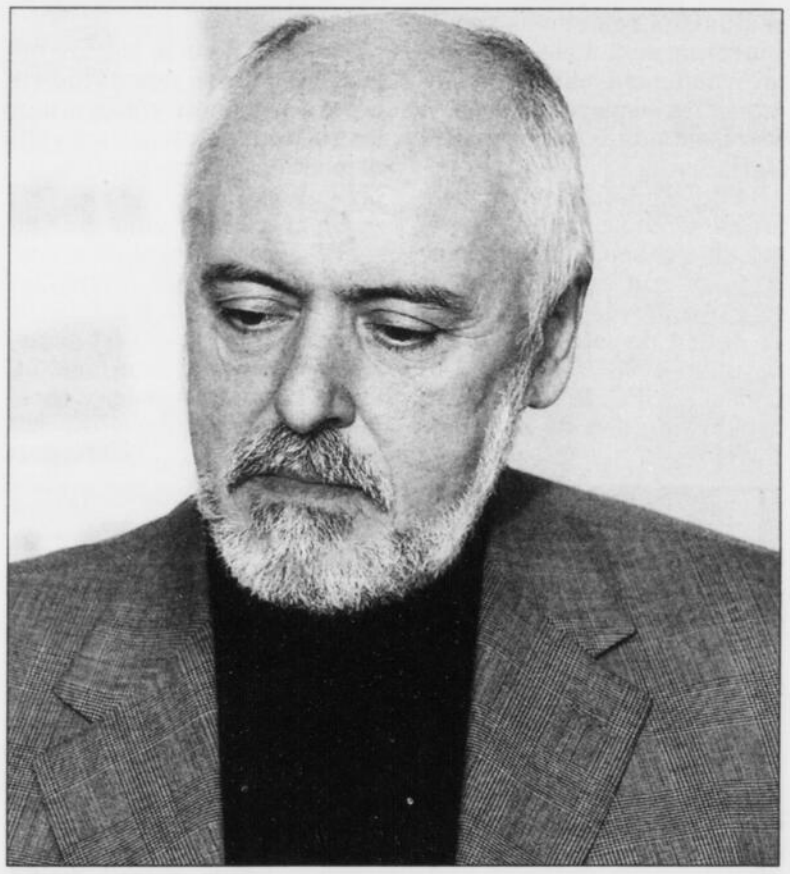
D'ailleurs, la MRC du Domaine-du-Roy affiche comme priorité la modification du tracé de la 167. Les plans envisagent l'aménagement d'un carrefour giratoire à l'intersection de la voie de contournement et du boulevard Saint-Félicien. Une bretelle serait construite près de l'autodrome pour éviter l'arrêt obligatoire au coin du rang double et de la route 167.

« Nous ne pouvons plus tolérer la cohabitation du transport lourd avec les touristes et les résidants du secteur, C'est une question de sécurité », lance-t-il.

Le maire signale que la ville pourrait devenir propriétaire de la route et mettre la limite de vitesse à 50 km/h. « Nous voulons que se soit un boulevard panoramique qui donnera goût aux cyclistes de circuler en toute sécurité. Nous sommes une ville touristique, il faut le démontrer », fait-il valoir.

D'ailleurs, Gilles Potvin réclame une rencontre d'urgence avec les autorités du ministère pour discuter de certains secteurs problématiques à Saint-Félicien. ❑

> «Il faut que le boulevard du Jardin devienne une artère urbaine sécuritaire et non une route régionale dangereuse.»
>
> - Gilles Potvin



Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin.

(Archives)

Enquête du MAMR

Le maire espère que les élus ont compris

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, espère que le message est passé : il ne tolérera aucune controverse entourant le travail des élus de sa municipalité.

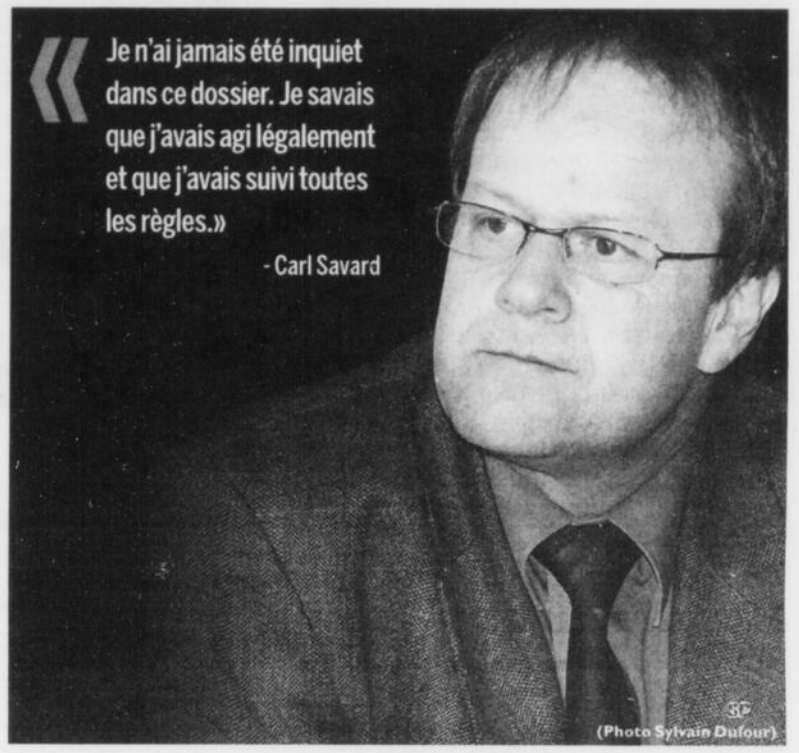
Le premier magistrat s'est dit satisfait hier, des résultats de l'enquête du ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR) effectuée dans le cadre de l'affaire Carl Savard. Ce dernier a qualifié de «bonne chose» le fait que Carl Savard ait été blanchi de tous soupçons et que le dossier soit enfin réglé.

Plus important, le maire Tremblay souhaite que l'ensemble des élus et des fonctionnaires de Saguenay ait maintenant compris qu'ils doivent se montrer très vigilants s'ils posent des actes susceptibles d'impliquer la municipalité ou un quelconque aspect de leurs fonctions officielles.

On se souviendra que c'est en effet le maire lui-même qui a exigé la tenue d'une enquête du MAMR lorsqu'il a appris que le conseiller Carl Savard avait déposé une offre d'achat concernant un terrain pressenti par Saguenay pour recevoir une caserne de pompiers. Et il prévient qu'il n'hésitera pas à utiliser cette mesure au besoin.

«Je n'avais pas le choix à ce moment et je n'aurai jamais d'autre choix, à titre de maire de Saguenay. En cas de doute, je vais toujours demander qu'une enquête transparente et indépendante soit effectuée pour éviter que l'affaire ne prenne des proportions extraordinaires. J'espère que ce message sera bien reçu par les gens concernés», a noté Jean Tremblay, hier, à la faveur d'un entretien accordé au Quotidien.

De même, le premier magistrat indique qu'il compte évaluer prochainement avec Carl Savard la possibilité de réintégrer ce dernier à titre de président de la Commission de la sécurité publique de Saguenay. L'élu avait en effet été suspendu de cette fonction dans la foulée de l'enquête.



«Je n'ai jamais été inquiet dans ce dossier. Je savais que j'avais agi légalement et que j'avais suivi toutes les règles.» - Carl Savard

(Photo Sylvain Dufour)

Soulagement

De son côté, le principal intéressé a accueilli avec soulagement les conclusions du MAMR. Hier, il s'est dit impatient de pouvoir tourner la page sur cette affaire et d'aller de l'avant avec son projet de développement commercial.

«Je n'ai jamais été inquiet dans ce dossier. Je savais que j'avais agi légalement et que j'avais suivi toutes les règles. Cette transaction a été le fruit d'une démarche réfléchie», a-t-il affirmé, en fin de journée hier.

Par ailleurs, Carl Savard assure qu'il compte toujours poursuivre sa carrière en politique municipale et qu'il sera candidat lors des élections de novembre prochain.

D'ailleurs, l'élu indique avoir reçu de nombreuses marques de sympathie et de soutien de la part de ses concitoyens depuis le début de cette affaire.

«J'ai reçu un appui extraordinaire des gens de mon district. Hier, quand la nouvelle est sortie, beaucoup de citoyens m'ont appelé pour me dire qu'ils n'avaient jamais douté de moi», a-t-il lancé. ❑

SOLDE APRÈS LES FÊTES
JUSQU'À 50% SUR UNE GRANDE SÉLECTION DE CHAUSSURES D'HIVER
HOMMES • FEMMES • ENFANTS
Association nationale des orthésistes du pied inc.
CHAUSSURES RODRIGUE LE BOTTIER
Nouveau local coin Lafontaine-Racine
Laboratoire du pied avec 3 orthésistes
759884
1-888-543-8538 280, Racine Est, Chicoutimi

En janvier à La Cuisine
On casse les prix!
387, rue Racine Est, Chicoutimi
www.restaurantlacuisine.ca
Pour réservation • Téléphone: 418-698-2822
Menu du jour ~~11$~~ 10$
Table d'hôte (en soirée) À partir de: 20$
758790

Nouveau règlement concernant les régimes de retraite

10 ans pour renflouer les coffres

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le gouvernement a déposé mercredi un projet de loi pour permettre aux entreprises de renflouer le régime de retraite de leurs employés sur une plus longue période.

Le ministre de l'Emploi, Sam Hamad, a affirmé que les modifications proposées autoriseraient l'amortissement des déficits de solvabilité sur une période de 10 ans, soit deux fois plus qu'actuellement.

Le projet de loi prévoit aussi que la Régie des rentes du Québec (RRQ) prenne désormais en charge la gestion des régimes de retraite dans le cas de faillites d'entreprises.

Par ces mesures, qui seront accessibles temporairement durant une période de trois ans, le gouvernement souhaite que les entreprises puissent passer plus facilement à travers la crise financière.

« Notre objectif, c'est d'abord : protéger les emplois, protéger les travailleurs, travailler aussi pour les intérêts des retraités et, bien sûr, aider les entreprises à avoir plus de liquidités, a déclaré M. Hamad lors d'une conférence de presse. Et permettre aux entreprises d'investir dans les endroits ou avoir des investissements pour avoir la pérennité des entreprises et maintenir le positionnement de nos entreprises au Québec. »

Le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad (à gauche), a rencontré les journalistes hier, en compagnie de la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau et du secrétaire général de la FTQ, René Roy.

(Photo PC)

Actuellement, le niveau de provisionnement des 950 régimes de retraite à prestations déterminées est de 70 pour cent, alors que la loi les oblige à atteindre un taux de 100 pour cent.

Le texte modifierait la loi pour permettre aux compagnies d'atteindre cet objectif sur 10 ans plutôt que cinq.

Cette législation, qui est l'une des pièces de résistance des séances parlementaires extraordinaires réclamées par le gouvernement, a été accueillie favorablement par les syndicats et les employeurs, dont les représentants accompagnaient M. Hamad.

Daniel Audet, premier vice-président du Conseil du patronat du Québec, a affirmé que 90 pour cent des régimes de retraite privés présentaient un déficit de solvabilité au 31 décembre 2008.

Selon le CPQ, le projet de loi donnera un peu de répit aux entreprises.

« Il faut quand même admettre qu'il faut prendre des mesures exceptionnelles à des maux qui sont exceptionnels, et je pense que c'est ce qu'on a fait avec ce projet de loi là », a-t-il dit.

La présidente de la Confédération des syndicats nationaux, Claudette Carbonneau, a souligné le caractère novateur de ce projet de loi, qui devrait être adopté à l'unanimité jeudi.

« Pour la première fois, les retraités d'une entreprise confrontée à une faillite alors que leur fonds de pension est déficitaire ne seront plus abandonnés à leur propre sort », a-t-elle dit.

À la demande d'un retraité d'une entreprise ayant fait faillite, la RRQ se chargera, pendant cinq ans, de la gestion des actifs de son régime à prestations déterminées et lui versera la rente à laquelle il a droit.

Le montant qu'il recevra pourra toutefois être amputé, dans le cas d'un régime dont le taux de provisionnement n'est pas de 100 pour cent, a indiqué M. Hamad.

Ainsi, un taux de provisionnement du régime à 75 pour cent donnera droit à une prestation équivalente à 75 pour cent de ce qui avait été garanti par le régime de retraite à ses cotisants.

Toutefois, dans la mesure où la RRQ réalise des gains en gérant les fonds confiés par les retraités, l'agence gouvernementale pourra bonifier sa prestation.

« On prend un régime qui fait faillite, il a un degré de solvabilité à 75 pour cent, a expliqué M. Hamad. On va garantir la situation telle qu'elle est maintenant, pendant cinq ans, et toute l'amélioration de ce régime-là va être au bénéfice des retraités. »❑

GRAND SOLDE ANNUEL
à la Maison du Rotin 2000
de 15% à 50% de rabais sur tous les meubles et accessoires en magasin
Pour la qualité, la durabilité et le confort!
La Maison du Rotin 2000
447, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: 418-693-8881
www.maisondurotin.com
accord D Desjardins
760394

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-01-14
lotoquebec.com
1 25 000 $ 067362 — 2 50 000 $ 273696 — 3 100 000 $ 209909 décomposables
Numéros « Télé » 791169 780581 811696 non décomposables — Numéro boni 01
3 lots « 500$ + TV »* (non décomposables) Spécial Gala 184A420 214A656 562A493
* Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 prétirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 14 février 2009 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé
Lotto 649 : 20 35 36 37 39 49 — 38 compl.
Québec 49 : 07 15 17 18 33 34 — 49 compl.
La Quotidienne : 3 148 — 4 1379
Banco : 01 03 04 07 08 13 17 22 26 27 28 31 35 41 50 55 58 66 67 69
Triplex : 01 16 18 30 39
Astro : Jour 30 - Mois JUIN - Année 45 - Signe BÉLIER
Extra 2813926
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Envisager Kyoto de façon économique

Le chef du Bloc québécois lance un défi au gouvernement Harper

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le chef du Bloc québécois met au défi Stephen Harper de présenter un budget comprenant des mesures qui permettraient de soutenir l'économie québécoise et plus spécifiquement celles des régions comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean en confirmant l'adoption intégrale du protocole de Kyoto.

Il s'agit bien d'un vœu puisque Gilles Duceppe, dans le cadre de sa tournée provinciale, est loin de croire que le premier ministre canadien ait renoncé aux priorités fixées par son gouvernement avant le déclenchement des dernières élections générales. Il est donc évident que le choix de forcer des élections générales au Canada après le dépôt du budget constitue toujours une option sérieuse pour la formation souverainiste.

Gilles Duceppe croit que l'éventualité d'une autre élection en période de crise économique n'est pas plus dramatique pour une région éprouvée comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean que les décisions prises par le gouvernement Harper: « Je ne sais pas si les citoyens de la région voient d'un bon œil un gouvernement qui accorde 2300 $ par emploi perdu dans l'industrie forestière au Québec pendant qu'il en donne 23 000 $ pour le même emploi perdu en Alberta ».

« En adoptant Kyoto avec l'année de référence 1990, les industries manufacturières comme celles des pâtes et papiers et de l'aluminium pourraient générer des centaines de millions $. Comme ces industries ont grandement diminué leurs émissions de gaz à effet de serre avec le remplacement des vieilles technologies, elles pourraient vendre des crédits de carbone. Ça aiderait grandement une région comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean en période de crise. C'est de cette façon que l'on applique Kyoto en Europe et ça fonctionne. Il est temps d'envisager Kyoto de façon économique », insiste Gilles Duceppe.

Au lieu de profiter de l'occasion pour venir en aide au Québec sans pour autant injecter des fonds considérables, Gilles Duceppe affirme que le gouvernement conservateur choisit de soutenir l'industrie pétrolière de l'Alberta en lui accorder des crédits d'impôt de plusieurs milliards de dollars.

Le Bloc québécois a proposé à Stephen Harper le même programme de relance économique que celui présenté en novembre dernier pour aider à soutenir le Canada et le Québec en période de crise. Ce programme contenait une aide de 2 M$ pour la construction de logements abordables en bois de façon à soutenir l'industrie forestière. Le Bloc propose de puiser l'argent dans les coffres de la Société canadienne d'hypothèques et de logements qui est de l'ordre de 8 milliards $. Il est aussi question d'utiliser l'assurance emploi pour venir en aide immédiatement aux travailleurs qui perdent leur emploi.

Le chef bloquiste croit toujours possible de défaire le gouvernement Harper sur le budget pour le remplacer par un gouvernement de coalition avec les libéraux et les néodémocrates.

Tutelle dans Jonquière-Alma

Les problèmes internes du Bloc québécois dans l'organisation de Jonquière-Alma n'inquiètent pas le chef de la formation. Il était accompagné hier du responsable de l'organisation au Québec, le député Mario Laframboise. Gilles Duceppe a confirmé que la tutelle de l'organisation sera confiée à une personne de la région.

La faiblesse du membership et l'état des finances de l'organisation locale sont les deux seuls éléments qui justifient la formation politique à placer sous tutelle l'association locale. Gilles Duceppe a discuté avec Raymond Bégin au cours d'une rencontre hier midi et n'a pas critiqué les sorties publiques de M. Bégin qui avait attribué la dernière défaite électorale au député péquiste Sylvain Gaudreualt et à l'organisation bloquiste qui a choisi la candidate Chantale Bouchard. Gilles Duceppe a tout de même rappelé que les personnes intéressées pouvaient se présenter à cette assemblée d'investiture. ❑

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, effectue une tournée du Québec en compagnie du responsable de l'organisation, le député Mario Laframboise (à droite). Le chef bloquiste était de passage hier à Saguenay où il a rencontré des militants en compagnie du député Robert Bouchard.

(Photo Sylvain Dufour)

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

«Le malheur de William»

Nos sympathiques villages nichés au fond des bois ou dans nos vallées enneigées, dignes d'un décor illuminé de carte postale, ne sont pas tous à l'image idyllique de Sainte-Rose-du-Nord ou de Rivière-Éternité et de ses Crèches...

Prenez Lamarche, par exemple. Cette petite municipalité rurale d'un peu plus de 500 habitants est en train de récupérer, pour une deuxième fois de suite en moins d'un an, le scénario du « Bonheur de Pierre » pour en faire un drame d'horreur dont le titre pourrait être « Le malheur de William » !

En fait, la première mondiale de la production française tournée à Sainte-Rose-du-Nord et mettant en vedette Pierre Richard aura lieu en février dans la région. Le « glamour » propre à ce genre d'événement risque d'être gâché irrémédiablement par ce qui se passe présentement à seulement une quarantaine de kilomètres au nord d'Alma. Avis aux producteurs et à la compagnie de promotion...

Racisme et xénophobie

Les acteurs principaux sont les mêmes : un maire pas trop porté sur les immigrants (même pas du tout) et un Cousin à première vue sympa qui, à peine débarqué chez nous, ne comprend rien à ce qui lui arrive « dans le plusse beau pays du monde ». Le drame, c'est que, pour un cas, il s'agit d'une fiction drolatique sur grand écran, mettant en vedette un Français naïf désireux de se tailler une place dans le Québec glacial et profond et que, pour le second, nous nageons en plein dans une réalité fortement teintée de racisme latent et de xénophobie morbide.

Bienvenue à Lamarche ! Mais, ne vous y attardez pas trop, car vous risqueriez d'en repartir avec quelques bleus à l'âme, beaucoup de ressentiment et la réelle impression que le Klu Klux Klan pourrait y recruter quelques membres fort motivés avec la complicité passive et coupable de certains élus locaux.

Négation volontaire

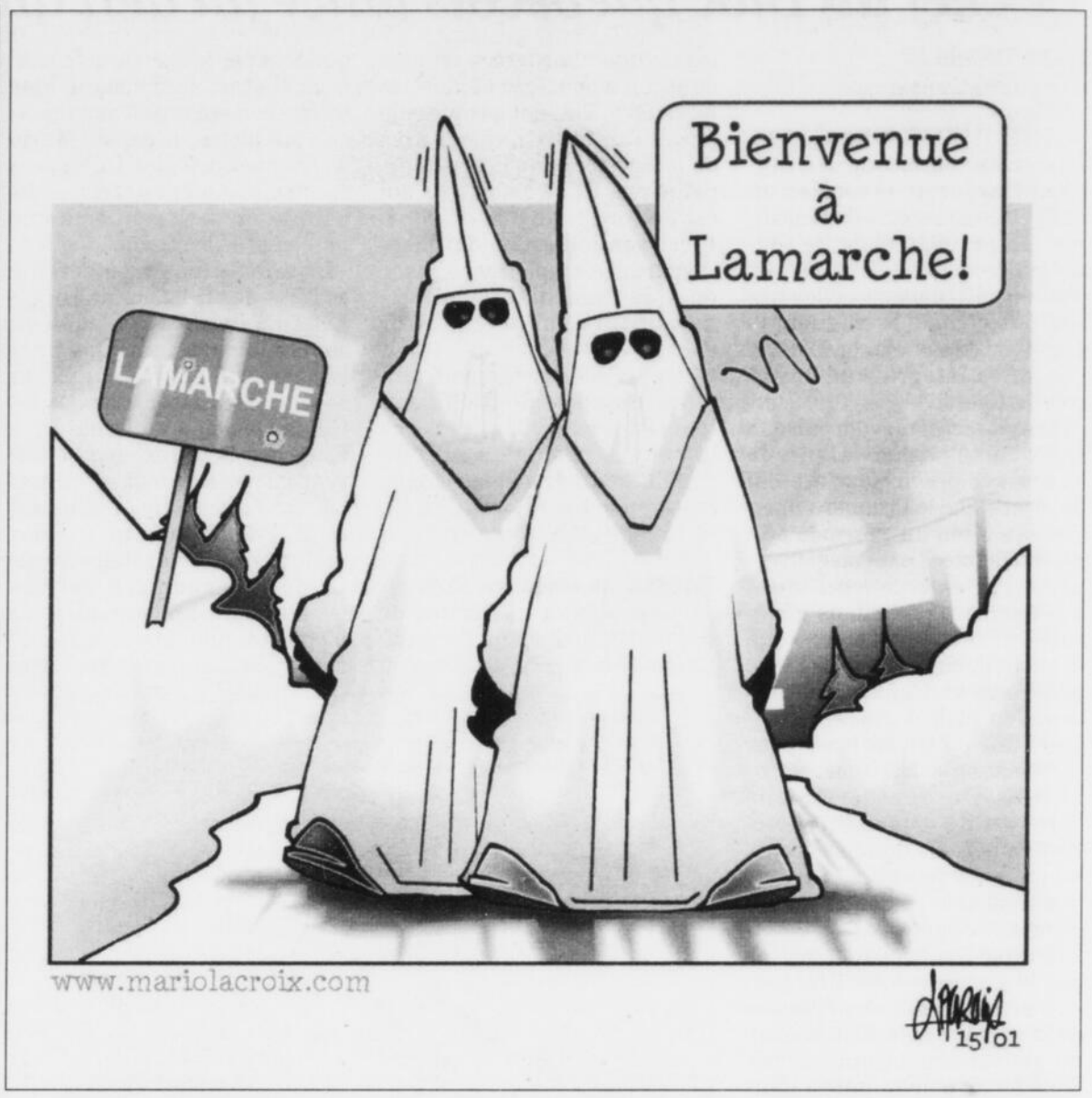
Notre collègue, Marc Saint-Hilaire, nous informe que le conseiller municipal, Claude Bourgault, devenu maire suppléant de Lamarche jusqu'en novembre 2009, se prépare vraisemblablement à repartir en guerre ouverte contre William Satgé, un jeune entrepreneur français œuvrant avec ses proches dans le créneau du tourisme international. À notre grande honte, l'affaire s'est hissée à la Une des médias québécois, l'année dernière, à peu près à la même date. Même Le Monde en a fait état en France, ce qui n'avait rien pour rehausser l'image de marque de la Belle province et la nôtre.

La pensée de Claude Bourgault, qui prend le relais du maire démissionnaire Martin Tremblay — ce dernier s'est avoué incapable de casser le moule d'incompréhension dans lequel semblent se complaire une majorité de ses concitoyens — se résume à ceci : « Moi, je suis né au Québec. Ce qui me fait le plus suer, c'est de voir des immigrants qui arrivent ici » (sic). Avec une telle approche de la diversité humaine, le dialogue et l'acceptation mutuelle sont appelés à demeurer indéfiniment dans le domaine de l'abstraction et de la négation volontaire. Que cette position soit exprimée publiquement par un maire de la région est proprement inadmissible et scandaleux.

Exprimons notre désaveu

William Satgé a une âme de promoteur touristique. Au coût de 3 millions $, il a transformé, en seulement trois ans, un banal relais de motoneige en un vaste centre de plaisirs hivernaux. Le lieu est à ce point apprécié des visiteurs, en particulier européens, que l'entrepreneur songe sérieusement à prendre de l'expansion. Or, il se bute de nouveau au mur de l'incompréhension. Cet obstacle n'est pas seulement le fait d'individus agissant de façon isolée. Des conseillers municipaux, incluant désormais le maire, apportent, en effet, une contribution active à son édification. C'est là que la chose devient inacceptable.

Le désaveu de tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean doit s'exprimer de façon claire, immédiate et sans appel. Il n'est pas dit que les Bleuets passeront, au pays et au plan international, comme des culs-terreux racistes parce qu'une minorité infime de leurs concitoyens croient vivre en 2009 au fin fond de l'Alabama ou de la Georgie des années quarante !



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Réactions inutilement montées en épingle !

Manque de jugement ou médiatisation disproportionné ? Je trouve très regrettable le fait que les médias, en manque d'information durant la période des Fêtes, aient accordé une trop grande importance aux réactions du Bye Bye.

Si un incident du genre était arrivé dans une bonne période pour l'information, personne ne se serait préoccupé du fait que M. René Angelil soit choqué qu'on se moque de la longueur incroyable des cheveux de son fils, et que Nathalie Simard ait trouvé une autre façon d'aller chercher de l'argent dans les poches des autres.

Raciste ?

Pourquoi les autres provinces font tout un plat de ce Bye Bye, qu'ils disent raciste ? Peut-être parce qu'ils n'ont pas encore compris que l'on a simplement ri du fait qu'on nous accusait d'être racistes !

Le jour où les Québécois n'auront même plus le cœur à rire d'eux-mêmes, ce sera le temps d'une énorme prise de conscience. J'ajouterais que nous n'avons rien à faire de ce que disent les médias anglais, parce que nous avons nous aussi, notre opinion personnelle sur le reste du Canada.

Je ne comprends pas, non plus, le scandale entourant les blagues sur Barack Obama, alors qu'on est tous très conscients que sa vie est menacée depuis son élection comme Président des États-Unis.

« Zap »

Si les anglophones n'aiment pas l'humour québécois, ils n'ont qu'à ne pas regarder le Bye Bye qui est fait par et pour les Québécois pure laine !

Morissette et Cloutier n'ont fait que décrire l'année 2008 en humour à l'intention de ceux qui veulent bien regarder le Bye Bye. Comme l'a si bien dit Myriam Ségal dans sa chronique : le « Zap » est l'« ultime moyen d'autodéfense du téléspectateur ».

Cette émission d'humour n'a peut-être pas plu à certains, mais il reste que le Bye Bye aura toujours sa place pour faire rire des événements de l'année qui se termine.

Devrions-nous inscrire dans le bas de l'écran : « Attention, prendre à la légère » ?

Josée Tremblay
Chicoutimi

Un point de vue différent

Mme Myriam Ségal

Votre opinion diffère heureusement de la tendance ambiante ; contrairement à d'autres, on ne sent pas que vous écrivez juste pour vous différencier ou vous faire un nom. Votre argumentation est accessible, concrète et pleine de bon sens.

J'ai particulièrement apprécié, récemment, « Voir l'arbre plutôt que la forêt », « Découvrir le froid » et « L'information au niveau du voyeurisme ».

Je partage votre opinion au sujet de Véronique Cloutier dont on voudrait faire une victime...en la faisant taire !

Pour toutes ces bonnes raisons, vos textes devraient être publiés à la UNE de Cyberpresse même si vous n'êtes pas de la belle région de Montréal.

Désormais, j'ouvre Le Quotidien sur le web chaque jour à la recherche de vos textes, pour mon plaisir.

Diane Massicotte
Montréal
mdiane@videotron.ca

L'ère glaciale des déficits budgétaires

CHRONIQUEUR à La Presse

Vincent Marissal

vincent.marissal@la presse.ca

Non, ceci n'est pas une chronique météo.

Ce n'est pas non plus un rapport sur vos placements au cours des derniers mois.

Ceci est une chronique politico-budgétaire qui commence par un constat brutal : le gouvernement fédéral pourrait passer du déficit zéro (et même de surplus) à un trou abyssal de 30 à 40 milliards à la fin du prochain exercice financier.

À Québec, les chiffres sont moins affolants, mais le portrait n'est pas plus rose.

Le premier ministre Jean Charest et sa ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, ont laissé hier le chat sortir du sac (ou, si vous préférez, de la sacoche) : le Québec se dirige, effectivement, vers un déficit.

Combien? Mme Jérôme-Forget ne le dit pas. Peut-être pour ne pas trop effrayer ses concitoyens. Une mauvaise nouvelle à la fois, à petite dose. D'abord, le diagnostic. Le pronostic suivra au budget, quelque part en mars.

Même si les chiffres avancés sont douloureux, ils ne devraient surprendre personne. L'économie mondiale, l'a-t-on assez dit, tourne au ralenti, quand elle ne recule pas carrément. Les prévisions de croissance sont négatives, la consommation chute, les pertes d'emplois s'aggravent. Bref, pas besoin d'un diplôme de la London School of Economics pour comprendre que les revenus de l'État diminueront. D'autant que les deux gouvernements sortants, aussi bien à Ottawa qu'à Québec, ont passé l'automne à promettre une intervention énergique de l'État pour stimuler l'économie.

Ce n'est pas que l'on n'a pas - nous, les journalistes - posé des questions sur le retour éventuel des déficits durant les deux campagnes électorales. Nous l'avons fait à maintes reprises, mais nous avons obtenu, autant de Stephen Harper que de Jean Charest, la même réponse : pas de déficit en vue, l'équilibre budgétaire n'est pas menacé.

Quand Stéphane Dion a refusé de s'engager à exclure un éventuel déficit, M. Harper est sorti de son plan de campagne pépère pour le «planter» joyeusement. Selon M. Harper, un déficit était «inacceptable», rien de moins.

Au Québec, quand François Legault du Parti québécois a prédit un déficit sous un gouvernement péquiste, les libéraux l'ont raillé, s'empressant d'ajouter, Mme Jérôme-Forget en tête, que jamais ils ne reviendront aux déficits, eux.

Bien sûr, ni Stephen Harper ni Jean Charest ne pouvaient, il y a deux ou trois mois, prédire avec précision l'ampleur des dégâts de cette crise qui est passée de tempête tropicale à ouragan de catégorie 5.

À Ottawa, on dit que Stephen Harper, économiste de formation, pourtant, est accablé par la force de la crise et par ses effets sur l'économie canadienne.

Bien sûr, ils ne peuvent être tenus responsables de la violence avec laquelle cet ouragan est en train de s'abattre sur l'économie.

Mais, a posteriori, il est plutôt ironique de relire leurs discours sur la tempête à venir et sur l'importance d'élire un gouvernement responsable, eux qui refusaient de prononcer le mot déficit, pourtant la conséquence inévitable du marasme.

À défaut d'avoir le courage de dire la vérité toute crue, ils auraient au moins pu éviter de nier si grossièrement celle-ci pendant 35 jours de campagne électorale. Après tout, ne dit-on pas que l'économie, la croissance et, éventuellement, la reprise reposent d'abord et avant tout sur la confiance.

Aujourd'hui, on mesure l'impuissance de nos deux gouvernements devant cette crise, eux qui se présentaient pourtant comme son antidote.

La réalité, c'est que le gouvernement du Québec attend après celui d'Ottawa, qui lui, attend après le nouveau président américain, Barack Obama.

L'autre réalité, politique celle-là, c'est que le mot déficit est devenu tabou à Québec et à Ottawa. Si MM. Harper et Charest n'ont pas osé en parler, ce n'est pas parce qu'ils ne savent pas compter, c'est qu'ils étaient trop préoccupés par le déficit... de votes le jour du scrutin.

Ni Stephen Harper ni Jean Charest ne pouvaient, il y a deux ou trois mois, prédire avec précision l'ampleur des dégâts de cette crise qui est passée de tempête tropicale à ouragan de catégorie 5.

(Archives)

Cette phobie du mot déficit n'est pas exclusive aux libéraux de Jean Charest et aux conservateurs de Stephen Harper. Depuis que l'on a atteint l'équilibre budgétaire, à la fin des années 90, le mal s'est répandu à tous les gouvernements sortants.

Le même François Legault en sait quelque chose. Quelques mois avant le déclenchement, par son chef Bernard Landry, des élections d'avril 2003, M. Legault avait émis des doutes sur l'équilibre budgétaire lors d'une réunion avec M. Landry et ses collègues ministres, Pauline Marois et Joseph Facal.

Selon les calculs de François Legault, il manquait quelque deux milliards pour faire le compte et il suggérait de présenter la situation budgétaire ainsi, en toute transparence. «Faisons le pari de la transparence», avait-il plaidé.

Mal lui en prit. Sans ménagement, le premier ministre Landry lui avait reproché sa naïveté, lui rappelant qu'il «était en politique».

Cette fois, les chiffres écrasent les considérations politiques et il sera impossible pour les gouvernements Charest et Harper de cacher ce que tout le monde voyait depuis quelques temps déjà.

Oyé, Oyé, braves gens, qu'on se le dise, l'ère des déficits est bel et bien de retour.

Engagement de Stephen Harper

Les paiements de transferts continueront d'augmenter

LA PRESSE

OTTAWA - Le gouvernement Harper n'a guère l'intention de réduire les paiements de transferts aux provinces lorsqu'il devra s'attaquer à l'énorme déficit qui pointe à l'horizon une fois que la récession économique sera terminée.

Le premier ministre Stephen Harper a pris cet engagement formel dans une entrevue publiée hier dans le quotidien albertain The Calgary Herald. Ainsi, les paiements de transferts qu'Ottawa verse aux provinces pour les aider à financer des programmes sociaux tels que la santé et l'éducation continueront d'augmenter au rythme prévu dans le dernier budget.

M. Harper ne veut donc pas utiliser la méthode employée par les libéraux de Jean Chrétien, qui avaient sabré de manière importante dans les paiements de transferts aux provinces dans la lutte qu'ils ont menée pour éliminer le déficit dans les années 1990. Ces compressions avaient provoqué l'ire des provinces qui avaient été contraintes de réduire les services offerts à la population, notamment en santé.

«Nous n'avons pas l'intention de couper dans les transferts. Il y a deux ans, nous avons déposé un plan à long terme pour les paiements de transferts. Cela a permis de régler le déséquilibre fiscal. Nous avons l'intention de maintenir ces paiements», a affirmé le premier ministre.

M. Harper a tenu ces propos quelque 48 heures avant de rencontrer les premiers ministres des provinces dans le cadre d'une conférence fédérale-provinciale pour faire le point sur la situation économique qui se détériore rapidement au pays.

Certains premiers ministres, dont Jean Charest, du Québec, ont promis de soulever l'avenir des paiements de transferts ainsi que les paiements de péréquation durant cette conférence.

Hier, Jean Charest a fait savoir qu'il était insatisfait des changements apportés au programme de péréquation par le ministre des Finances Jim Flaherty. Ce dernier a annoncé au début novembre que la hausse des paiements de péréquation sera désormais alignée sur rythme de croissance de l'économie canadienne. Le rythme de croissance de ces paiements était de près de 10 à 15 % au cours des dernières années et ne pouvait être maintenu, selon M. Flaherty.

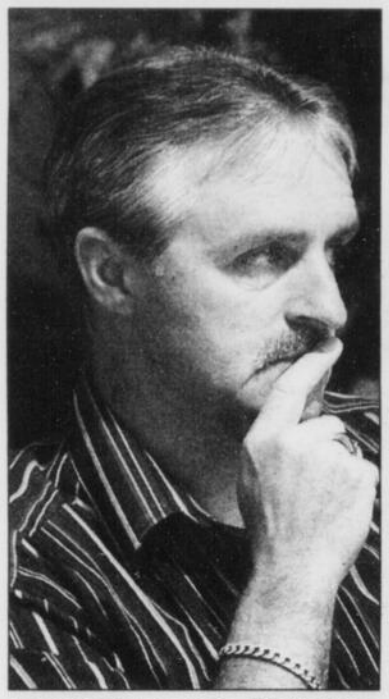
À l'époque, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, avait dit juger «raisonnable» cette mesure proposée par Ottawa. Le programme de péréquation est un programme fédéral qui permet à Ottawa de verser des paiements à certaines provinces qui n'ont pas l'assiette fiscale suffisante pour offrir des services comparables offerts dans d'autres provinces plus riches.

Changement de cap

La sortie d'hier de Jean Charest a fait sourciller les proches collaborateurs de Stephen Harper. «Avant les élections provinciales, la ministre des Finances du gouvernement du Québec avait qualifié de "raisonnable" le fait que les paiements de péréquation allaient augmenter au même rythme que la croissance de l'économie canadienne. Aujourd'hui, le gouvernement du Québec qualifie d'inacceptable cette même mesure. Il s'agit de deux positions différentes sur le même sujet en moins trois mois», a affirmé Dimitri Soudas, un proche conseiller de Stephen Harper.

En privé, des proches collaborateurs de Jean Charest avaient d'ailleurs assuré le gouvernement Harper que le Québec était d'accord avec le nouveau calcul de la péréquation du ministre Flaherty.

Durant la rencontre au sommet de jeudi soir et vendredi, les premiers ministres doivent discuter des moyens à prendre rapidement qui pourraient permettre de relancer l'économie canadienne, notamment les investissements massifs dans les projets d'infrastructures. Stephen Harper compte aussi mettre au parfum ses homologues provinciaux des mesures que son gouvernement minoritaire compte prendre dans le budget qui sera déposé le 27 janvier. ❑



Le maire de Lamarche, Martin Tremblay, a remis sa démission.

(Photo Steeve Tremblay)

Démission du maire de Lamarche

Pas d'élections partielles

Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La démission inattendue du maire Martin Tremblay n'entraînera pas la tenue d'élections partielles à Lamarche.

Selon les règles du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), un scrutin spécial ne peut être tenu à moins d'un an d'une élection générale. Le prochain appel aux urnes étant prévu en novembre 2009, le conseil actuel pourra ainsi gérer la municipalité en toute légitimité pour les dix prochains mois.

Pour cette période, le conseiller municipal Claude Bourgault assumera le rôle de maire par intérim, malgré les tensions que provoque sa nomination au sein de la communauté.

Responsable des relations avec les médias au MAMROT, Daniel Guertin signale par ailleurs qu'en ce moment, il n'est aucunement question de mettre la municipalité sous tutelle.

« La Commission municipale du Québec, une société qui relève du ministère, peut prendre une municipalité sous tutelle uniquement s'il n'y a plus quorum au conseil de ville. Ce n'est pas le cas présentement à Lamarche », explique le porte-parole du MAMROT.

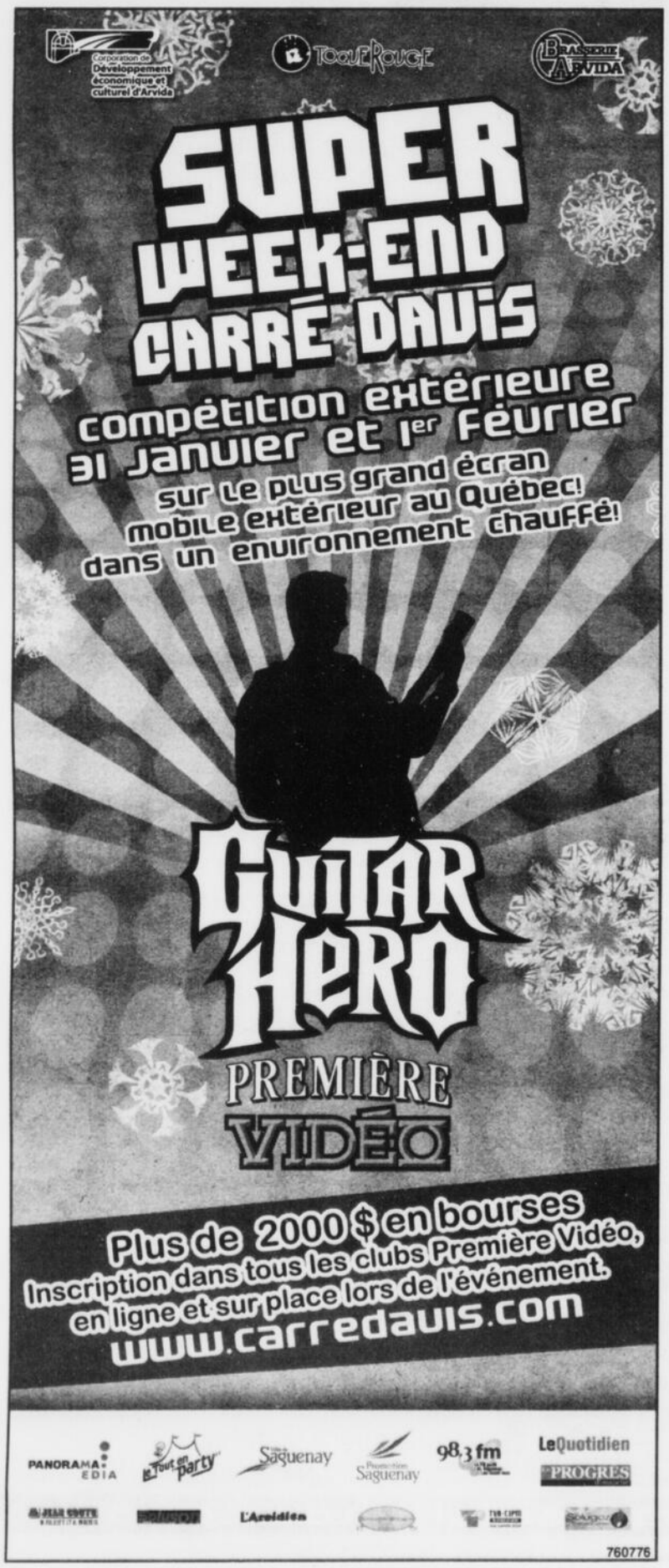
Ce dernier précise toutefois que le ministère peut intervenir de deux autres façons dans le cas d'une crise politique.

« Le bureau du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui est sous la direction de Lison Réhaume, peut offrir de l'accompagnement à la municipalité si elle juge qu'une aide serait appropriée. Nous sommes toujours à l'écoute du milieu et, dans ce cas-ci par exemple, nous sommes très conscients des tensions qui ont cours à Lamarche. Cette démarche se limite strictement aux niveaux administratif et légal. Nous ne pouvons pas nous ingérer sur le plan politique. Nous ne pouvons nous approprier les pouvoirs qui appartiennent aux élus », confie-t-il.

En cas de plainte

Enfin, s'il reçoit une plainte écrite provenant de citoyens ou de conseillers élus, le MAMROT doit l'analyser de façon exhaustive. Dans le cas où la plainte est considérée recevable, un avis sera rédigé et transmis aux autorités municipales dans les 60 jours.

« S'il est question d'illégalité, ce qui arrive dans environ 1 % des cas, le ministère travaillera en collaboration avec le Procureur général du Québec et poursuivra les personnes fautives », termine Daniel Guertin.❑



Gestion du centre Scoobyraid

La famille Satgé réplique aux propos de Bourgault

LAMARCHE (MSH) _ - La famille Satgé réplique aux propos du conseiller Claude Bourgault, qui agit présentement à titre de maire par intérim.

Dans l'édition d'hier du journal Le Quotidien, Claude Bourgault mentionnait que « les Satgé ne lui enlèvent rien, et ne lui donnent rien non plus ».

Jointe hier, Liliane Satgé a souligné que, dès 2010, le Centre de plein air Scoobyraid versera entre 12 000 $ et 15 000 $ annuellement en taxes foncières. De plus, l'entreprise offre du travail à cinq personnes en période de pointe.

« Lorsque nous avons signé notre entente avec la mairie en 2007, nous avons obtenu une exemption de taxes pour trois ans. Au-delà de cette période, nous devrons assumer nos taxes comme tous les citoyens de Lamarche », explique Mme Satgé.

Tout aussi révoltée de voir Claude Bourgault à la tête de la municipalité jeannoise, la Française d'origine dit avoir entrepris des démarches auprès de la ministre Nathalie Normandeau, titulaire des Affaires municipales, des Régions et des Territoires occupés.

« Je veux qu'on sache exactement ce qui se passe à l'hôtel de ville. Il y a plein de rumeurs en ce moment. Comment se fait-il qu'on ait eu la tête de deux maires en deux ans, de même que d'un conseiller (Robin Morel)? Comment se fait-il que ce soit Claude Bourgault qui soit nommé maire par intérim? Je veux savoir », insiste-t-elle. ❑

Les Satgé veulent savoir comment Claude Bourgault (photo) a pu être nommé maire par intérim.

(Photo Steeve Tremblay)

Serre de marijuana à Albanel

Jimmy Morin formellement accusé

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Jimmy Morin, 33 ans de Dolbeau-Mistassini, a comparu hier au Palais de justice de Roberval pour répondre à des accusations de possession de marijuana dans le but d'en faire le trafic, de production de cannabis et de recel.

L'homme vivant au 218, rue Savary, a été arrêté à sa résidence lors d'une rafle des policiers de Dolbeau-Mistassini qui a permis de démanteler une serre de marijuana dans le 5e rang à Albanel. Jimmy Morin était le propriétaire de la maison et serait à la tête d'un réseau de vente de drogue.

Morin a retrouvé sa liberté après avoir remis une caution de 2000 $ et signé une série d'engagements. Il reviendra devant les tribunaux le 25 février prochain.

Lors de cette opération de la Sûreté du Québec Maria-Chapdelaine, mardi matin, les policiers ont retrouvé près de 200 plants de marijuana et plus de 2000 grammes de résidus de production dans la serre d'Albanel.

À la résidence de Jimmy Morin, on a saisi 235 grammes de marijuana, plusieurs comprimés d'amphétamine, de l'argent et des documents qui serviront à l'enquête.

Un homme de 55 ans a été intercepté dans la demeure dont le sous-sol a été transformé pour la production de cannabis. Il a été libéré sous promesse de comparaître. ❑

25e édition du Festival Jonquière en Neige

Un tourbillon d'activités hivernales

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le Festival Jonquière en Neige est de retour pour une 25e année avec un véritable tourbillon d'activités qui se dérouleront sans interruption jusqu'au 8 février prochain partout à travers cet arrondissement.

L'événement prendra son envol le vendredi 29 janvier, alors qu'un grand feu d'artifice s'élèvera à compter de 19 h au-dessus de la Place Nikitoutagan. Le tout sera suivi par un spectacle du groupe Sir Pathétik.

La première fin de semaine du festival sera surtout dédiée aux sculpteurs, alors qu'environ 1000 participants de tous âges seront à l'œuvre dans le cadre de ce volet afin de créer quelque 200 œuvres de neige. Les gagnants dans chaque catégorie seront dévoilés le dimanche midi.

Le week-end sera aussi marqué par la grande compétition de Guitar Hero prévue au Carré Davis.

La journée de dimanche permettra aussi aux amateurs de football de regarder le match du Super Bowl sur un écran géant érigé dans ce secteur d'Arvida.

Tout au cours de la semaine, de l'animation et diverses activités se dérouleront autour de la Place Nikitoutagan, cœur du festival d'hiver. Magiciens, musiciens et maquilleurs seront alors à l'œuvre.

Un anneau de glace et des glissades seront aussi accessibles aux jeunes et aux moins jeunes.

Les 7 et 8 février, les festivaliers pourront s'adonner au Jumpaï.

Un spectacle du populaire Bob la Cuillère et du groupe Les Poiriers et le tirage de la Loto-Flocon mettront le point final de cette 25e édition, le dimanche 8 février.

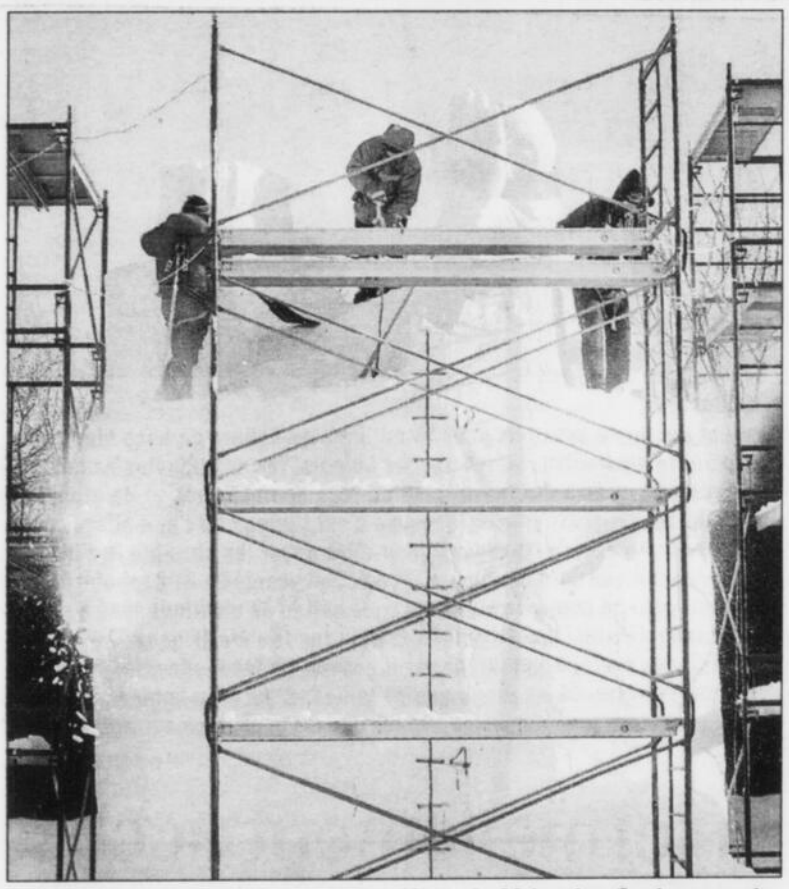
Le Festival Jonquière en Neige est doté d'un budget de 220 000 $, dont 80 000 $ en provenance de Saguenay.

Le président d'honneur de l'événement, Réjean Laforest, et le maire de Saguenay ont invité hier la population à se rendre en grand nombre sur le site des activités afin de se réapproprier l'hiver sous un angle festif.

Une vingtaine de commanditaires participent à l'organisation de l'événement, dont l'ensemble de la programmation est disponible au www.jonquiereenneige.com ❑

Michel Fortin, Rock Murray et Martial Fortin posent fièrement avec Monsieur Flocon et sa charmante compagne, Desneiges.

(Photo Sylvain Dufour)



La 25e édition de Jonquière en Neige débute le 29 janvier. Quelques sculpteurs étaient déjà à l'œuvre, hier, afin de créer des chefs-d'œuvre.

(Photo Sylvain Dufour)

UN ŒIL AVERTI...
POUR RÉALISER
VOS RÊVES
Votre conseiller
Camil Simard
757854
418-818-3523
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
www.camilsimard.com

Super Vente
de janvier
40% Incroyable!
de rabais sur collection 2009 «Halva»

Grandeur	Prix rég.:	Spécial:
39 pouces	749 $	449 $
54 pouces	899 $	539 $
60 pouces	999 $	599 $

15% de rabais sur tous nos lits de métal
AMISCO

Prix début d'année
Matelas mix-match #340 (à ressorts) 39 pouces — Prix rég.: 239 $ — Spécial: 179 $

Nous sommes dépositaire de toute la gamme de matelas TEMPUR

MATELAS LION D'OR
3229, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi 418-549-5466
1-800-463-9824
375, 8e Avenue,
Dolbeau-Mistassini 418-239-0678
Dépositaire: J.M. Brisson
121, du Pont Nord, Alma 418-669-3000
www.matelasliondor.com
759480

La BLACK Liste

Roger Blackburn rblackburn@lequotidien.com

Le chalet qu'on voudrait

Nous étions trois couples, en fin de semaine dans le Parc national de la Jacques-Cartier, confortablement installés dans les chalets Devlin (il y en a cinq regroupés sur le bord du Grand lac à l'épaule) situés à 400 mètres de la route 175, au kilomètre 95, juste avant le Camp Mercier. Ma blonde me dit : « Si tu as l'intention d'écrire un mot dans le journal au sujet des camps Devlin tu devrais dire que six personnes ont quitté l'endroit, après deux jours de villégiature hivernale, en se disant chacun d'entre nous : "c'est un chalet comme ça que je voudrais avoir". »

Elle a bien raison. Vous savez ce genre de chalet qu'on pourrait construire sur le bord d'un lac pour moins de 65 000 $, avec tout le confort, comprenant l'électricité, le poêle à bois, l'eau chaude et deux chambres à l'étage.

Quand vous pouvez avoir l'hiver à votre porte, tout près sur la galerie et le confort urbain à l'intérieur, c'est comme avoir les bonbons et l'argent des bonbons. Vous ne pouvez pas vous imaginer comment l'électricité devient un atout de grande valeur l'hiver. On arrive à se débrouiller dans un chalet, l'hiver, avec le propane et le chauffage à l'huile, mais les plaisirs de la villégiature hivernale doivent se faire dans le confort et les camps Devlin vous offrent ça.

S'il neige, des préposés viennent gratter l'entrée et le chemin d'accès, la cabane à bois est remplie de bûches bien sèches, tout l'équipement de cuisine est dans les armoires. Il ne manque que la literie que chacun apporte et des lits doubles. Si ces chalets de villégiature ont quelque chose à se faire reprocher, c'est bien l'absence de lits doubles. Il y a bien un divan-lit dans le salon, mais les clients font comme nous, ils collent les matelas simples sur le sol pour se faire un lit double et c'est toujours le gars qui dort dans la craque. À moins que votre tendre moitié ait un cœur d'or, c'est l'homme qui passera la nuit entre les deux matelas.

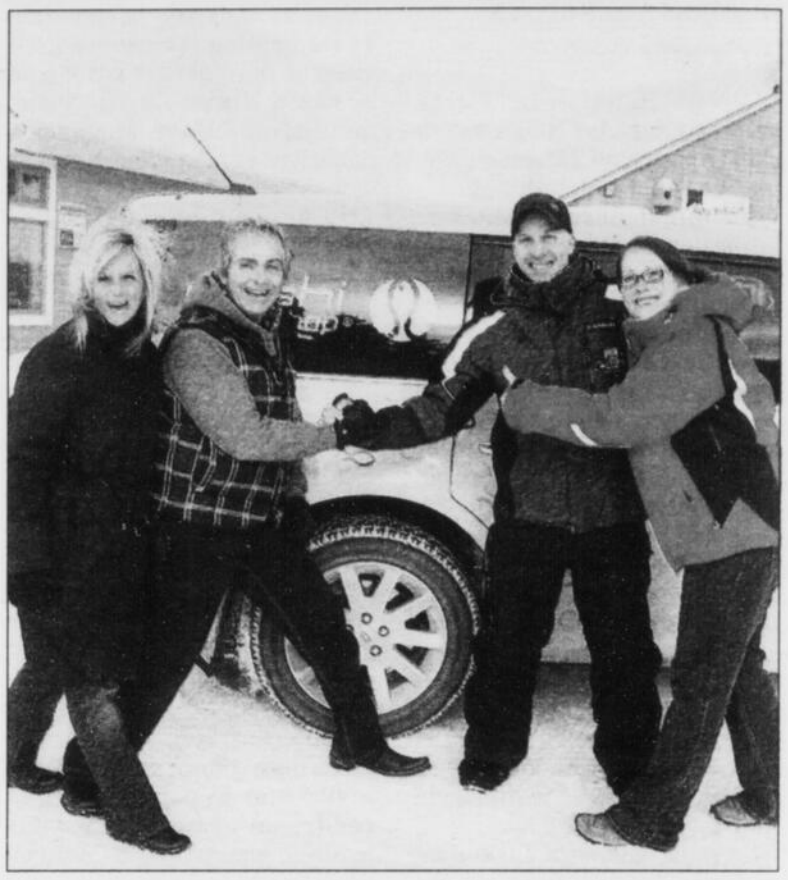
Pour le reste, permettez que je vous recommande cette petite escapade, c'est une belle occasion de partager du bon temps entre amis, les deux pieds sur la bavette du poêle, autour d'un bon repas bien arrosé agrémenté des sports d'hiver. La sortie au clair de lune, raquettes, sur le lac à l'Épaule samedi soir aurait pu être laminée tellement c'était beau et bon. Quand la beauté et la bonté se côtoient, ça ne peut pas faire autrement que baigner dans le bonheur. Offrez-vous ça, vous ne le regretterez pas.

// CHALETS DEVLIN

Les chalets Devlin du Parc national de la Jacques-Cartier (gérés par le Camp Mercier) représentent un produit abordable et très intéressant pour la location de villégiature d'hiver. Situé sur le bord du lac à l'Épaule, l'endroit propose un paysage très inspirant pour les sports d'hiver et pour se chauffer les pieds sur la bavette du poêle. (Photo Roger Blackburn)

// SUSHIS D'HIVER ▶

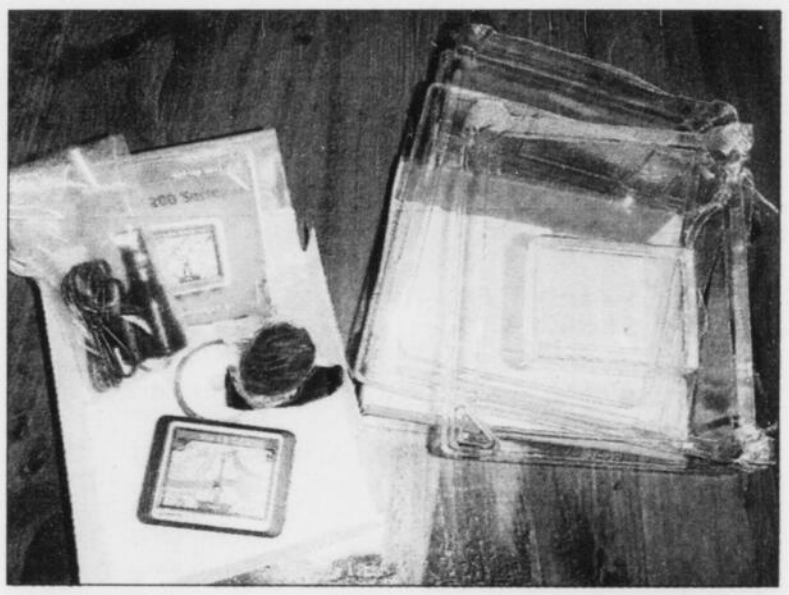
Le Mont-Edouard et le Mont-Lac-Vert ont reçu leur première livraison de sushis pour la saison 2009. Ce fut un succès, car les boîtes à lunch combo Ski-Sushis spécialement roulés par Sushi Shop ont trouvé preneur en un rien de temps. Ces combos Ski-Sushi sont roulés le matin même pour garantir la fraicheur du produit. C'était la condition pour obtenir les produits Sushi Shop aux deux stations de ski. Avis à ceux qui ont une voiture et qui sont amateurs de glisse. Faites la livraison des sushis dans ces centres de ski le samedi et vous obtiendrez un billet de remontée gratuit pour la journée. Il suffit de communiquer avec eux pour confirmer votre place et vous n'aurez qu'a passer prendre les sushis à 9 h 30 au Sushi Shop Chicoutimi (418 543-3355) ou à 10 h au Sushi Shop Alma (418 480-4422). Sur la photo, de gauche à droite : Caroline Martel et Hugues St-Laurent, copropriétaires de Sushi Shop et Alain Goulet, directeur général ainsi que Chloé Bonnette, responsable des ventes au Mont-Édouard. (Courtoisie)



// NOUVEL AGENT

Après une formation intense de six mois à Regina en Saskatchewan, Raphæl Brunet a relevé le défi de formation de la Gendarmerie royale du Canada avec brio. Il a démontré beaucoup de motivation, de persévérance et de ténacité. Il est très heureux de commencer sa nouvelle carrière à Ottawa et sa famille est très fière de lui. Il a presque rédigé un livre d'aventures avec les nombreux courriels décrivant ses activités et ses états d'âme durant sa formation. On lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

(Courtoisie)



// EMBALLAGE

Pendant que nous achetons pour 13 millions de dollars de bacs bleus pour récupérer le plastique fabriqué par les Chinois, les compagnies ne cessent de produire des emballages de plus en plus sophistiqués et de moins en moins utiles. Tout ce qui les préoccupe c'est l'image de l'emballage, nous les caves, on récupère. On devrait leur faire payer les bacs bleus que nous allons placer sur le bord du chemin cet été. J'ai acheté un GPS (photo) à Noël et il était emballé dans pas moins de trois boîtes de plastique, une boîte de carton et des petits sacs de plastique pour les fils électriques. J'ai acheté des lames de rasoir dans un magasin grande surface, récemment, et il y avait 100 fois plus d'emballage que de lames. C'est bien beau de faire son effort comme citoyen, mais il me semble que les compagnies exagèrent.

(Photo Roger Blackburn)

Mon choix du dimanche!

Offrez-vous le meilleur de l'information!

Le PROGRÈS dimanche

Abonnement: 418-545-4664 / 1-800-866-3658

760102

Feuilleton épistolaire

Marie Laberge lance... et conte!

LOUISE LEDUC
La Presse

MONTRÉAL - Et de 35 087! Pas moins de 35 087 lecteurs se sont abonnés jusqu'ici au feuilleton épistolaire de l'auteure Marie Laberge et reçoivent par la poste, aux deux semaines, une lettre de quelques pages de Martha, son personnage fictif.

Cette « maudite bonne idée », comme elle le dit, ne confine pas pour autant Marie Laberge dans sa cuisine, à coller des timbres comme les célèbres Belles-Sœurs de Tremblay. Trente-cinq mille lettres - multiplié par 26 puisqu'il y aura au total 26 lettres de Martha - ça ne s'envoie pas sans plusieurs petits rennes à rémunérer!

D'emblée, en entrevue téléphonique, Marie Laberge met à mal quelques mythes. Même si l'abonnement coûte 33 $, cette aventure n'est pas encore hyper lucrative, assure-t-elle. C'est l'équilibre budgétaire... à vue de nez. « Franchement, je ne sais pas trop, parce que par exemple, je ne sais même pas combien me coûtera la base de données en bout de piste. »

Pas moins de huit à dix personnes travaillent au projet,

Marie Laberge compte plus de 35 000 abonnés à son feuilleton.
(Archives)

des sous-traitants ont été embauchés pour tout imprimer et tout envoyer, et c'est sans compter les bogues informatiques et autres pépins qui surviennent.

Donc, il y a encore pas mal d'intermédiaires et les millions ne pleuvent pas, les coûts étant assez élevés.

Autre mythe Boréal ne doit pas être trop, trop content d'être court-circuité. Le directeur général de la maison d'édition, Pascal Assathiany, dit au contraire que l'idée est très intéressante et qu'il ne s'est senti « ni menacé, ni perdant ».

Marie Laberge confirme qu'elle a toujours une excellente relation avec Boréal, mais que ce projet épistolaire n'a rien à voir avec ce qu'elle fait habituellement. En ce sens, elle n'aurait pas eu de toute façon de permission à demander à sa maison d'édition, dit-elle.

Son projet partait du cœur, de son intention de « briser les solitudes », d'envoyer « des pièces de collection », des lettres à des gens qui sont nombreux à ne jamais recevoir par la poste que des factures.

Pourrait-elle répéter l'idée pour un prochain roman? Envisagerait-elle de l'envoyer directement chez les gens, chapitre par chapitre? La question étonne Marie Laberge qui répond par la négative. Le concept, c'était des lettres.

Un roman, ça ne marcherait pas et les auteurs qui ont une mauvaise relation avec leur éditeur et qui voudraient s'en passer devraient y penser deux fois, à entendre Marie Laberge, qui raconte que son projet lui a valu un travail de fou.

L'auteur Yves Beauchemin trouve en tout cas l'idée très originale et dit que ça lui rappelle l'initiative de grands orchestres qui ont créé leur propre étiquette de disques. Cela lui rappelle aussi Roger Lemelin, « un homme d'affaires averti » qui, en 1982, avait vendu son livre dans les Provigo, au grand déplaisir des libraires.

Justement, parlant de libraires, Blaise Renaud, directeur commercial chez Renaud-Bray, n'est pas enthousiasmé, lui, par l'idée de Marie Laberge. Loin de là. « Je trouve ça plutôt malheureux », dit-il tout en expliquant que ça a causé un certain bouleversement dans le milieu de l'édition.

Des auteurs de best-sellers comme Marie Laberge attirent normalement en librairie des gens qui repartent souvent avec un autre titre, raconte M. Renaud. ❑

Blessure dans une glissade

Le Village Valcartier poursuivi

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Un Montréalais de 51 ans qui a subi des blessures dans une glissade du Village Vacances Valcartier, près de Québec, en mars 2006, intente une poursuite de 286 800 $ contre l'entreprise.

Dans sa requête déposée en Cour supérieure, Miguel Moreno relate qu'il a entrepris la descente de la glissade baptisée l'Himalaya sur trois chambres à air avec ses filles de 14, 10 et 2 ans. Au milieu de la descente, les chambres à air du demandeur et de ses filles se sont toutefois immobilisées.

Selon l'informaticien montréalais, le surveillant se trouvant à proximité n'est pas intervenu et n'a pas avisé le surveillant du haut de la glissade du danger potentiel. Le demandeur et ses filles ont donc dû faire quelques pas afin d'atteindre la dernière pente de la glissade.

Lorsqu'ils se sont apprêtés à se relever, M. Moreno indique avoir été frappé brutalement par trois chambres à air. Trois femmes corpulentes y étaient assises, croit-il nécessaire de préciser.

Projeté vers l'arrière, le demandeur allègue avoir entendu un craquement dans la région du cou et d'une épaule, puis il a ressenti une douleur intense et des étourdissements. Une ambulance a ensuite transporté M. Moreno à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Aucune fracture n'a été constatée, mais le médecin lui a prescrit des anti-inflammatoires et des médicaments antidouleur en lui conseillant de consulter dans les meilleurs délais un chiropraticien ou un physiothérapeute.

Le quinquagénaire a suivi des traitements de physiothérapie, mais, comme son état ne s'améliorait pas, il les a interrompus, car il estimait que les coûts étaient exorbitants. Depuis l'accident, il dit souffrir quotidiennement de maux de tête, de douleurs au cou et au bras, ce qui lui aurait fait perdre des occasions de travailler puisqu'il est travailleur autonome.

De plus, il affirme être toujours incapable de tourner la tête et de la pencher vers l'arrière. Il a de la difficulté à lever son bras droit et à soulever une charge. En juin, l'expertise d'un médecin concluait que M. Moreno a été victime d'un «whiplash injury» (coup du lapin) et qu'il demeure avec des douleurs continuelles au rachis cervical.

À l'appui de sa requête, le demandeur soutient que le surveillant du Village Vacances Valcartier qui se trouvait au milieu de la piste aurait dû aviser son collègue d'interrompre les descentes. De plus, allègue M. Moreno, ce second surveillant aurait mal évalué le poids requis pour éviter l'immobilisation des chambres à air en cours de descente. Selon l'homme, le poids de ses filles ajouté au sien n'était pas suffisant. ❑

Produits Botox

Dangers potentiels

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Les étiquettes sur les produits Botox seront modifiées pour avertir les utilisateurs des dangers de la dispersion de la toxine à d'autres parties du corps, avec des conséquences potentiellement fatales.

C'est ce que vient d'annoncer Santé Canada, en soulignant que les symptômes incluent des faiblesses musculaires, des difficultés à avaler, la pneumonie, des troubles de la parole et des problèmes respiratoires.

Les risques ont été documentés récemment dans des tests sur les produits Botox commandés par Santé Canada et effectués par le fabricant Allergan, de Irvine, en Californie.

L'utilisation du Botox est permise pour le traitement de spasmes musculaires dans le cou, les yeux et les pieds, de douleurs musculaires et de transpirations excessives, ainsi que pour des opérations cosmétiques telles que l'atténuation des rides du visage.

Santé Canada a indiqué qu'il n'y avait pas eu de cas confirmé de dispersion de la toxine liée aux produits Botox ou Botox Cosmetic au Canada.

Mais l'agence fédérale a ajouté que les Canadiens qui utilisent des produits Botox devraient se rendre à l'hôpital sans attendre s'ils développent des problèmes de déglutition, de respiration ou des troubles de la parole.

Santé Canada a également appelé les Canadiens souffrant déjà de tels problèmes de santé à une vigilance extrême dans l'utilisation des produits Botox.

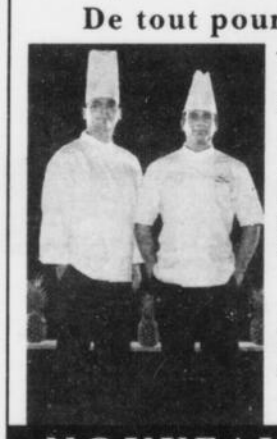
En février dernier, la Food and Drug Administration (FDA) américaine a averti que le phénomène de la dispersion de la toxine avait été signalé autant dans des produits approuvés que dans des produits proscrits par l'agence.

La Food and Drug Administration a indiqué que les effets les plus graves avaient été signalés dans les cas d'enfants soignés au Botox pour de l'hypertonie spastique associée à une paralysie cérébrale, un traitement expérimental qui n'est pas approuvé par la FDA. ❑

Restauration • Hôtellerie • Soins de santé

Le plus vaste choix D'UNIFORMES dans la région

De tout pour l'hôtellerie, la restauration et les services de santé.



Vestes de chef à partir de: 17,50$

Pantalons Pied de poule à partir de: 25,50$

Chapeaux cuistot à partir de: 6,50$

Chaussures antidérapantes légères et confortables en cuir. Traitées, idéales pour la restauration et les soins infirmiers. Blanches et noires

Prix imbattable

69,95$

Grand choix d'uniformes pour hommes et femmes

NOUVEAU! Uniformes pour salon de coiffure

INFORMEZ-VOUS, AUSSI DISPONIBLES
Vêtements identifiés au nom de votre entreprise et logo
PRIX TRÈS COMPÉTITIF

Représentant disponible pour les groupes

Pour information 418-543-3999
OU 1-877-947-7999

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi, de 12 h 30 à 17 h, le matin sur rendez-vous.

Bernier Uniformes
1022, Thérèse-Cascrain, Chicoutimi
Robin Bernier et Josée Boily

757447

Mesures de soutien à l'économie du gouvernement Charest

Rénover pour défier la crise

PRESSE CANADIENNE

QUEBEC - Québec mise essentiellement sur l'industrie de la construction pour contrer le ralentissement économique anticipé en 2009.

La rénovation des résidences et des infrastructures devrait aider le Québec à traverser la crise économique, selon la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget.

Dans l'énoncé économique qu'elle a présenté mercredi à l'Assemblée nationale, convoquée en session extraordinaire, la ministre a annoncé quelques mesures de soutien à l'économie, dont l'octroi d'un crédit d'impôt pouvant atteindre 2500 $ pour les propriétaires désireux de rénover leur maison d'ici la fin de l'année.

Par exemple, des travaux de rénovation d'une salle de bains au coût de 20 000 $ donneraient droit au crédit d'impôt maximal de 2500 $. Des travaux de 15 000 $, à un crédit de 1500 $.

Québec anticipe que 170 000 ménages pourraient se prévaloir de cette offre, qui pourrait coûter jusqu'à 250 millions $ au trésor public.

La ministre a aussi confirmé l'intention du gouvernement d'accélérer la mise à niveau des infrastructures, en y consacrant près de 42 milliards $ d'ici 2013 et non 37 milliards $ comme prévu antérieurement.

Malgré l'ampleur de la crise économique qui a frappé tous les continents au cours des derniers mois, le Québec s'est bien tiré d'affaire jusqu'à maintenant, a noté M^me^ Jérôme-Forget dans son énoncé.

Mais l'avenir s'annonce moins rose, assurément.

« Les prochains mois seront plus difficiles en raison de la détérioration de la conjoncture économique internationale », écrit-elle dans son texte.

D'où l'importance pour le gouvernement d'annoncer dès maintenant des mesures ciblées visant à diminuer les effets à court terme du ralentissement anticipé.

Comme l'avait indiqué le premier ministre Jean Charest lundi, son gouvernement a choisi de ne pas présenter un plan d'action ambitieux de soutien global à l'économie, mais plutôt d'adopter quelques mesures ciblées destinées à éviter une hausse du taux de chômage, actuellement autour de 7 pour cent.

Toutes les mesures annoncées mercredi étaient connues et faisaient partie des engagements pris par les libéraux de Jean Charest lors de la dernière campagne électorale. Elles apparaissaient dans le plan d'action économique rendu public par M. Charest le 6 novembre.

Il faudra donc attendre le dépôt du premier budget du troisième mandat du gouvernement Charest, prévu en mars, pour avoir une vue d'ensemble de ce qu'il entend faire en vue de sortir le Québec de la crise.

De nouvelles mesures devraient donc s'ajouter à celles de mercredi, quand Québec aura pris connaissance du budget fédéral et des transferts anticipés, de même que des engagements pris par la nouvelle administration des États-Unis, sous la gouverne de Barack Obama.

« Notre prochain budget tiendra compte de l'impact des actions prises par ces gouvernements », a commenté la ministre Jérôme-Forget.

Le budget de mars permettra aussi d'avoir l'heure juste sur les finances publiques du Québec et de mettre à jour les prévisions de croissance économique.

Entretemps, le coup de pouce à l'industrie de la construction devrait contribuer à créer à court terme 2000 emplois et à en maintenir 25 000, selon les calculs du gouvernement.

Parallèlement, Québec veut aussi éviter les fermetures d'usines en apportant un soutien accru à l'entreprise.

Ainsi, une somme de 1 milliard $ sera mise à la disposition de la Société générale de financement (SGF) pour accroître les investissements dans les entreprises, en 2009 et 2010.

Quant à eux, les travailleurs au bas de l'échelle pourront au moins espérer maintenir leur niveau de vie grâce à une augmentation du salaire minimum, qui passera à 9 $ l'heure le 1^er^ mai, soit une augmentation de 50 cents.

Enfin, Québec bonifie son crédit d'impôt offert aux producteurs de cinéma et de télévision, afin de multiplier le nombre de tournages et ainsi faire fonctionner cette industrie.

Si jamais la crise est plus aiguë que prévu et les revenus moins importants dans ses coffres, le gouvernement Charest envisage de renoncer « temporairement » à rembourser la dette, par l'interruption des versements au Fonds des générations. ❑

POINTS SAILLANTS DE L'ÉNONCÉ ÉCONOMIQUE

VOICI LES CE QUI RESSORT DE L'ÉNONCÉ ÉCONOMIQUE PRÉSENTÉ MERCREDI PAR LA MINISTRE DES FINANCES, MONIQUE JÉRÔME-FORGET :

- Les propriétaires intéressés à rénover leur résidence auront droit à un **crédit d'impôt pouvant atteindre 2500 $**, quand la dépense excède 7500 $;
- Québec **accélère la mise à niveau des infrastructures**, en y consacrant 41,8 milliards $ d'ici 2013, au lieu de 37 milliards $ comme prévu antérieurement ;
- Une somme de 1 milliard $ est mise à la disposition de la Société générale de financement (SGF) pour **accroître les investissements dans les entreprises** ;
- Le **salaire minimum passera à 9 $ l'heure** le 1^er^ mai, une augmentation de 50 cents ;
- Les entreprises pourront étaler sur 10 ans au lieu de cinq le **refinancement de leurs caisses de retraite** ;

La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, qui a présenté un énoncé économique, mercredi, à l'Assemblée nationale convoquée en session extraordinaire, avise les citoyens que les prochains mois seront plus difficiles en raison de la détérioration de la conjoncture économique internationale.

(Photo PC)

GAGNEZ UN SÉJOUR EN VILLÉGIATURE POUR 4 PERSONNES

À partir de 99,99$ par pers. pour 2 nuits

Une valeur de: 960$

- Chalet tout équipé, au Parc national des Monts-Valin, 4 nuits/ 5 jours, du lundi au vendredi
- Les droits d'accès au parc pour 5 jours
- Une carte des sentiers de randonnée par personne

Valide du 15 mars 2009 au 15 mars 2010

TIRAGE LE 13 AVRIL À 14 H

Faire parvenir à:
Parc National des Monts-Valin
360, rang St-Louis
St-Fulgence QC G0V 1S0

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____
Tél.: _____
Courriel: _____
758791

Forfait
«Détente hivernale»
- Hébergement en chalet exclusif dans la montagne
- Le transport en véhicule sur chenilles
- 95 km de sentiers • 3 mètres de neige • 980 mètres d'altitude
Une expérience unique

Réseau Sépaq 1 800 665-6527 • ParcsQuebec.com Parcs Québec

L'énoncé... le « désert total »

Les partis d'opposition condamnent la ministre Jérôme-Forget

PRESSE CANADIENNE

QUEBEC - À quelques réserves près, les partis d'opposition ont condamné l'énoncé économique présenté mercredi par la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget.

La chef péquiste, Pauline Marois, a été la plus virulente, qualifiant l'énoncé de « désert total ».

« On craignait que le premier ministre nous ait convoqués pour un exercice de relations publiques ; maintenant on sait que c'est pour ça qu'il l'a fait. Et c'est pire que tout ce qu'on a imaginé », a dénoncé la chef de l'opposition officielle, en point de presse à l'Assemblée nationale.

Selon M^me^ Marois, la ministre Jérôme-Forget a non seulement ignoré les idées avancées par le Parti québécois, mais elle a aussi glissé sous le tapis certains engagements pris par les libéraux en campagne électorale, notamment en regard de la formation de la main-d'œuvre.

« Pour la main-d'œuvre, c'est zéro », a-t-elle fulminé.

Pour la chef péquiste, force est de constater que les Québécois ont été dupés en croyant que le gouvernement libéral allait présenter des mesures audacieuses susceptibles d'amoindrir les effets de la crise.

« Je crois que les Québécois se sont fait avoir », a-t-elle laissé tomber.

Parmi les mesures que le PQ espérait mettre de l'avant figurait l'introduction d'un crédit d'impôt de 200$ sur la taxe de vente du Québec (TVQ). Un tel allègement aurait eu un impact immédiat sur l'économie des ménages, a souligné la chef souverainiste.

Le chef démissionnaire de l'Action démocratique, Mario Dumont, a pour sa part affirmé que la classe moyenne était la grande oubliée du plan libéral.

Le chef adéquiste est moins critique cependant au sujet du crédit d'impôt pour encourager la rénovation domiciliaire.

En soi, ce « n'est pas une mauvaise mesure », a-t-il concédé.

Mais pour qu'il ait un effet de levier significatif, le crédit d'impôt de 2500$ devrait être beaucoup plus généreux, a ajouté le porte-parole de l'ADQ en matière de finances, François Bonnardel.

De multiples réactions

Du côté syndical, la CSN a noté que les mesures présentées par le gouvernement Charest étaient « pertinentes », mais insuffisantes.

Il faudrait inclure un mécanisme pour « protéger le pouvoir d'achat des gagne-petit », a dit la présidente de la centrale, Claudette Carbonneau.

La Centrale des syndicats du Québec s'est montrée plus cinglante. À son avis, l'énoncé est une « mise en scène inutile et opportuniste » qui s'avère « décevante » étant donné la situation actuelle. Même son de cloche du Syndicat de la fonction publique du Québec, qui juge que l'exercice ne répond « aucunement aux besoins à court terme de l'économie québécoise ».

Le premier vice-président du Conseil du patronat, Daniel Audet, s'est montré « assez satisfait » du plan d'action mis de l'avant par Québec.

(Photo La Presse)

Quant au Conseil du patronat, le premier vice-président, Daniel Audet, s'est montré « assez satisfait » du plan d'action mis de l'avant par Québec, tout comme la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, qui invite toutefois le gouvernement à demeurer vigilant pour bien suivre l'évolution de l'économie.

À la section Québec de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), le vice-président Simon Prévost a salué les mesures, sauf celle haussant le salaire minimum. Il prévoit que cette augmentation sera mal accueillie par les dirigeants des PME de certains secteurs comme le tourisme, le commerce de détail et la restauration. « Il y a des limites à ce que les PME de ces secteurs peuvent absorber en termes d'augmentation de leurs coûts au moment où les clients se font de plus en plus rares », a déclaré M. Prévost.

Chez les organismes regroupant les municipalités, on a applaudi les investissements promis en infrastructures, mais on souhaite encore plus de mesures pour stimuler l'économie des régions.

Du côté de l'immobilier, les réactions sont partagées. À la CORPIQ, on juge que le crédit d'impôt accordé pour des rénovations est insuffisant pour freiner la détérioration du parc de logements locatifs privés. Mais à l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec, on croit que la mesure aura l'effet souhaité, c'est-à-dire stimuler un secteur névralgique de l'économie. ❑

« C'est pire que ce à quoi on s'attendait »

- Sylvain Gaudreault

FRANÇOIS SAINT-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

QUÉBEC - « C'est pire que ce à quoi on s'attendait. Nous avons assisté à une opération de relation publique vide de tout contenu. Nous avons eu juste du vent. »

Le président du caucus péquiste régional, Sylvain Gaudreault, a taillé en pièces, hier, l'énoncé budgétaire déposé en après-midi par la ministre des Finances Monique Jérôme-Forget. Il a vu dans l'exercice une énorme perte de temps, alors que les effets de crise économique commencent à se faire nettement sentir au Québec et que de nombreux travailleurs attendent impatiemment l'aide du gouvernement.

« Déjà, le premier ministre Charest avait commencé à réduire les attentes envers cet énoncé budgétaire et envers cette session parlementaire exceptionnelle », a-t-il noté. Ce dernier a déclenché une élection pour pouvoir mettre tout seul ses propres solutions de l'avant. Puis, il a même voulu siéger d'urgence avant Noël tellement il était pressé d'agir. Aujourd'hui (hier), le gouvernement n'a pourtant rien offert de concret. Il n'a proposé aucune nouvelle mesure pour venir en aide aux travailleurs, pour soutenir les entreprises. Il n'a rien mis de l'avant pour stimuler la consommation. Tout ce qu'il y a eu, c'est un peu de réchauffé et beaucoup de vent », a martelé le député de Jonquière. ❑

LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

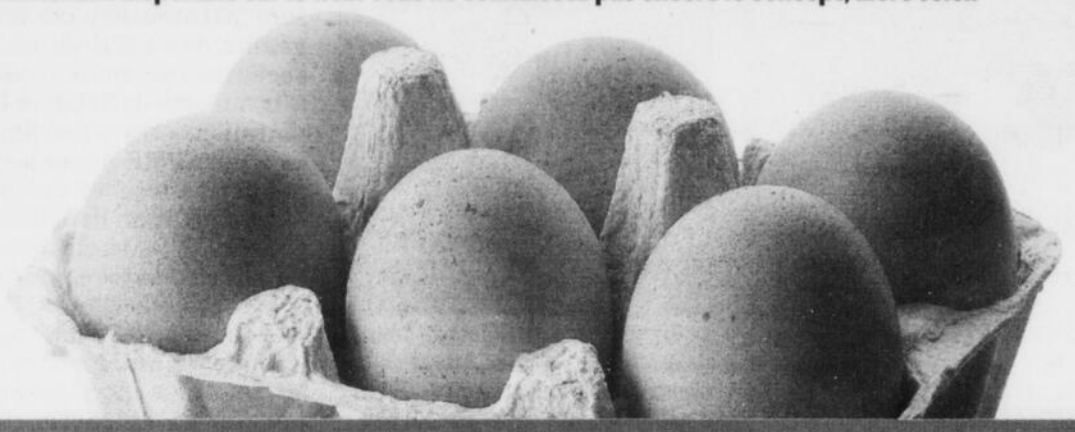
www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@videotron.ca

Des questions? Des réponses!

Continuez de m'écrire!

« On ne fait pas d'omelette sans casser des oeufs »

Une petite recette toute simple pour un déjeuner en amoureux ou avec la petite famille après les remous desFêtes. Tout le monde sera capable de réaliser cette recette au déjeuner ou pour un dîner léger. Mais tout d'abord, en ce début d'année, j'aimerais vous entretenir d'une entreprise qui me tient beaucoup à coeur: les ateliers de cuisine le fruit de ma passion. La première école de cuisine privée dans notre région à vous offrir des cours de cuisine à la carte. Le nouveau calendrier des ateliers offerts pour la période de janvier à juin est maintenant disponible sur le web. Vous ne connaissez pas encore le concept, alors voici.



Au menu cette semaine

Omelette au 14 arpents et aux champignons

Pour deux personnes.

* Sauter 500 ml de champignons dans un peu de beurre.
* Battre 4 œufs à la fourchette avec 30 ml de lait (facultatif : pour une omelette plus légère). Saler et poivrer.
* Faire chauffer une poêle antiadhésive de 8 po (20 cm) à feu mi-vif.
* Ajouter 1 c. à thé de beurre et faire fondre.
* Verser le mélange aux œufs dans la poêle.
* Quand les œufs commencent à prendre sur les bords, utiliser une spatule pour pousser doucement les parties cuites vers le centre, en inclinant la poêle pour faire glisser les œufs liquides en dessous. Quand les œufs sont presque pris en surface, mais encore humides, déposer les champignons sur la moitié de l'omelette et y déposer 75 g de fromage 14 arpents.
* Glisser une spatule large sous la moitié non garnie et plier celle-ci sur la garniture.
* Glisser l'omelette dans l'assiette de service.
* Servir avec des pommes de terre sautées et un bon café bien chaud.

* L'école de cuisine *Le fruit de ma passion* se veut un endroit d'échanges et de participation pour les passionnés de la cuisine.

* Les ateliers s'adressent à tout le monde, le but étant justement de vous conseiller et de vous sécuriser quand vient le temps de vous retrouver seul dans votre cuisine; d'utiliser une recette comme étant une base, un canevas et de l'adapter selon ses goûts et les ingrédients disponibles du moment.

* Les ateliers se déroulent en toute convivialité en compagnie de chefs et collaborateurs réputés. Ils vous offrent l'occasion d'approfondir vos connaissances, d'apprendre les techniques de base, de cuisiner et d'échanger avec des chefs afin de découvrir leurs petits secrets qui les différencient tant les uns des autres.

* De plus, quelque chose de merveilleux vous attend aux ateliers; pas besoin de faire la vaisselle et le ramassage!!! Nous avons une sympathique équipe qui fera tout cela pour vous. Quelle façon agréable d'apprendre n'est-ce pas?

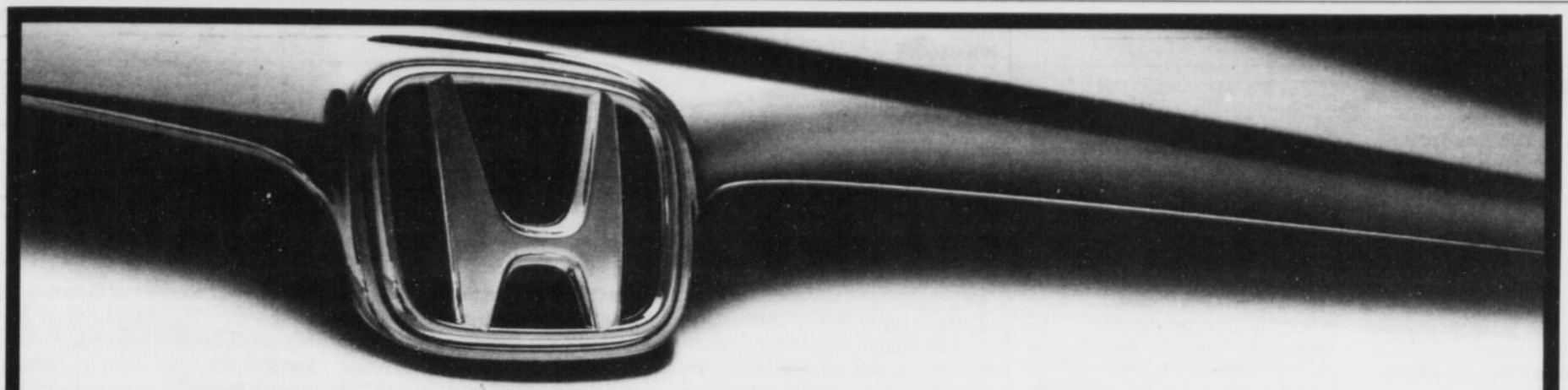
* L'utilisation de produits régionaux et du Québec y est priorisée dans le but de vous faire découvrir les trésors et richesses de nos marchés.

* A chaque saison, un nouveau calendrier est établi dans lequel il est possible de choisir parmi les thèmes à la carte. Vous n'avez donc pas à vous engager pour une longue période puisque les ateliers se déroulent sur une soirée ou en début de journée la fin de semaine.

* Les ateliers offrent également un cours complet de techniques de base réparti sur huit semaines qui vous donnera toute la confiance, les trucs et astuces pour bien comprendre la chimie qui s'opère lorsqu'on cuisine. Ce cours vous guidera dans l'achat d'équipement de cuisine et de couteaux; les coupes et cuissons des fruits et légumes; l'hygiène en cuisine; les aromates et condiments; les fonds et sauces de base; les différents modes de cuisson; les pâtes et pâtisseries de base et bien plus.

* Il est également possible d'y tenir différentes activités telles: anniversaires d'enfants et de tous genres; 5 à 7, cocktails dînatoires ou repas complets. Pour le corporatif: recevez vos clients pour leur présenter vos produits. Pour les employeurs: favorisez l'esprit d'équipe de vos employés en venant cuisiner votre repas ou tout simplement entre amis ou en famille, quelle belle façon originale pour se rencontrer.

* Pour les curieux qui voudraient en savoir davantage, je vous invite à le faire au www.lefruitdemapassion.com ou à téléphoner au 418-550-1570.

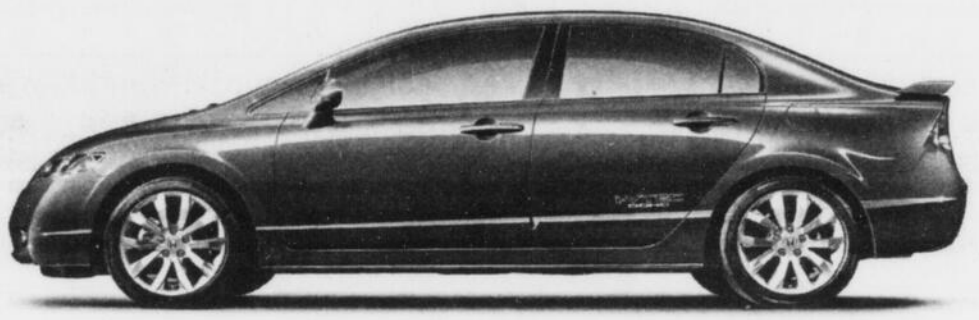


0$ Comptant

0$ Dépôt de sécurité

0$ Transport et préparation

Trois bonnes résolutions pour 2009



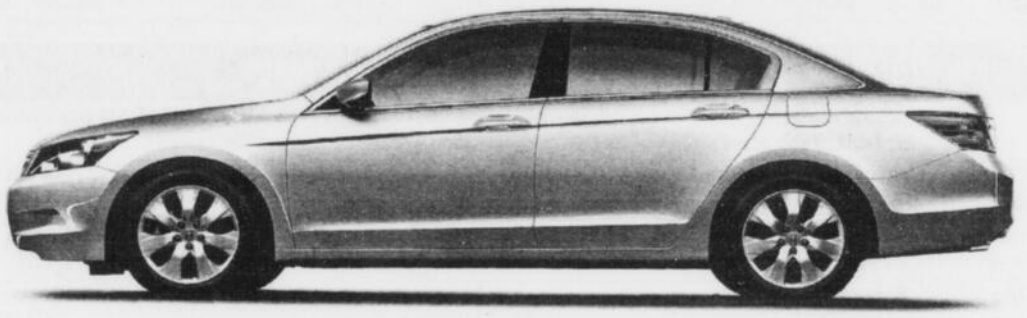
Civic Si 2009 illustrée

Civic DX 2009

ou remise à l'achat comptant de 1500$**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 60 mois	Comptant requis
168$*	2796$
188$*	1677$
218$*	0$



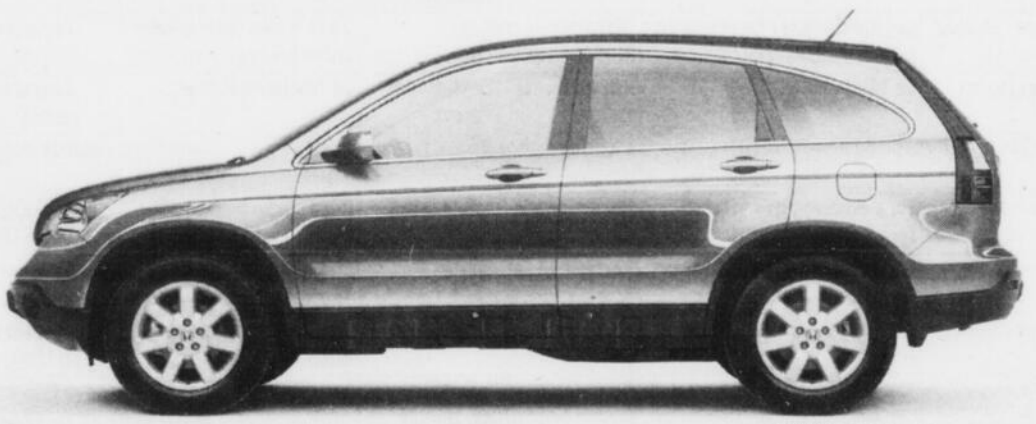
Accord EX-L 2009 illustrée

Accord LX 2009

ou remise à l'achat comptant de 3500$**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298$*	3561$
338$*	1780$
378$*	0$



CR-V EX-L 2009 illustré

CR-V LX 2009

ou remise à l'achat comptant de 4000$**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298$*	4538$
348$*	2269$
398$*	0$

760640

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 $, b) 0 $, c) 13 080 $. a) 188 $, b) 1 677 $, c) 12 957 $. a) 168 $, b) 2 796 $, c) 12 876 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 378 $, b) 0 $, c) 18 144 $. a) 338 $, b) 1 780 $, c) 18 004 $. a) 298 $, b) 3561 $, c) 17 865 $. CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 398 $, b) 0 $, c) 19 104 $. a) 348 $, b) 2 269 $, c) 18 973 $, a) 298 $, b) 4 538 $, c) 18 842 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. **La remise à l'achat comptant de 1 500 $ s'applique sur les modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E et FA1529EX. Les frais de préparation et livraison de 1 560 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. La remise à l'achat comptant de 3 500 $ s'applique sur les modèles Accord 2009 neufs, à l'exception des modèles CS1179J et CP2539E. Les frais de préparation et livraison de 1 410 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI

08h00 VIE **LE CHOIX DU RETOUR**
(5) (Going Home), É.-U. 2000. Drame psychologique de Ian Barry avec Jason Robards, Sherry Stringfield et Ashley Crow. Une femme de carrière est forcée de revenir vivre auprès de son vieux père dont la santé décline.

10h00 TQS **LE CHOIX D'UNE VIE**
(Hunger Point), É.-U. 2003. Drame de Joan Micklin Silver avec Barbara Hershey, Christina Hendricks et Susan May Pratt. Une mère obsédée par la minceur a une influence néfaste sur ses filles, qui développent d'importants troubles alimentaires.

13h00 ARTV **MARIE STUART, REINE D'ÉCOSSE**
(4) (Mary, Queen of Scots), G.-B. 1971. Drame historique de Charles Jarrott avec Vanessa Redgrave, Glenda Jackson et Nigel Davenport. Le destin tragique de la reine d'Écosse Marie Stuart et ses démêlés avec Élizabeth d'Angleterre.

13h00 VIE **L'AMOUR SANS COMPLEXE**
(Die Schokoladenkönigin), All. 2004. Drame de Matthias Kopp avec Christine Neubauer, Hardy Krüger Jr. et Roxanne Borski. À la mort de sa femme, un célèbre photographe de mode délaisse sa carrière pour s'occuper de sa fille.

14h00 TQS **AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK**
(1ère de 2) (5) (Aftershock: Earthquake in New York), É.-U. 1999. Thriller de Mikael Salomon avec Tom Skerritt, Sharon Lawrence et Charles S. Dutton. Un tremblement de terre de grande amplitude sème la dévastation à New York.

14h00 HI **EMMA**
(4) G.-B. 1997. Comédie de moeurs de Diarmuid Lawrence avec Kate Beckinsale, Samantha Morton et Harriet Smith. Au début du XIXe siècle, une jeune célibataire aisée passe son temps à se mêler des aventures sentimentales de son entourage.

20h00 TQS **LE SOUS-SOL DE LA PEUR**
(7) (Something Beneath), Can. 2007. Science-fiction de David Winning avec Kevin Sorbo, Natalie Brown et Peter MacNeill. Des participants à un congrès sur le réchauffement planétaire sont attaqués par une substance gluante et hallucinogène.

21h00 TFO **QUAI DES BRUMES**
(2) Fr. 1938. Mélodrame de Marcel Carné avec Jean Gabin, Michèle Morgan et Michel Simon. Un déserteur devient meurtrier par amour pour une jeune fille.

22h00 HI **OPÉRATION TURQUOISE**
(4) Fr. 2007. Chronique historique de Alain Tasma avec Aurélien Recoing, Frédéric Pierrot et Bruno Todeschini. En juin 1994, la découverte de l'horreur du génocide au Rwanda par trois unités de l'armée française dépêchées sur les lieux pour établir une zone sécurisée.

22h30 ARTV **L'AUTOBUS**
(4) (Bosta), Liban. 2005. Comédie musicale de Philippe Aractingi avec Rodney Hel Haddad, Nadine Labaki et Nada Abou Farhat. Une troupe de dabké, danse traditionnelle libanaise, parcourt le pays à bord d'un vieil autobus.

23h45 TVA **K-PAX, L'HOMME QUI VIENT DE LOIN**
(4) (K-Pax), É.-U. 2001. Drame fantastique de Iain Softley avec Kevin Spacey, Jeff Bridges et Mary McCormack. Dans un institut psychiatrique, un patient cherche à convaincre son médecin traitant qu'il est un extraterrestre sur le point de retourner sur sa planète.

00h00 TQS **LA TOUR MONTPARNASSE INFERNALE**
(6) Fr. 2001. Comédie policière de Charles Nemès avec Eric Judor, Ramzy Bedia et Marina Foïs Deux laveurs de vitres pas très futés affrontent des malfaiteurs qui tiennent en otages les cadres d'une entreprise.

00h00 VIE **L'AMOUR SANS COMPLEXE**
(Die Schokoladenkönigin), All. 2004. Drame de Matthias Kopp avec Christine Neubauer, Hardy Krüger Jr. et Roxanne Borski. À la mort de sa femme, un célèbre photographe de mode délaisse sa carrière pour s'occuper de sa fille.

HOROSCOPE

Jeudi 15 janvier 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): La vie publique et les circonstances sociales vous sourient; c'est le temps de circuler dans le monde. Tandis que la Lune se prépare à entrer dans votre Signe opposé, la Balance, vous pouvez recevoir des appuis plus facilement. Toutefois, on obtient rien sans rien. N'attendez pas à ce que les gens viennent spontanément cogner à votre porte; vous devez faire un minimum de sollicitation.

Taureau (20 avril au 20 mai): D'accepter une invitation qui ne vous sourit pas outre mesure peut s'avérer être une moindre incommodité que l'embarras résultant de votre refus. Si quelqu'un souhaite passer quelques moments en votre compagnie, pourquoi ne pas lui accorder ce plaisir, ne serait-ce que parcimonieusement? Une agréable occurrence pourrait peut-être en résulter...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune termine aujourd'hui son séjour en Vierge, un Signe jugé incompatible avec le vôtre. Ce n'est plus le temps de supposer; il faut confirmer ce que vous soupçonnez. Et, compte tenu de l'arrivée de la Lune dans un autre Signe d'Air en soirée, les conclusions ne devraient pas vous décevoir. Par contre, si vous vous limitez à de simples hypothèses non vérifiées, rien n'avancera.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Vous pouvez sympathiser avec des personnes qui ne partagent pas forcément vos vues. Les désaccords et les débats idéologiques ne minent pas forcément les relations et les associations. À la positive, ils peuvent contribuer à ouvrir les esprits. Évidemment, l'entêtement et l'énervement sont à proscrire, et il vaut mieux vous distancer si quelqu'un commence à adopter un comportement désagréable.

Lion (23 juillet au 22 août): On commence à vieillir quand on finit d'apprendre. Et, vu que Mercure est conjoint à Jupiter dans votre Signe opposé, le Verseau, vous devriez rester bien jeune. Vous bénéficiez actuellement d'une facilité quant à l'assimilation d'information et à l'apprentissage de nouvelles aptitudes. Les activités et les loisirs intellectuels devraient figurer au sommet de vos priorités.

Vierge (23 août au 22 septembre): Au trigone du Soleil en Capricorne, la fin du cycle Lunaire en Vierge devrait stimuler votre détermination. Pourquoi ne pas commencer par vous débarrasser d'une tâche qui vous incombe? La période d'attente qui sépare l'idée de l'acte est plus pénible que la plus rebutante des obligations. L'esprit libéré de toute contrainte, vous pourrez vous préparer à vivre un jeudi du tonnerre!

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'optimisme doit s'allier à la bonne volonté pour générer de bons résultats. Rien ne s'obtient sans efforts, mais rien n'est impossible si vous passez de l'idée à l'acte. En soirée, lorsque la Lune entrera en Balance, formant un trigone avec Jupiter, votre détermination deviendra inébranlable. Personne d'autre que vous ne devrait avoir le pouvoir d'influencer vos décisions.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Si vous n'en éprouvez pas le désir ardent, il serait probablement sage de reporter une activité de loisir à plus tard. Au sextil de votre Signe, la fin du cycle Lunaire en Vierge favorise le travail ainsi que votre avancement professionnel. Pourquoi ne pas accorder votre priorité aux affaires sérieuses aujourd'hui? Vous aurez toute la fin de semaine pour vous amuser...

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Ne vous laissez pas insécuriser et déstabiliser par la fin du cycle Lunaire en Vierge. La crainte de déranger les autres et de ne pas être à la hauteur ne vous rapportera rien de positif. En fait, votre niveau d'assurance constitue un attrait aux yeux des autres. En soirée, un beau trigone Lune-Jupiter devrait vous donner pleinement confiance en vous.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les aspects planétaires vous suggèrent de faire une petite recherche afin de valider une hypothèse. Un résultat ayant été le même neuf fois consécutives peut s'avérer différent la dixième fois. La règle générale peut comporter bien des exceptions. Aussi serait-il préférable de privilégier le cas par cas s'il s'agit d'évaluer de nouvelles situations.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il n'est pas réaliste de s'attendre à atteindre le sommet de la gloire dès le début d'une entreprise. Certaines étapes intermédiaires sont indispensables avant d'attendre votre ultime objectif. D'ici là, appréciez vos progrès, même s'ils vous semblent modestes. Tout vient à point à qui sait attendre, et avec une conjonction Mercure-Jupiter en Verseau, vous ne devrez probablement pas patienter longtemps.

Poissons (19 février au 20 mars): Alors que la Lune termine son séjour dans votre Signe complémentaire, un revirement de situation inattendu peut vous avantager considérablement. Saisissez l'occasion promptement car toute hésitation de votre part risquerait d'être mal interprétée. Si votre niveau d'assurance intimide une personne de votre entourage; une simple parole suffira pour dissiper le malaise.

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

15 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Jim l'astro.	101Dalmatien	Pyramide 17134	Union fait force	La fosse aux lionnes 41301		Ricardo 45318	Le Téléjournal/ Midi 212370		Pour le plaisir 224115			C'est ça la vie 84405		Terre H. 79776	La petite Patrie	Beautés désespérées 29370		Pyramide 74221	Union fait force
TQS	(6h00) 2 laits, un sucre 217383		110% 379979		LE CHOIX D'UNE VIE (2003) Barbara Hershey. 804080				Le Midi 814467		Infopublicité 823115		AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (1999) Tom Skerritt. 762405				Simpson 674641	Monsieur Showbiz 509979		Le retour 694405
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 363486		Deux filles le matin 60757		Tout simplement Clodine 92757		Le cercle 36028	TVA 8938221 /(:45) Le TVA midi 37218738		TVA en direct.com 391370		Shopping TVA 309399		Infopublicité 1399	Les feux de l'amour 31573		Top modèles 10080		Le TVA 17 heures 2776	
TQc	Cornemuse 67115	Mélodilous 66486	Georges 57738	Teletubbies 86496	Koalas 17196	Miss Spider	Macaroni 99450	Rocket Power	Tactik 60202	La vie en vert 86432	Le code Chastenay 36937		Les francs-tireurs 18825		Ça manque	BusMagique 42196	Rocket Power	Zobomafoo	Cornemuse 14825	Toc toc toc 41467
VOX	Parents avis 52283	Pirouettes 51554	Absolument Yoga	Mêlez-vous de vos affaires! 844028		Premières 71318	Bonheur total 49283		Sans filtre	Espace soir 91660	L'émission 50399	CourseEstrie 90931	Parole et vie 36221		Pilates 37776	L'Art du Chi 60592	Pirouettes 56399	Razzia 45283	5$-Bien manger	Parents avis 69863

15 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 7824134	(:55) Nouvelles sports 96086573	Virginie 61757	Infoman 95202	Enquête 41080		M pour musique / Luce Dufault , Yoav. 61844		Téléjournal 2094757	(:55) Nouvelles sports 90539950	La zone 7716080	(:45) La fosse aux lionnes 5409863	
TQS	Le retour 843979		Grande fille 961689	Bête, bête, bête 671554	LE SOUS-SOL DE LA PEUR (2007) avec Nathalie Brown, Peter MacNeil, Kevin Sorbo. 754486				110% 766221		Monsieur Showbiz 989370		LA TOUR MONTPARN...
CJPM	Le TVA 18 heures 2028	Le cercle 6080	Monde Laura Cadieux / Madame Therrien 72318		Juste pour rire / Hommage à Yvon Deschamps 58738		Juste pour rire / Le meilleur d'Yvon Deschamps 61202		Le TVA 22 heures 6464979	(:45) Denis Lévesque 4932912		(:45) K-PAX, L'HOMME QUI VIENT DE LOIN (2001) 10801738	
TQc	Kaboum! / Nestor 31080	Tactik 55660	Fais ça court! 34689	Ça manque culture 51844	Une pilule, une p'tite granule 30950		Bazzo.tv 99115			24 heures chrono / De 20h à 21h 464405		Fais ça court! 40680	Questions de société 475806
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 125950	Fourchette et sac à dos / Brésil 291592		Club social 277912		Envoyé spécial 569405			Cité guide / Chicago 923689	TV5 le journal 563221	Café littéraire 584252	
CANAL D	Complètement fou 2394979	Drôle de monde 2378931	Biographies / Angèle Coutu 4832825		Alliance meurtrière / Maman a toujours raison 4841573		Les Procureurs / La veuve aux billets verts 4838009		Histoires de crimes / Partenaires de crimes 4831196		Bilan d'une catastrophe / Enfer à Hong Kong 5292347		Arnaqueurs 1247603
RDI	RDI en direct monde 3650080	RDI en direct 3674660	24 heures en 60 minutes 2483863		Grands Reportages 2469283		Le Téléjournal 2489047		RDI en direct 1377844	Le National 1386592	Le Téléjournal 2190825		Le journal RDI 8549142
RDS	Sports 30 (D) 452757		Canadiens 297757	LNH Hockey / Predators de Nashville c. Canadiens de Montréal (D) 109365					L'antichambre (D) 936711		Sports 30 (D) 370689	Canadiens express 831660	
VIE	La bosse des noces 7376844	Recette V 7367196	Idées 5604196	Maître chez soi 7356080	Mariages de rêve 5613844	Noces rock 5632979	On a échangé nos mères / Ives & Coste 1713844		Décore ta vie 8886115	Idées 8895863	Déco sur mesure 4057405	Maisons vertes 9120405	L'AMOUR SANS COMP...
SERIES+	L.A.: Enquêtes / Une maison bien entretenue 797467		Les experts / Panique en plein ciel 642318		Veronica Mars / Compte à rebours 628738		Victimes du passé / Billet de l'espoir 631202		Section de recherches / Disparitions 641689		Sue Thomas, l'oeil du FBI / Témoins gênants 158554		Le destin de Bruno 833448
Z	La porte des étoiles / Héros 799825		Ça s'branche où? 833573	Comment..-fait 567028	La porte des étoiles / Le châtiment 620196		La porte d'Atlantis / Midway 633660		Flash Gordon / Révolution 643047		Péril en haute mer / Longues nuits blanches 150912		Comment..-fait 761622
HISTORIA	À vos marteaux / Radio 5678573		Passion maisons / Saint-Benoît-Labre (Beauce) 2731047		Champions / Knock-out 2717467		The Unit 9198844	(:55) Kaamelott 33955863	OPÉRATION TURQUOISE (2007) avec Aurélien Recoing, Frédéric Pierrot, Bruno Todeschini. 2184950				
ÉVASION	Les plus belles routes du monde 78757		MondeDeGilles Proulx 70365	Le Voyageur futé 15080	Virée en VR / Boston et villages pittoresques 94196		Soleil tout inclus / Punta Cana 17860		Coups coeur Québec / Québec et Charlevoix 17047		Cap sur la Catalogne / Barcelone 38738		Soleil tout inclus 566142
CBJET	CBC News at Six 99047		Coronation Street 7689	Jeopardy 7554	The Nature of Things 14370		Doc Zone / Forever Plastic 34134		CBC News: The National 37221		The Hour 66318		Fashion File 49790
TSN	Off the Record 578028	SportsCentre 552080	That's Hockey (D) 848399	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Hurricanes de la Caroline (D) 206931					SportsCentre 234467			Off the Record 443028	Boxing 499448
SPNET	Prime Time Sports 76757		Darts - World Premier League 54134				UFC Countdown / 93: Franklin vs. Henderson 12950		Sportsnet Connected 99009		Hockeycentral 88405	Best Damn Sports Show Period 38370	
ARTV	Temps d'une paix 110028	Temps d'une paix 194080	Marguerite Volant 293950		C'est juste de la TV 279370		Tout sur moi 560134	Elles / Luxe et langueur 970283	L'AUTOBUS (2005) avec Rodney El Haddad, Nadine Labaki, Nada Abou Fahrat. 734775				
VOX	LeZarts 66776	Bonheur total 964660		Premières vues 46912	Le Livre Show 38405	Sans filtre 17912	Ici et là 12554		Baromètre 63399	Parents avis 72047	BombeTV 95399	ArShitechs du son 31776	Le Confident 460974

ARTS

Radio Radio en tournée

Remettre le chiac acadien en valeur

Daniel Côté
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Radio Radio amorcera une mini-tournée du Saguenay-Lac-Saint-Jean aujourd'hui, à l'occasion d'un spectacle présenté à l'UQAC. Il s'agira d'une deuxième apparition dans la région pour ce quatuor acadien qui propose du hip-hop chanté en chiac, cet amalgame de français et d'anglais dont la réhabilitation récente s'inscrit en parallèle avec celle du joual.

«Grâce à la culture urbaine et des groupes comme 1755, il y a une plus grande fierté chez nous, confirme Gabriel Malenfant, alias Tekstyle, au cours d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien. Depuis les années 70, on a remis le chiac en valeur, alors qu'avant, les jeunes écoutaient des émissions en anglais et utilisaient cette langue dans la cour d'école. Ils avaient perdu confiance dans la leur.»

Formé il y a deux ans, Radio Radio compte déjà deux albums à son actif. Ceux-ci meublent le trois quarts de ses spectacles, tandis que le reste provient d'improvisations. Celles-ci naissent parfois au gré des déplacements du groupe en camionnette, comme celui qui le conduira chez nous. «On aime jammer dans la van. On se pousse tout le temps. Il y a une compétitivité entre les gars», raconte Tekstyle.

Musique festive

Après le rendez-vous de ce soir à l'UQAC, qui est prévu pour 21h, Radio Radio se produira vendredi, au Café du Clocher d'Alma, puis samedi, à la Vox Populi de Dolbeau-Mistassini, toujours à la même heure. À chaque endroit, il faut s'attendre à ce que le party lève, puisque la formation croit aux vertus de la musique festive. Oui, le monde est fou. Oui, on a plein de raisons pour s'insurger, mais ça ne sert à rien de rendre les gens plus tristes, se disent les musiciens

«L'absurdité des temps est reflétée par l'absurdité de la musique. Tout est une «joke». On se bat pour des compagnies de pétrole et il n'y a rien qui change, mais il ne faut pas oublier que la culture a toujours poussé dans la merde. C'est quand ça allait mal qu'on a vu émerger le jazz, le blues, la musique de la Louisiane», énonce Tekstyle.

Lui et ses camarades sont originaires du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse. Parmi les raisons qui justifient leur adhésion au hip-hop, il mentionne sa souplesse eu égard aux accents. «On l'a vu à New York, à Philadelphie et en France. Ce genre musical permet de valoriser les dialectes, fait observer l'Acadien. En plus, c'est une bonne façon d'aborder l'actualité par le biais de l'humour.»

En tournée depuis 18 mois, le groupe est heureux de constater que de plus en plus de gens apprécient l'originalité de son approche. «Lorsqu'on revient dans une ville, il y a plus de monde que la première fois. Il ne faut pas que ça arrête», lance Tekstyle, qui compare l'énergie dégagée par Radio Radio, sur scène, à celle du pop-corn qui éclate dans un four micro-ondes. ❑

Les membres de Radio Radio présenteront trois spectacles dans la région, à compter de ce soir. Ils proposent du hip-hop aux accents chiac, des compositions qui témoignent de la fierté retrouvée des Acadiens envers leur patrimoine linguistique.

(Photo courtoisie)

Bye Bye 2008

Plus d'excuses sinon...

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Insatisfaite de la réaction de Radio-Canada face au Bye Bye 2008, la Ligue des Noirs du Québec lui donne encore quelques jours pour s'excuser «véritablement» et plus en détail, à défaut de quoi elle pourrait pousser plus loin l'affaire au plan juridique.

En conférence de presse mercredi, à Montréal, le président de la Ligue des Noirs du Québec, Dan Philip, a soutenu que deux sketches de cette revue humoristique de fin d'année relevaient du racisme.

La Ligue dénonce tout particulièrement la séquence dans laquelle on voit un humoriste affirmer que l'élection de Barack Obama aux États-Unis «va faire dire aux Américains: ça va faire du bien un nègre à la Maison-Blanche, ça va être pratique, noir sur blanc, il va être plus facile à tirer».

M. Philip affirme que «partout au monde, le mot nègre a été banni».

Dans l'autre sketch, un comédien personnifie le journaliste de la chaîne LCN, Denis Lévesque, qui interviewe Barack Obama et le confond avec le chanteur, musicien et animateur Grégory Charles, lui aussi de race noire. Il tient également des propos d'un goût douteux sur les Noirs.

Dan Philip dit vouloir de véritables excuses de Radio-Canada et estime que celles qui ont été entendues à ce jour ne sont pas suffisantes ni assez détaillées. «Nous attendons toujours les réponses. Suite à ces réponses, nous allons voir comment agir. Nous n'acceptons pas d'excuses vagues», a-t-il commenté.

L'avocat de la Ligue, Me Jean Beauregard, a précisé qu'il espérait des excuses «équivalentes à la faute commise», et ce, «d'ici quelques jours».

Radio-Canada réagit

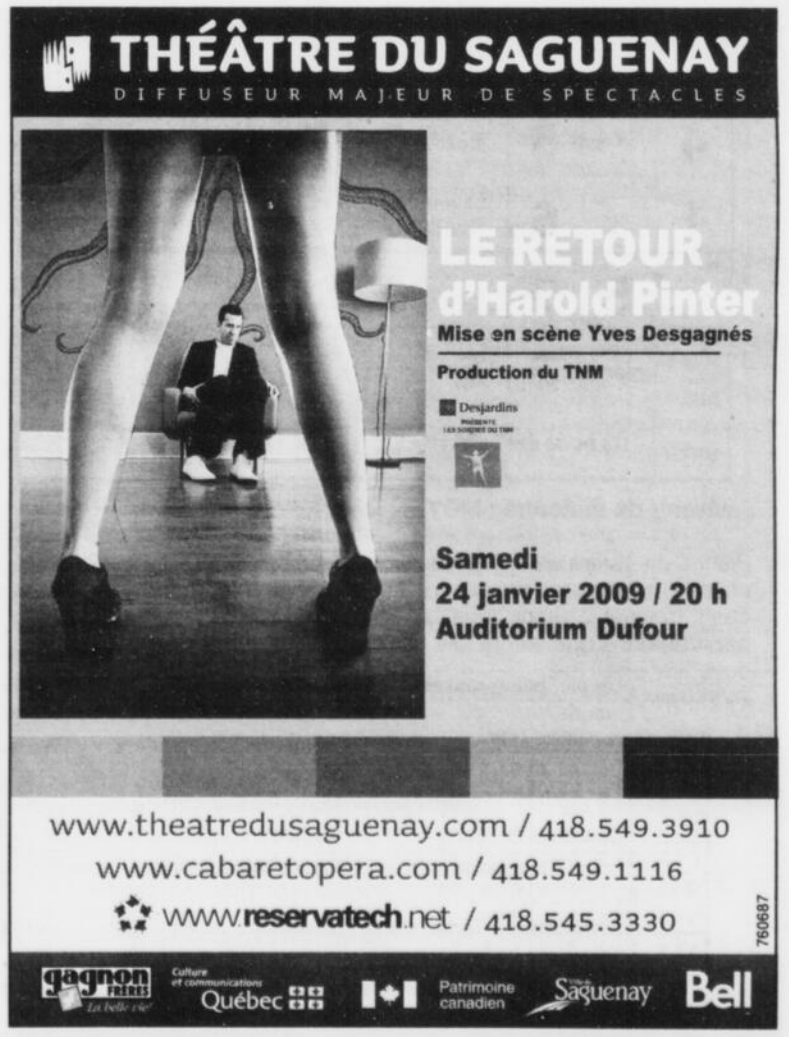
En fin de journée, la direction de Radio-Canada a brièvement réagi, répétant pour l'essentiel qu'elle s'excusait. «Si une quelconque ambiguïté subsiste malgré la lettre ouverte publiée sur le sujet dans les journaux du 7 janvier dernier, Radio-Canada tient à s'excuser formellement auprès de toute personne qui s'est sentie offensée par l'émission», écrit dans un communiqué le directeur aux relations publiques et à la promotion, Marc Pichette.

M. Pichette rappelle également que la société d'État «a déjà exprimé publiquement ses regrets à l'effet que certains propos du Bye Bye 2008 avaient indisposé une partie du public et qu'on en tiendrait compte dans les réflexions et décisions futures concernant ce type d'émission».

De plus, les auteurs et la productrice du Bye Bye, Louis Morissette et Véronique Cloutier, s'étaient déjà dits désolés d'avoir vexé des gens avec leur émission de fin d'année. M. Morissette avait notamment expliqué, plus tôt ce mois-ci, qu'il avait ainsi voulu dénoncer le racisme des Américains face aux Noirs, et non le promouvoir. Quant au sketch de Denis Lévesque qui interviewe Barack Obama, il avait dit avoir voulu faire un pastiche de l'entrevue que le même journaliste avait menée avec Paul McCartney dans un anglais laborieux. ❑

Dan Philip, le président de la Ligue des Noirs du Québec lors d'une conférence de presse hier à Montréal en compagnie de l'avocat Jean Beauregard.

(Photo PC)

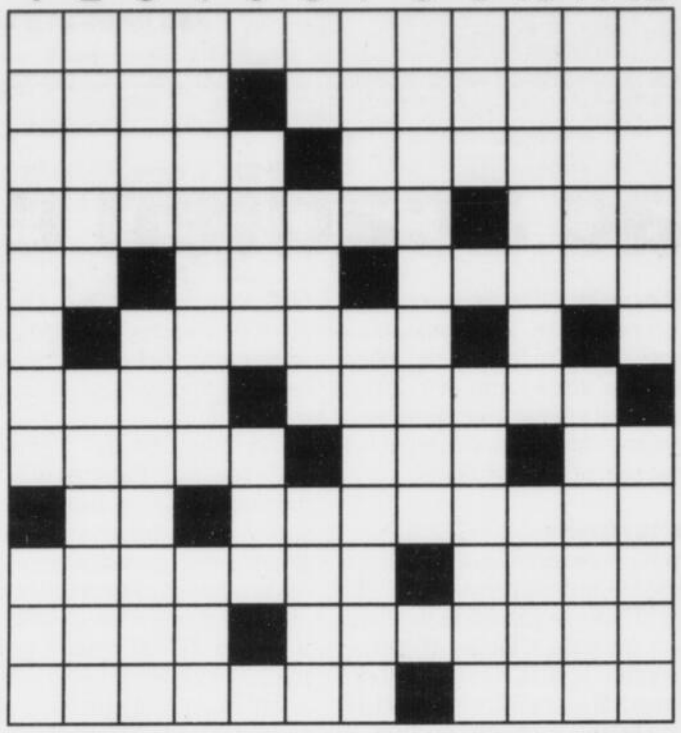


HORIZONTALEMENT

1. Est destinée à attirer le plus de public possible.
2. Supprimée - Qui est aux anges.
3. Châtain clair - Saphir.
4. Esprits - Utile au mineur.
5. Difficulté - Colère - Ventiler.
6. Portion du littoral entre les plus hautes et les plus basses mers.
7. Est utile à - Cadeau de Balthazar.
8. Vagues - Petite crêpe de farine de riz fourrée - Conifère.
9. Divinité grecque - Florissant.
10. Vœu - Destinations touristiques.
11. Le coin du feu - Poissons.
12. Condenser - Fils d'Aphrodite.

VERTICALEMENT

1. Cinéaste américain, spécialiste des claquettes - Son Altesse Royale.
2. Vertèbre - Chicane sur des riens.
3. Gaz rare de l'atmosphère - Perles.
4. Se sert de fraises - Exprime l'hésitation.
5. Se repose - Obstacle de jumping.
6. Interjection - Supérieure d'un couvent - Procédé poétique.
7. Insecte plat - Commenter un texte.
8. Constituent des dangers pour la santé.
9. Circule à Stockholm - Entasse.
10. Arbuste à fruits noirs - Avant de sauter.
11. Physiciens français - A un corps de poisson.
12. A en horreur - Partie charnue.



15 janvier 2009 MC2297

Solution du no 2296

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	R	R	I	C	A	D	E	R	■	D
2	O	N	D	U	L	E	■	O	T	A	G	E
3	O	N	■	B	E	L	L	U	A	I	R	E
4	G	A	G	E	■	E	U	T	■	N	E	S
5	I	L	E	O	N	■	T	E	N	U	■	S
6	E	■	O	L	I	V	E	■	U	R	E	E
7	W	A	L	E	■	I	■	R	I	E	L	S
8	O	B	I	■	E	N	F	E	R	■	O	■
9	O	S	E	N	T	■	A	V	E	N	I	R
10	G	E	R	I	A	T	R	E	■	A	G	E
11	I	N	■	C	I	A	■	E	P	I	N	E
12	E	T	R	E	N	N	E	S	■	T	E	L

SPORTS - Un mot de 5 lettres

B	O	X	E	Y	B	R	E	D	R	A	P	E	A	U
E	Q	U	I	P	E	E	S	I	N	P	A	T	I	N
R	L	A	R	E	T	A	G	E	R	U	B	U	T	A
I	T	E	I	R	E	S	S	A	T	U	O	C	R	L
O	O	N	P	S	W	Y	Q	O	C	R	C	R	E	E
T	L	N	S	I	T	N	E	G	R	A	O	E	M	S
A	L	A	N	A	D	R	E	C	N	A	L	P	P	U
N	I	G	T	E	E	E	A	O	A	O	P	P	L	E
I	A	A	I	P	G	D	T	U	T	P	R	U	I	M
M	M	M	R	A	E	A	X	T	A	A	P	P	N	O
I	I	I	N	T	G	I	E	S	T	O	G	E	U	L
L	S	C	P	E	R	M	S	I	I	K	S	R	L	A
E	B	A	T	P	P	R	Q	D	O	R	E	G	E	L
P	O	L	O	S	O	U	S	E	N	E	R	O	C	S
T	T	E	F	F	E	N	E	R	E	C	O	R	D	E

AGRES
AMICALE
ANNEAUX
APPEL
ARGENT
AROSA
BAT
BOXE
BUT
CADET
CANOTAGE
CERDAN
COQ
CORDE
DERBY
DERNY
DRAPEAU
ECURIE
EFFET
ELAN
ELIMINATOIRE
EQUIPE
ESSAI
ETAPE
IPPON
LEGER
MAILLOT
NAGE
NATATION
NUL
NURMI
OUTSIDER
PATIN
PELE
PLACAGE
POIDS
POLO
PORTE
PRATIQUE
PRIX
PRO
RECORD
REGATER
REPRISE
ROUND
SCORE
SERIE
SET
SKI
SLALOMEUSE
SWING
TEMPS
TIR
TREMPLIN
UPPERCUT

Solution du dernier problème : TRYPHON

15 janvier 2009 No 2010

9							6	
	6	4	1			2	8	5
			6	3	2		7	
					8			
4		5		6	7			2
1		6		9				3
	5	7				4		
		9	5			1		
			7	2		5		

Niveau de difficulté : MOYEN 1187

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1186

8	9	3	5	4	7	6	1	2
4	6	5	2	1	9	3	7	8
7	2	1	8	6	3	4	5	9
5	7	6	3	9	4	2	8	1
2	3	8	1	7	5	9	6	4
9	1	4	6	8	2	7	3	5
1	5	2	4	3	6	8	9	7
3	8	9	7	2	1	5	4	6
6	4	7	9	5	8	1	2	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1012.72 (once $ can)	80.11 (Cents US)	1.6428 ($ can)	13.51 ($ can la livre)	45.62 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	524.28 $	-16.50 $	128340903
S&P/TSX 300	8688.36 $	-273.19 $	285194985
S&P/TSX VENTURE	849.53 $	-19.37 $	62160472
DOW JONES	8200.14 $	-248.42 $	355053418
NASDAQ/USA	1489.64 $	-56.82 $	0
NASDAQ/Canada	459.68 $	-14.27 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	55.70 $	53.50 $	54.63 $	-1.45 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.89 $	0.73 $	0.84 $	-0.06 $
Barrick Gold Corp	ABX	40.63 $	38.56 $	39.35 $	-0.63 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	8.37 $	8.15 $	8.18 $	-0.19 $
Arc Energie	AET.UN	18.18 $	17.08 $	17.77 $	-0.57 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	14.43 $	13.92 $	14.15 $	-0.24 $
Research in Motion	RIM	58.13 $	55.77 $	56.37 $	-0.42 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.71 $	4.54 $	4.57 $	-0.18 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.72 $	4.50 $	4.50 $	-0.32 $
BCE Inc.	BCE	25.00 $	24.06 $	24.30 $	-0.50 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	0.15 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	33.08 $	31.91 $	32.74 $	-0.71 $
Bank of Nova Scotia	BNS	31.29 $	30.16 $	30.65 $	-1.09 $
CAE Inc	CAE	7.94 $	7.46 $	7.60 $	-0.35 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.69 $	7.39 $	7.39 $	-0.03 $
Cascades Inc.	CAS	3.83 $	3.55 $	3.55 $	-0.25 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	33.75 $	32.23 $	33.00 $	0.80 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	6.17 $	5.95 $	5.99 $	-0.18 $
CIBC	CM	50.01 $	48.07 $	48.86 $	-1.77 $
Canadian Natural Res.	CNQ	47.00 $	45.20 $	46.70 $	-0.74 $
CN Railway Company	CNR	43.25 $	41.99 $	42.41 $	-1.26 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	20.65 $	19.75 $	20.40 $	-0.34 $
Canadian Pacific Railway	CP	40.24 $	38.38 $	38.66 $	-1.95 $
Canadian Tire	CTC	48.05 $	48.05 $	48.05 $	-1.70 $
Canadian Western Bank	CWB	12.30 $	12.00 $	12.30 $	-0.09 $
Domtar	UFS	2.00 $	1.74 $	1.80 $	-0.18 $
Emera	EMA	22.58 $	22.01 $	22.25 $	-0.30 $
Enerplus	ERF.UN	26.88 $	26.15 $	26.77 $	-0.12 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.79 $	9.56 $	9.75 $	-0.03 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.73 $	8.34 $	8.50 $	-0.05 $
Great-West Lifeco	GWO	21.23 $	20.45 $	20.60 $	-0.50 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	13.98 $	13.83 $	13.94 $	0.02 $
Industrial Alliance	IAG	23.14 $	22.07 $	22.41 $	-0.61 $
Societe financiere IGM	IGM	33.84 $	32.62 $	32.77 $	-1.07 $
Imperial Oil	IMO	40.25 $	38.76 $	38.99 $	-1.46 $
Quebecor World	IQW	0.04 $	0.04 $	0.04 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	5.23 $	5.21 $	5.23 $	0.03 $
Loblaws Cos.	L	37.57 $	36.00 $	36.87 $	0.67 $
Laurentian Bank	LB	31.74 $	30.71 $	30.76 $	-1.14 $
Manitoba Telcom	MBT	35.10 $	33.80 $	34.31 $	-0.87 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.33 $	10.03 $	10.13 $	-0.16 $
Magna International	MG.A	37.69 $	35.58 $	37.02 $	-2.05 $
Metro Inc.	MRU.A	37.24 $	36.69 $	37.10 $	0.05 $
National Bank	NA	34.38 $	32.85 $	33.25 $	-1.45 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	7.13 $	6.81 $	6.97 $	-0.16 $
Nortel Networks	NT	0.16 $	0.08 $	0.12 $	-0.26 $
Pro AMS	PAM.UN	23.80 $	23.75 $	23.80 $	-0.10 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	22.40 $	21.00 $	21.64 $	-1.14 $
Petro-Canada	PCA	30.47 $	28.25 $	28.68 $	-2.02 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	8.48 $	8.01 $	8.01 $	-0.49 $
Jean Coutu Group	PJC.A	7.75 $	7.26 $	7.65 $	0.30 $
Potash Corp	POT	90.94 $	86.06 $	87.67 $	-5.78 $
Power Corp.	POW	22.09 $	21.35 $	21.50 $	-0.65 $
Power Financial	PWF	24.00 $	23.29 $	23.43 $	-0.72 $
Quebecor Inc.	QBR.B	20.57 $	20.08 $	20.25 $	-0.28 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	32.14 $	31.52 $	31.73 $	-0.47 $
Royal Bank	RY	35.30 $	33.83 $	34.84 $	-0.96 $
Saputo Inc.	SAP	20.34 $	19.76 $	19.94 $	-0.26 $
Sears Canada	SCC	18.60 $	18.18 $	18.40 $	-0.20 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.70 $	0.69 $	0.70 $	0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	20.11 $	19.26 $	19.95 $	-0.49 $
Sun Life financial	SLF	27.20 $	25.89 $	26.46 $	-0.99 $
SNC-Lavalin	SNC	36.09 $	35.00 $	35.44 $	-1.24 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	13.00 $	1.36 $
Suncor Energy Inc.	SU	27.14 $	25.56 $	25.78 $	-1.70 $
Telus Corporation	T	35.43 $	34.65 $	35.17 $	-0.69 $
Transalta Corporation	TA	23.37 $	22.70 $	22.90 $	-0.47 $
Tembec	TMB	0.95 $	0.94 $	0.94 $	-0.06 $
TD Bank	TD	44.80 $	43.23 $	44.00 $	-1.49 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	6.34 $	5.69 $	5.73 $	-0.85 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.19 $	11.62 $	11.86 $	-0.48 $
Epcor Power	EP.UN	17.50 $	17.12 $	17.49 $	0.01 $
Transcanada Pipe	TRP	33.67 $	32.83 $	33.58 $	-0.12 $
Transat AT	TRZ.B	11.40 $	10.76 $	10.76 $	-0.69 $
Torstar Corp.	TS.B	8.33 $	8.00 $	8.00 $	-0.21 $
Wescast Industries	WCS.A	1.06 $	1.06 $	1.06 $	-0.02 $
Weston George Ltd	WN	61.65 $	58.34 $	60.75 $	0.98 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nortel networks	NT	0.12 $	-0.26 $	74319292
Iunits canadian	XIU	13.21 $	-0.44 $	20467354
Bombardier inc	BBD.B	4.50 $	-0.32 $	13705308
Horizons betapro	HOU	8.97 $	-0.41 $	10010945
Uranium one inc	UUU	1.96 $	0.14 $	9897489
Teck cominco cl b	TCK.B	5.73 $	-0.85 $	9457243
Malaga inc	MLG	0.16 $	0.05 $	8901000
Yamana res inc	YRI	7.44 $	-0.51 $	8409605
Stratagold corp	SGV	0.08 $	0.05 $	8269360
Ace aviation	ACE.NT.A	89.75 $	0.00 $	7586000

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Xstrata canada	FAL.PR.B	24.72 $	6.78 $	57338
Oil sands split	OST.UN	80.00 $	3.77 $	105
Horizons betapro	HND	39.55 $	3.14 $	65107
Horizons betapro	HQD	39.57 $	2.35 $	40607
Fairfax financial	FFH	384.85 $	2.35 $	153686
Horizons s&p tsx	HFD	33.60 $	2.10 $	215476

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Corp holdrs	HCH	94.01 $	-5.99 $	100
Potash corp	POT	87.67 $	-5.78 $	1567947
Algoma central	ALC	58.40 $	-3.10 $	535
Inmet mining corp	IMN	20.95 $	-2.75 $	261830
First quantum	FM	20.98 $	-2.31 $	508186
Canadian tire corp	CTC.A	42.74 $	-2.21 $	245983

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	4.53 $	-1.37 $	512676791
Bank of america	BAC	10.20 $	-0.45 $	165521986
Spdr financial	XLF	10.46 $	-0.64 $	163376854
Proshares ultra	UYG	4.28 $	-0.50 $	106043618
Ishares msci	EEM	22.74 $	-1.16 $	103322544
General electric	GE	14.11 $	-0.83 $	100737078
Proshares ultra	SSO	23.00 $	-1.53 $	94454395
Ishares trust	IWM	45.24 $	-2.08 $	74518643
Jp morgan chase &	JPM	25.91 $	-0.44 $	73901481
Wells fargo & co	WFC	23.07 $	-1.31 $	71084885

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Niagara mohawk	NMK.PR.C	95.50 $	95.48 $	10540
Proshares ulsht	SKF	140.46 $	13.56 $	35358878
Direxion emg	EDZ	82.39 $	10.54 $	35018
Direxion developed	DPK	81.67 $	9.19 $	1369
Rydex trust invest	RRZ	104.73 $	8.37 $	32455
Rydex trust invrs	RSW	128.71 $	8.27 $	125147

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	93150.00 $	-2150.00 $	647
Berkshire hathaway	BRK.B	3100.00 $	-98.00 $	20994
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	604.19 $	-37.31 $	47498
White mountains	WTM	260.00 $	-25.45 $	25513
Alexanders inc	ALX	198.24 $	-20.36 $	20475
Markel corp	MKL	283.25 $	-20.30 $	51473

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	28.63 $	-0.90 $	136216455
Microsoft corp	MSFT	19.09 $	-0.73 $	80254467
Intel corp	INTC	13.08 $	-0.59 $	69548292
Cisco systems inc	CSCO	15.74 $	-0.71 $	50111012
Oracle corp	ORCL	16.36 $	-0.78 $	39965120
Sirius xm radio	SIRI	0.12 $	-0.01 $	38513066
Apple inc	AAPL	85.33 $	-2.38 $	35605733
Nvidia corp	NVDA	7.31 $	-0.34 $	24371794
Yahoo! inc	YHOO	12.41 $	0.31 $	23591538
Huntington	HBAN	4.95 $	-0.96 $	22783658

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Value line inc	VALU	38.12 $	3.37 $	13040
Atlantic southern	ASFN	8.00 $	1.92 $	9130
Lawson products	LAWS	22.81 $	1.88 $	30498
Nb&t financial	NBTF	17.47 $	1.70 $	450
Eastern virginia	EVBS	11.48 $	1.58 $	13230
Acorda	ACOR	24.47 $	1.56 $	1263094

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	600.00 $	-70.75 $	4371
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	700.00 $	-30.68 $	10638
Google inc a	GOOG	300.97 $	-13.35 $	5466417
Mitsui & co ltd	MITSY	190.62 $	-10.99 $	1402
Cme group inc	CME	175.80 $	-9.22 $	1254904
First solar	FSLR	133.38 $	-7.72 $	4554483

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

LE TRANSFERT DE L'ENTREPRISE AGRICOLE À LA RELÈVE: ÇA SE PRÉPARE!

Me Caroline Côté

Vos enfants sont maintenant grands et s'intéressent à l'entreprise agricole familiale. Vous commencez à penser à votre retraite et donc à votre relève. Le transfert de votre entreprise agricole à la relève étant probablement l'opération la plus importante que vous aurez à réaliser dans votre vie d'entrepreneur, elle ne peut être improvisée. Un bon plan de relève est essentiel pour assurer la continuité de l'entreprise, notamment d'une génération à l'autre.

Une des clés de la réussite d'un transfert d'entreprise est l'intégration graduelle de la relève à l'entreprise. Pour ce faire, l'exploitation de l'entreprise agricole en société de personnes ou en société incorporée permet de faciliter le transfert des différents éléments de l'entreprise, soit les avoirs (la propriété), le savoir (la compétence) et les pouvoirs (la gestion). Ce mode d'exploitation offre une plus grande souplesse que l'entreprise exploitée personnellement puisqu'il permet de diviser les droits de gestion et la propriété entre plusieurs personnes. Ainsi, la relève peut se familiariser avec la gestion et acquérir la compétence nécessaire à l'exploitation de l'entreprise agricole de façon graduelle, simultanément avec le transfert de la propriété. L'entreprise agricole devient ainsi exploitée par plusieurs personnes. Il est donc nécessaire de prévoir un contrat afin d'établir certaines règles relatives à la gestion et au transfert des parts ou actions de l'entreprise. Le contrat de société ou la convention entre actionnaires sont des formes typiques d'ententes légales permettant de se prémunir contre les conflits éventuels ou de solutionner ceux qui surviennent entre les différents propriétaires pour assurer ainsi la pérennité de l'entreprise.

Le transfert intergénérationnel d'une entreprise est un long processus qui comporte plusieurs étapes. Afin d'augmenter ses chances de réussite, le plan de relève doit être préparé tôt. Voici les principales étapes du processus de transfert à la relève:

1. Définition des objectifs quant à la continuité de l'entreprise et évaluation de la situation financière (personnelle et de l'entreprise).
2. Choix de la relève.
3. Analyse des différents scénarios possibles et des difficultés de réalisation.
4. Évaluation des avantages et inconvénients des différentes formes juridiques d'entreprises.
5. Analyse des conséquences fiscales et des répercussions légales.
6. Mise en place d'un plan de transition et de transfert des compétences et habiletés.

Un tel transfert est une opération d'envergure qui doit être réalisée avec compétence. Pour que ce transfert soit une réussite, vous devez, à titre d'entrepreneur, prendre le temps d'évaluer votre situation et d'élaborer votre propre plan de relève. Il est important de consulter des professionnels qui pourront vous guider et vous assister lors des différentes étapes du processus de transmission de votre entreprise agricole afin de maximiser les chances de succès de l'étape la plus délicate de la vie d'une entreprise.

Pour d'autres informations juridiques relatives à l'entreprise agricole, abonnez-vous à notre *Juriclip* à l'adresse www.clcw.ca

Me Caroline Côté
Bureau d'Alma
Téléphone: 418-669-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

www.clcw.ca . info@clcw.qc.ca

Montréal ■ Québec ■ Saguenay ■ Rimouski ■ Sept-Îles ■ Val-d'Or ■ Alma
Saint-Georges ■ Amos ■ Roberval ■ Saint-Félicien ■ Plessisville ■ Amqui

760693

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca (C'EST GRATUIT!)
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire:418-818-1477.

BATISSE à bureau, 2016, rue Ste-Famille, Kénogami, repeinte, prête à utiliser, grand sous-sol, grand stationnement, toit refait, loyer résidentiel au 2e étage. Tél.:418-818-3400.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 1 duplex et 1 triplex, finition de brique avec galerie en acier, revenu de 9,540$ et 15,300$ annuel. Prix de vente: 110,000$ et 140,000$. Vendus ensemble! Tél.:418-590-2349.

RECHERCHE complexe immobilier directement du propriétaire situé à Chicoutimi. Pour informations:Tél.:418-549-8657.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI mini entrepôts pour meubles, électroménagers, etc., rangement divers. Tél.:418-820-3316.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:418-549-3065.

BUREAUX à louer, rue Davis, Arvida, 4000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.:549-9200 ext.103.

CHICOUTIMI Jacques-Cartier: 8 bureaux, réception; 3 bureaux, réception, possibilité d'agrandissement, chauffés, éclairés, ascenceur; 449 Racine: 6,500 pi.ca., stationnement autogare, local vaste; 3,000 pi.ca.; 405 Racine: 9 bureaux, 1 salle conférence, réception, vue sur le Saguenay. Tél.:418-590-5318, 418-815-1874.

CHICOUTIMI-NORD 1531 boul Tadoussac, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', mezzanine pour bureau à même le local. Entrées 550 et 220 volts, clôturé système de sécurité. Chariot élévateur sur place.Prix compétitifs. Tél.:418-696-4065.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

VALINOUET 2 chalets 24x26 en construction, 2 étages plus sous-sol, plafond 9', grandes fenêtres, escalier et plancher bois franc, céramique, foyer au salon, 2 salles de bains, extérieur en pierre et fibro-ciment, site merveilleux, 199,500$/chacun, plus taxes. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:418-696-1404.

204 Chalet à louer

AU VALINOUET location à la journée, semaine, mois, chalet neuf, 2 étages, mezzanine, tout inclus, vue imprenable, ski ou motoneige. Voir au www.domaine56davos.ca Tél.:418-671-8306, 418-276-7705, demander Jean.

VALINOUET, 2 à 6 personnes, neuf, foyer, tout compris, 4,900$ pour la saison. Tél.:418-540-3677.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:418-693-1560.

ALMA 3 chambres à louer avec ou sans pension, adultes, non fumeur(euse) près des services, secteur Naudville. Tél.:418-480-1220, Nicole.

ARRIERE Archambault, 260$/mois, câble, téléphone, internet compris. Tél.:418-698-8784, 418-693-4034.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place Royaume, 10 minutes de l'université, non fumeur(se), possiblité internet. Tél.:418-690-3560, Clément.

CHICOUTIMI, idéal pour étudiant(e), près Oasis, cégep, université, tout sur place, non fumeur(euse), 225$/mois. Tél.:418-543-0376, 418-540-0939.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI-NORD maison privée, salon, cuisinette, meublée, câble, stationnement, personne seule, non-fumeur(se), 275$/mois. Tél.:418-696-4467.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350$/mois, tout inclus, non fumeur(euse). Tél.:418-549-3233.

JONQUIERE 2 chambres, 200$ et 230$/mois, près cégep, libre immédiatement. Tél.:418-815-4090.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI condo 4½ avec foyer, bien situé, près de Place du Royaume, ascenseur et piscine intérieure, libre. À voir! Tél.:1-418-878-2139.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison février 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

4½

CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénovés, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-612-6354.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 450$/mois (buanderie)
5½ à partir de 580$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.:418-815-0334

ALMA 2½, 435 Francoeur, 390$/mois, chauffé, éclairé, sous-location, gratuit jusqu'à fin janvier. Tél.:418-548-2920, 418-815-4338.

ALMA 4½, 81 Ave Robitaille, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-5664.

ALMA 4½, demi sous-sol, près centre-ville, chauffé, libre 1er mars, 360$/mois. Tél.:418-668-6808, 418-668-0613

ARVIDA 2½ 380$, céramique, chauffés, éclairés, semi-meublés, libre immédiatement. Tél.:418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA 4½, 2122 Boul. Mellon, 2e étage, conviendrait pour personnes âgées ou jeune couple sans enfant, stationnement pour une auto, laveuse et sécheuse fournies, rénové, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-548-5568.

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Libre immédiatement. Tél.:418-693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA 4½, super beau grand, dans un bloc 6 logements, entrée contrôlée, près des services, libre immédiatement. Tél.:418-820-3700.

ARVIDA 5½ neuf, grand, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er février. Tél.:418-213-0880, 418-820-5514.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-815-3710

CHICOUTIMI 1½, 2½, 4½, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.:418-540-1754.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital. Tél.:418-545-3332 Lise.

CHICOUTIMI 3½, 5 minutes UQAC, rénové, chauffé, éclairé, stationnement, endroit tranquille, idéal personne seule, libre. Tél.:418-615-3315.

CHICOUTIMI 3½, grand, propre, (style condo), entièrement meublé, 420$/mois, libre 1er février. Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI 3½, Jolliet, semi-meublé, eau chaude; Chicoutimi-Nord (polyvalente) 5½, grand, céramique, bois flottant, libres décembre. Tél.:418-820-7725.

CHICOUTIMI 4½, 3½, 2½, Boul. de l'Université: 590$/mois, 440$/mois, 340$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI 4½, 46 des Oblats, chauffé, rénové, libre, 490$/mois. Tél.:418-549-0828.

CHICOUTIMI 4½, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services. 980$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, quartier Hamel et Fradette, secteur tranquile, non fumeur(euse), chauffé, eau chaude fournie, libre 23 janvier. Tél.:418-696-4931.

CHICOUTIMI 4½ rue Alma, grand, 1er étage, plancher bois franc, chauffé, eau chaude, près université et cégep, 620$/mois, libre. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 725$/mois, libre 1er février. Tél.:418-718-9897, 418-699-1130.

CHICOUTIMI 5½, 567 Morin, 620$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, grand, boulevard Université, rez-de-chaussé, planchers bois flottant et céramique, stores inclus, près UQAC, Cegep, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Ainsi, que chambre à louer, rue Bégin, idéal pour étudiant. Tél.:418-698-2175.

CHICOUTIMI 5½, libre immédiatement, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 9½, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 750$. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 67 Napoléon, grand, complètement rénové, endroit tranquile, libre 1er février, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-3004, 418-675-2370 .

CHICOUTIMI-NORD 5½, non chauffé, non éclairé, près école Vanier, 550$/mois, libre 1er mars,. Tél.:418-543-6789.

CHICOUTIMI Notre-Dame-Du-Saguenay, logement haut de maison, cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres, grande terrasse, non-fumeur, 630$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI studio, voisin université, pas de chien, 395$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, libre. Aussi 3½, 490$/mois, libre. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½, grand, 375$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-591-5503.

JONQUIERE 3½, sous-sol dans maison, entrée privée, près du cégep et centre-ville. 450$/tout inclus. Tél.:418-542-6514.

JONQUIERE 4½, 2104 Montfort, rez-de-chaussée, idéal pour retraité, déneigé, libre 1er mars, non chauffé, non éclairé, 540$/mois. Tél.:418-542-7116 (répondeur).

JONQUIERE 4½, 4120 St-Alexandre, app. 2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, 595$/mois. Tél.:418-480-0020.

JONQUIERE 4½, neufs, boul. Harvey, 625$/mois et 650$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre à partir du 1er mars. Tél.:418-547-0064 jour, 418-590-1926 soir.

JONQUIERE 4½, non chauffé, non éclairé, 414$/mois. Libre 1er mars. Tél.:418-695-5167, 418-815-3780.

JONQUIERE 4½ rez-de-chaussée et 5½, entièrement rénovés, face au nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffés, eau chaude fournie, balcons, libres. Tél.:418-820-5395, 418-542-6187, 418-540-2984.

JONQUIERE 5½, Kénogami, 520$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:418-547-5881, après 17h.

KENOGAMI 4½, haut de maison, déneigé, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er février. Tél.:418-812-6435, 418-695-6030.

KENOGAMI petit 4½, idéal personne seule, 2e étage, planchers neufs, non chauffé, non éclairé, disponible bientôt. 390$/mois. Tél.:418-818-4632.

LATERRIERE 4½, grand, Chemin des Bouleaux, demi-sous-sol, quartier tranquille, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre février. Tél.:418-678-1340.

LATERRIERE 4½, très grand, sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-812-1766, 418-944-2217, 418-402-0520.

ST-JEAN-EUDES 3½ avec sous-sol, possibilité 2e chambre, 400$ non chauffé, non éclairé. Tél.:418-818-0961.

208 Logements à louer

ST-JEAN-EUDES 4½, 2e étage, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher bois franc, céramique, libre 1er février. Tél.:418-547-7978, 418-812-3500.

ST-JEAN-EUDES 4½ à sous-louer 1744 rue St-Martin, libre immédiatement. Tél.:418-544-4747.

209 Maisons à vendre

ALMA jumelé, construction 2005, bien situé, clé en main, 155,000$. Tél.:418-662-6933.

ALMA St-Coeur-de-Marie, 26'x32', refaite à neuf, aire ouverte, plancher bois franc, 4 chambres, libre immédiatement, 159,000$, Tél.:418-817-3858.

ARVIDA jumelé (duplex) à revenus ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.:418-548-7578.

CHICOUTIMI Domaine du Roi, 149 de Crespieul, cottage tout brique, sans voisin arrière, avec boisé, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bains complètes, garage annexé à la maison, entrée de pavé uni, 305,000$. Tél.:418-540-6888.

CHICOUTIMI-NORD, directement du propriétaire, 9½, complètement rénovée (intérieure et extérieure), 3 chambres, sous-sol fini, salle à manger, une chambre au rez-de-chaussé, bain tourbillon/thérapeutique, chauffage eau chaude, revenu de 575$/mois, acheteur sérieux seulement, 205,000$. Tél.:418-545-3004, 418-675-2370.

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON? EvaluerVotreMaison.com

DU PROPRIETAIRE à deux pas du Cégep d'Alma, bungalow avec revenus, entrée indépendante, libre rapidement, agent s'abstenir. Tél.:418-345-2499.

EN CONSTRUCTION jumelé rue des Hirondelles, 3 chambres dont une au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, céramique chauffante, escalier et plancher de bois franc, patio en béton, extérieur en pierre au complet, très haute qualité, disponible rapidement, prix à discuter. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

JONQUIERE maison en rangée, en construction, 25X34, 3 chambres, clés en main, 155,000$ taxes incluses. Licence RBQ 2907-2832-29 Tél.:418-693-8416.

210 Maisons à louer

LAROUCHE 2 chambres, grand terrain de villégiature, 650$/mois, libre. Tél.:418-590-4444

213 Terrains à vendre

ARVIDA pour immeuble 4 logements à partir de 60,000$ + taxes, Tél.:418-540-9813

LAC Kénogami, 2 terrains rue du Bel Horizon, près Chemin Bouchard, 8 km centre-ville Jonquière, piquetés, cadastrés. Tél.:418-812-6033.

VALINOUET situé versant ouest, 82x124, prêt à bâtir, déjà nivelé, à 2 pas du chalet principal. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:418-696-1404.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais de remorquage pour vieilles carcasses d'automobiles. Aussi achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état. Tél.:418-540-2963, 418-678-9123.

AUTOMOBILE R.E.
6056 St-Pierre, Laterrière
Tél.:418-678-9374
Vente liquidation
venez faire votre offre!

Toyota Yaris 2007, 10,500$
PT Cruiser 2005, 7,500$
Jeep Liberty Limited 2005, diesel, 11,900$
Chrysler Pacifica 2005, 6,800$
Kia Spectra 2003, 2,900$
Kia Rio 2003, 3,900$
Ford Ranger 2003, 5,900$
Pontiac Grand Prix GT 2002, 5,500$
Pontiac Montana 2002, 4,400$
Honda Civic 2002, 5,500$
Ford Escape 2001, 5,500$
Dodge Ram 2500 2003, 14,900$

CADILLAC CTS 2003, 95,000 km. Mazda Protégé 2000, automatique. Pontiac Aztek 2002, 3,900$. Aubaine! Autres véhicules en inventaire. Tél.:418-344-4262, Body 9.

CHRYSLER Neon 2000, automatique, 115,000 km orange brûlé, climatiseur, ancien propriétaire féminin, pneus d'hiver neufs, super propre, A1, à voir! 2,650$ négociable. Tél.:418-549-4495.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 152,700 km, tout équipée, 4,800$. Tél.:418-542-2718, 418-812-9682.

302 Autos à vendre

DODGE Neon Sport 1995, 125,000 km, 4 portes, bon entretien, très propre, 1,800$ négociable. Tél.:418-696-1277.

DODGE SX-2.0 2003, manuelle, 45,800 km, 8 pneus sur jantes, climatiseur, aileron arrière, garantie jusqu'en 2010, propriétaire féminin, 5,800$ négociable. Tél.:418-545-3058, 418-820-3058.

EAGLE Talon TSI 1997, manuelle, turbo neuf, 4 roues motrices, 2,800$ ou échange. Tél.:418-693-8955, 418-718-6054.

FAITES peinturer votre voiture à partir de 800$. Tél.:418-815-1466.

FORD Focus SE ZX4 2005, manuelle, 55,000 km, climatiseur, sièges et miroirs chauffants, 8 pneus neufs sur jantes, 8,000$. Tél.:418-349-2520, 418-487-8023.

FORD Focus ZX4 SE 2005, 4 portes, automatique, 32,300 km, climatiseur, portes électriques, garantie 5 ans ou 100,000 km, groupe moto-propulseur, 7,500$ Spécial: 6,995$. Automobile J.M. Tél.:418-693-8830.

HONDA Accord 1992, automatique, 282,000 km, plusieurs pièces neuves, 800$ négociable. Tél.:418-612-6317, 418-818-9644.

HYUNDAI Accent GSI 2001, 120,000 km, toit ouvrant, aileron, mags, pneus à clous, 2,750$. Tél.:418-543-4710.

KIA Rio RXV 2002, manuelle, rouge, pour pièces 1,200$. Tél.:418-548-3207.

KIA Spectra 2005, 71,000 km, groupe électrique, démarreur, 8 pneus, 7,500$ taxes comprises. Tél.:418-674-1312.

MAZDA Protegé 5 2003, automatique, 93,000 km, tout équipée, accepterais échange Tél.:418-671-3328.

PONTIAC Vibe 2004, automatique, 66,000 km, garantie août 2009, 12,000$. Tél.:418-698-1927, Vicky.

TOYOTA Corolla CE 2007, manuelle, 29,000 km, balance de location: reste 37 mois sur 60, ou achat. Tél.:418-815-6050.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 1992, king cab, tout équipé, très propre, 1,900$ négociable. Tél.:418-290-0108.

GMC Sierra 2500 1991, 6.2 diésel, avec gratte à neige, 4x4, 3,500$ ou échange. Tél.:418-693-8955 418-718-6054.

GMC Sierra SLE 2500 HD 2004, king cab, 91,800 km, tout équipé, 15,900$. Tél.:418-872-1347.

306 4X4 / utilitaires

Blazer 1999, 160,000 km, 4 portes. Astro 1996. Très bonne condition. Tél.:418-540-5079.

DODGE Ram 2005, diesel, 76,000 km. Ford F-150, king cab. GMC Sierra 2500 1995, king cab. LandRover Discovery 1998, 120,000 km. Suzuki Grand Vitara 1999, tout équipé. Tél.:418-344-4262, Body 9.

HONDA CR-V EX AWD 2003, 5 vitesses, 107,000 km, entièrement équipée, pneus sur mags et jantes, parfaite condition, 13,400$. Tél.:418-693-1104, 418-540-8372.

JEEP Grand Cherokee Limited 2001, automatique, tout équipé, condition impeccable, pour vente rapide, 7,900$ négociable. Tél.:418-550-8547.

MAZDA MPV 1990, pour pièces. Tél.:418-612-6393, 418-944-1800.

NISSAN Pathfinder SE 2001, 110,000 km, tout équipé, propre, mécanique A1, 10,500$ négociable. Tél.:418-545-4836, 418-815-0165.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2001, 7 passagers, bon entretien, très propre, 5,700$ négociable. Tél.:418-696-1277.

CHEVROLET Venture 2004, excellente condition, tout équipé, 61,000 km, pneus hiver sur jantes, 6,800$. Tél.:418-590-7000, 418-696-1353.

DODGE Caravan 1996, mécanique A1, 4 pneus d'hiver, 700$ négociable. Tél.:418-542-9649.

DODGE Caravan 1997, 7 passagers, bonne condition, très propre, 3,800$ négociable. Tél.:418-696-1277.

DODGE Caravan 2005, 90,000 km, balance de garantie Chrysler 6 700$. Tél.:418-671-3328.

309 Machinerie

CHARIOT-ELEVATEUR 5,000 livres, 3 sections, propane, 6,450$. Tél.:418-547-4335, 418-812-3500.

TRACTEUR agricole John Deere 2755, 4 roues motrices 1992, chargeur et cabine de compagnie, soufleur Massey-Ferguson, 24,000$. Tél.:418-672-7130.

311 Motoneiges à vendre

2002 Skandic WT 600, 10,600 km, avec toile, 5,000$. Tél.:418-544-3232.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option

PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat 660 Touring, 2002, 4 temps, 11,000 miles, toile neuve, parfaite condition, 2,900$. Tél.:418-547-4084.

ARCTIC Cat Bear Cat, 2008, moteur 570, fan, longeur 156" x 16.5", garantie décembre 2009, 800 miles, toile incluse, 6,500$ ferme. Tél.:418-550-9080.

ARCTIC Cat Bear Cat 660 Turbo 4 temps 2008, 20"x156", garantie 3 ans, état neuf, bas kilométrage. Tél.:418-668-3832, 418-720-1039.

ARTIC Cat Super Jag 440, 1,700$. Aussi, Yamaha Enticer 340 1984, 750$. Bon état. Tél.:418-812-2807.

BOMBARDIER Grand Touring 600cc 2000, tout équipée, très propre. Casques homme et femme. Tél.:418-574-3450.

BOMBARDIER GSX 550 2006, prise visière, 6,700 km, carte sentier incluse, 5,000$. Tél.: 418-290-5049.

BOMBARDIER Safari Cheyenne moteur 503 1989, 1,000$. Tél.:418-544-9823.

FORMULA 1994, marche arrière, mécanique A1. 1,300$. Tél.:418-818-4632.

GRAND Touring 583cc 1997, 2 cylindres, parfaite condition. 1,300$. Tél.:418-815-4718, 418-290-5005.

POLARIS Indy Trail de luxe 1990, moteur neufs, chenille neuve, poignées chauffantes, marche-arrière, condition A1, 1,300$ négociable. Tél.:418-550-2600.

RENEGADE 600 HO, 2003, chenille 136", 15,000 km, 4,600$. Tél.:418-818-6200.

SKANDIC 500 1997, 15 pouces, très propre, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél.:418-545-9627.

VENTURE Long Track, 1993, en état de marche, petites réparations à faire, 750$. Tél.:418-662-8187.

YAMAHA Venture 480 cc 1992, idéal pour chalet, chenille de poudreuse neuve, démarreur électrique, marche arrière, poignées chauffantes, mécanique en excellente condition, 1,200$. Tél.:418-545-2727, 418-540-6376.

YAMAHA Venture 600, 2000, état neuf, à vendre ou à échanger, 3,500$ négociable. Tél.:418-548-0269.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER Can An 400 XT 2008, 700 km, jaune, 2 places, gagnée dans un tirage, 8,500$. Tél.:418-637-6503.

SUZUKI 300, 4x4 1992, avec gratte de compagnie, état neuf, échange accepté. Tél.:418-344-4262.

314 Pièces et accessoires

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

J'OFFRE mes services pour la mise au point et la réparation de souffleuses. Tél.:418-590-4317.

PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 et 10 forces. Tél.:418-590-4317.

SOUFFLEUSE MTD 10/28 en bonne condition, 300$ ferme. Tél.:418-545-1592.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA L 3430 2007 HSTC, 300 heures, souffleur Normand 72", avec accessoires pour déneigement, 36,000$ négociable. Tél.:418-672-4888.

TRACTEUR Fiat 80 HP 4x4 1979 avec souffleur et cabine, très bonne condition, 13,500$. 418-698-8385.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

A CHICOUTIMI cherchons une personne fiable, chaleureuse et active pour s'occuper de nos garçons de 1 an et 4 ans, de jour, et accueillir celui de 7 ans le midi et à son retour de l'école. Très bonnes conditions, salaire à l'année. Tél.:418-696-0548.

GARDIEN(NE) pour soirs de semaine, secteur Arvida. Doit se déplacer. Tél.:418-542-8461.

402 Personnel demandé

AIDE-cuisinier(ère) 30 à 40 heures par semaine, avec expérience. Tél.:418-693-3303 André ou Sylvain.

ARRONDISSEZ VOS FINS DE MOIS: Temps plein ou partiel. Vous aimez les belles choses? La compagnie Princess House recherche personnes sérieuses. Expérience non requise. Louise Potvin, chef de zones pour le Québec, 418-591-0066.

ATTENTION: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.:1-418-686-9960 www.regimesplus.net

BARMAID(MAN) demandé(e), pour le Blitz, Lac Kénogami, 15 à 20 heures/semaine. Tél.:418-290-2001.

BESOIN de revenus supplémentaires? La compagnie Weedman est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire: entre 9,55$ et 10,95$/l'heure selon expérience. Formation payée. 2538 Dubose, Jonquière. Tél.:548-3329, fax: 548-1954, courriel: weedman.jonquiere@videotron.ca

BOUCHER(ÈRE) temps plein 40 heures, expérience en charcuterie serait un atout. Salaire à discuter selon expérience. Tél.:418-693-3303 André ou Sylvain.

COMMIS de bureau demandé(e) connaissant un peu l'impôt des particuliers et le traitement de texte. Communiquer par écrit à: C.P. 2171 Chicoutimi G7G-3W4.

JUSQU'À 100$/SEMAINE!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur du centre-ville de Mistassini. Tél.:418-374-1049.

MODELES féminins demandés. Aucune expérience requise. 18 ans et plus. Envoie 3 photos charmantes et sexy de toi ainsi qu'une courte description à: casting@vpgproductions.com Tél.:1-514-824-4101.

RECHERCHE distributeur(trice) de catalogues avec mini-van, Alma. Tél.:418-542-9038, message

RESTAURANT Mamy de Chicoutimi recherche cuisinier(ère) de nuit et concierge. Tél.:(418)812-8125.

SERVEUR(EUSE), soir et fin de semaine, temps partiel, Tel.543-0000

402 Personnel demandé

TELEPHONISTES-VENDEUR(EUSE)S avec ou sans expérience, pour conseiller notre clientèle, salaire garanti avec bonus. Tél.:418-693-9444, Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:418-545-2197.

COURS de guitare d'accompagnement, musique populaire. (près de Place Royaume). Tél.:418-545-1369.

COURS d'espagnol avec professeure hispanophone, tous les niveaux, conversation et/ou écriture, matériel fourni, petits groupes. Tél.:418-818-1508.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

502 Occasion d'affaires

ARRONDISSEZ VOS FINS DE MOIS: Temps plein ou partiel. Vous aimez les belles choses? La compagnie Princess House recherche personnes sérieuses. Expérience non requise. Louise Potvin, chef de zones pour le Québec, 418-591-0066.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

POUR tous vos travaux de réparations, ou rénovations, résidentiels ou commerciaux, faites appel à une personne polyvalente et expérimentée. Bien outillé, très compétent. Alain 418-718-5058

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER
Pose de plancher de bois franc et flottant, rénovations générales, 20 ans d'expérience, license RBQ. Tél.:418-612-6393, 418-944-1800..

SPECIALISTE en peinture et décoration de tout genre, 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:418-549-5617 (laisser message), 418-815-9365.

604 Offres de services

#1 Construction et rénovation, céramique, plomberie, électricité. Tél.:418-815-8270 Frédérick.

A VOIR! Homme à tout faire, construction, rénovation. Bon prix garantis. Cell.:418-944-3374.

À vous qui n'avez pas assez de temps pour tout faire, je vous propose de vous libérer du temps pour vous en m'appelant pour tous travaux mineurs (peinture, entretien ménager ou autres). Je vous offre: honnêteté, confidentialité, ponctualité et respect. Et oui, je suis là pour vous! Tél.:418-815-6269.

BRILLO-NET
DÉNEIGEMENT de toiture, maisons privées, commercial et industriel. Travail professionnel. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.

DAME avec expérience, pour entretien ménager, résidentiel et commercial. Tél.:418-542-8603.

ELECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (avec permis). Tél.:418-817-6029.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, chauffe-eau, menuiserie. Tél.:418-690-7800, Clément.

HOMME d'expérience pour plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.:418-696-1439.

MECANICIEN certifié offre ses services, réparations générales, garage, bon tarifs. Tél.:418-820-9192, Roger Lavoie.

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.:418-290-2051.

PROJET D'ARMOIRES?
De bonnes idées, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

605 Service de garde

GARDERIE 20$ avec reçus, Chicoutimi-Nord. Ici on s'amuse avant tout. Tél.:418-602-3016.

GARDERIE Chicoutimi-Nord, 3 nouvelles places, maintenant 2 éducatrices, Tél.:418-693-6713.

MILIEU familial, 3057 rue St-Dominique, Jonquière, privé, reçus, 20$/jour. Dîner scolaire. Tél.:418-547-7741.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

1 télévision 52" 950$, matelas, La-Z-Boy, divan, mobilier de cuisine, chaise berçante. Tél.:418-693-3068.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:418-696-5005.

ARMOIRES de cuisine en pin 18 panneaux, parfaite condition, 500$. Tél.:418-690-2105, 418-696-1904.

LAVEUSE et sécheuse Maytag Performa, poêle et réfrigérateur GE, 1 an d'usage, faut vendre. À qui la chance! Le tout pour 1,800$ négociable. Tél.:418-820-5887.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:418-545-9361.

LIT base en métal, matelas, 60", 1 an d'usure, 300$. Lit simple, base et bureau, 125$. Tél.:418-543-9047.

MOBILIER de chambre complet, acheté chez Tanguay, Rive Sud, avec matelas 54", 2 mois d'utilisation, payé 1,400$, laissé 750$. Tél.:418-592-7132.

MOBILIER de cuisine en chêne, 6 chaises, vaisselier. Aussi divan-lit et commodes. Tél.:418-549-1085.

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, de couleur blanche, excellente condition. Tél.:418-590-5318.

704 Animaux

A qui la chance? Faites votre offre un Caniche royal, 13 semaines, prêt à partir, vacciné, queue et ergot coupés. Tél.:418-542-3441.

CARLINS fauves, enjoués, mignons, doux, prêts 20 janvier. Tél.:418-672-2845, 418-820-6504.

CHIOTS Danois pure race, 400$, réservez tôt, prêts fin janvier. Caniche Toy, vaccinés, vermifugés, 400$, prêts à partir. Tél.:418-343-2292.

ELEVAGE La Bernoise: Bouvier Bernois, Cavalier king Charles, santé garantie, superbes! Comparez! Tél.:418-672-2912 www.elevagelabernoise.com

GENTILS caniches miniature/Toy, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

705 Antiquités

URGENT BESOIN
Achète antiquités, tableaux de Villeneuve et autres, bijoux en or, montres pour hommes, objets de valeur et de collection. Robert Gauthier. Tél.:418-812-9255.

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier vert, 75$/corde livrée. Aussi bouleau et merisier en 8' à 55$ la tonne métrique plus taxes. Tél.:418-673-3161.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

ACHETE antiquités militaires diverses, monnaie du Canada, bijoux, pour collection. Tél.:418-290-4275.

ACHETERAIS manteaux de vison et de loutre. Tél.:418-547-0456.

ATTENTION: 6 essences de bois sec 1" en spécial pour janvier: cerisier 2,25$, chêne 2,35$, érable 1,85$, frêne 1,85$, merisier 1,85$, pin blanc 0,89$. Prix au pmp qui s'appliquent pour achat de 100 pmp et plus. Informations: 418-549-0648.

BAIN en acrylique blanc, état neuf, avec robinetterie couleur laiton. 600$. Tél.:418-695-4988.

ÉQUIPEMENT POUR CHALET
2 pompes 12 Volts, 1 réservoir d'eau 28 livres de pression, 2 batteries 6 Volts à charge profonde, une génératrice Honda "inverter" 3000 Watts et 1 réfrigérateur au gaz propane Danby. À vendre à l'unité ou en lot, le tout en excellente condition. Tél.:418-817-5000.

715 Poêle à bois

POELE à bois Appalache E.P.A double combustion, 800 pi.ca, fonte émaillée noire, 2 ans d'usage, valeur 1,800$ laissé 600$. Tél.:418-695-6341.

POELE à l'huile à gravite Bébé Dragon, avec réservoir, 995$. Tél.:418-547-6859.

717 Santé

NOUVELLE ressource privée pour personnes traumatisé cranien de la SAAQ ou autres maladie connexes. Tél.:418-542-8183.

TABLE de massothérapie, bleu marine, 150$. Tél.:418-543-9047.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, 8x12, sur roues, équipement complet, placé à Grande-Anse à La Baie, chauffage à l'huile, en très bon état, 1,800$ négociable. À voir! Tél.:418-236-9145.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

811 Vacances/voyages

AU Casino de Charlevoix: 15 et 27 mars, 26 avril, 31 mai. Les Tulipes à Ottawa: 10, 11, 12 mai. Céline Dion Centre Bell: 14, 15 février, 519$ tout inclus. Tél.:418-548-7521, Yolande. Permis Québec. VCS

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:418-678-1366.

903 Messages personnels

1-418-550-0920, classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-548-9441: Elle se déplace le soir seulement à l'hôtel. Fini à 1h00.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

ALMA très jolie demoiselle, pour vous messieurs, Marilyn reçoit et se déplace. Tél.:418-695-5741.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

A toi de jouer, les cartes, les dés ou moi, double ta mise, Natacha et Lola reçoivent et se déplacent 24/24 heures. Tél.:418-695-3256.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE petite brunette, cheveux longs, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace seulement, discrétion assurée, plaisir garanti! Tél.:418-812-1237.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

JOLIE blonde, distinguée, 36-24-36, reçoit et se déplace, 7/7. Tél.:418-602-3085.

MASSAGE pour femme, demandez Sylvain. Tél.:418-696-1852.

POUR commencer l'année en beauté. Viens prendre ton pied et laisse toi charmer par 2 beautés. Douce Jenny. 24heures/24. Tél.:418-817-9976.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit de 8h à 22h. Hommes sérieux seulement. Tél.:418-512-1248.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Engageons.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Très jolie martiniquaise aux yeux verts, **GIA** vous reçoit du mardi au vendredi de 10h à 20h, samedi et dimanche de 10h à 17h, dans son **salon VIP**, avec une qualité et une hygiène hors-pair.
Bain tourbillon. Discrétion assurée!
Mettez un peu d'exotisme dans votre vie!!!
Gia vous souhaite une bonne et heureuse année 2009!

1er Choix au Saguenay 418-549-6767
7 Filles extras. Beauté garantie, toujours là pour vous. Propreté, discrétion assurées. Vos masseuses. Tél.:418-549-6767.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète.

418-690-3142. Annick, Émilie, Océane, pour vous messieurs, dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Masseuses recherchées.

418-820-9442 Léthicia
SÉANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com
Lundi à vendredi 8h à 20h

Anaïs, 418-290-9505 massage détente.

BESOIN de détente, douceur, tendresse... Patsy est là pour vous. Tél.:418-542-2565.

CONCEPT MASSAGE
Ouvert de 8h30 à 16h30 et de 18h à 20h. Sabrina et Carolyne vous reçoivent pour un agréable moment de détente. Tél.:418-543-8868.

FEMME reçoit et se déplace en toute confidentialité. Tél.:418-213-0735.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

NOUVEAU à Alma, salon Barbie, superbe beauté, ouvert de 9h à 21h. Propre, discrétion assurée! Engageons. Tél.:418-480-1691.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Ouvert 7 jours. Tél.:418-547-4251.

STEVEN offre ses services pour massage et détente. Femmes seulement. Tél.:418-817-0380.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et **Meggie** vous reçoivent 5 jours sur 7 dès 10h. Ouvert certains soirs. Tél.:418-547-1592. **Mélissa** pour ses clients seulement.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

LeQuotidien
LE PROGRÈS dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

Pour vendre ton auto

LES PETITES ANNONCES
549-4444
St-Félicien:
679-3832
LeQuotidien
LE PROGRÈS dimanche

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

GLOBAL SÉCURITÉ INC. ADT
FEU-VOL-CAMERA-CARTE D'ACCÈS 1-877-560-6041

RECHERCHONS REPRÉSENTANT

avec véhicule à temps plein, disponible les soirs et le samedi.

Salaire de 750 $ à 1250 $ par semaine selon l'expérience.

Appelez Jean Verville au
418-543-0030
760651

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Jonquière.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 13 janvier 2009, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté le règlement suivant:

- AJ-R-2009-1 ayant pour objet de modifier les règlements numéros 836 (zonage), 837 (lotissement) et 838 (construction) de l'ex-ville de Jonquière (zone H-329, rues de la Fabrique et Pelletier) (ARU-722).

AVIS est aussi donné que ce règlement est disponible, pour fins de consultation, au bureau du Service des affaires juridiques et du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 2354, rue St-Dominique, Jonquière.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de Jonquière, peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de ce règlement, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de *la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son avis sur la conformité de ce règlement au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de Jonquière, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de ce règlement.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 14e jour du mois de janvier 2009.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

760769

Gaza

Les combats continuent... la diplomatie progresse

Une scène de la vie quotidienne à Gaza. Ici, un missile lancé par l'aviation israélienne frappe un cimetière. (Photo PC)

ASSOCIATED PRESS

GAZA, Bande de Gaza - Les violences se poursuivent à Gaza, mais au Caire, la diplomatie progresse. L'aviation israélienne a frappé mercredi un cimetière de la ville de Gaza, et continué à pilonner des positions du Hamas ainsi que des tunnels servant à la contrebande.

Au 19e jour de son offensive, Tsahal a en outre riposté à de nouveaux tirs de roquettes sur le nord d'Israël depuis le Liban qui laissent craindre l'ouverture d'un autre front.

L'Égypte et le Hamas ont, pour leur part, progressé vers la conclusion d'un accord sur un cessez-le-feu de dix jours entre Israël et le Mouvement de la résistance islamique. Des responsables palestiniens et égyptiens se sont dits confiants sur la conclusion d'un tel accord, qui serait ensuite présenté rapidement à l'État hébreu pour obtenir son approbation.

Un haut responsable du ministère israélien de la Défense a confirmé que le principal négociateur d'Israël Amos Gilad se rendrait jeudi en Égypte où il exposera la position de l'État hébreu sur les termes d'un cessez-le-feu.

«Nous travaillons avec le Hamas et nous travaillons avec la partie israélienne. Nous espérons parvenir bientôt à un résultat», a déclaré mercredi à la BBC Hossam Zaki, un porte-parole du ministère égyptien des Affaires étrangères.

Oussama ben Laden a appelé à la guerre sainte pour mettre fin à l'opération de l'armée israélienne, et a condamné les gouvernements arabes pour empêcher leur population d'agir afin de «libérer la Palestine».

«Je pense qu'on peut parvenir à ce genre d'accord maintenant. Je pense qu'il y a de bons progrès en Égypte. Nous espérons que maintenant, l'Égypte contactera Israël et parlera de toutes ces questions», a confié pour sa part à la BBC Ghazi Hammad, un responsable du Hamas.

De son côté, le chef de la diplomatieégyptienne,Ahmed Aboul Gheit, a déclaré que les détails du cessez-le-feu proposé seraient gardés secrets jusqu'à ce que toutes les parties soient d'accord. Mais il a dit que la proposition incluait un retrait israélien de Gaza, l'ouverture des points de passage et la mise en place d'observateurs internationaux.

Par ailleurs, le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a rencontré au Caire le président égyptien Hosni Moubarak, à l'origine d'une initiative de cessez-le-feu avec Paris. Ban Ki-moon devait ensuite gagner la Jordanie, Israël, la Cisjordanie, la Turquie, le Liban, la Syrie et le Koweït, sans faire étape dans la Bande de Gaza.

Autre initiative diplomatique: le chef de la diplomatie allemande Frank-Walter Steinmeier va effectuer son deuxième déplacement au Proche-Orient en une semaine.

Dans une déclaration commune avec son homologue Bernard Kouchner, il a appelé mercredi soir à un «cessez-le-feu humanitaire immédiat», avant un accord de cessez-le-feu durable. «Des progrès importants ont été accomplis ces derniers jours afin d'identifier des solutions réalisables», notent-ils.

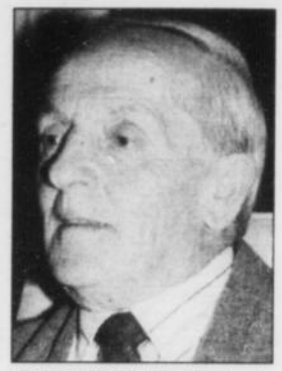
Le premier ministre britannique Gordon Brown a déclaré pour sa part que les pays arabes devaient clairement demander au Hamas de désarmer.

Le président français Nicolas Sarkozy, qui dînait avec lui mercredi soir à Paris, a dit pour sa part avoir l'«espoir que les choses vont bouger dans le bon sens sous peu».

Dans un message audio qui lui a été attribué, le chef du réseau terroriste Al-Qaïda Oussama ben Laden a appelé à la guerre sainte pour mettre fin à l'opération de l'armée israélienne, et a condamné les gouvernements arabes pour empêcher leur population d'agir afin de «libérer la Palestine».

Depuis son lancement le 27 décembre, l'offensive de Tsahal a coûté la vie à au moins 1022 Palestiniens, pour la moitié des civils, parmi lesquels 300 mineurs, selon le Dr Moaiya Hassanain, un responsable du ministère de la Santé dans la Bande de Gaza. ❑

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (M. Florian)
1924 - 2009

À Québec, le 10 janvier 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Florian Bergeron. Il était le fils de feu Sylvio Bergeron et de feu Anna Lemieux, époux de dame Simone Maltais. Il demeurait à Québec et autrefois d'Alma. Le service religieux, en présence des cendres, sera célébré le samedi 17 janvier 2009 à 14 h en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, 735, rue Père Marquette angle rue Murray à Québec. L'inhumation se fera ultérieurement à Alma, Lac St-Jean. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h. Il laisse dans le deuil son épouse Simone Maltais, sa fille Christine (Jacques Villeneuve), son fils Luc (Maryse Plante) et ses petits-enfants: Amélie et Antoine Bergeron ainsi que François-Olivier et Sara Bouchard. Il laisse aussi dans la peine, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La famille désire remercier de façon particulière le personnel du 2e étage de La Seigneurie Salaberry ainsi que monsieur Richard Brisson qui a été un soutien exceptionnel auprès de monsieur Bergeron. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Georgette-Lavallée 1602, rue de la Moselle, Québec (Qc) G1G 2H4, 418-628-4355 ou à Société canadienne de la sclérose en plaques, 245, rue Soumande, bureau 202, Québec (Qc) G1M 3H6, 418-529-9742. La direction des funérailles à été confiée à la **Maison Lépine Cloutier,** 715, rue de St-Vallier Est, Québec (Québec), G1K 3P9, téléphone: 418-529-3371, télécopoieur: 418-529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

BERGERON (Mme Jeanne Girard)
1908 - 2009

Au Centre hospitalier Notre-Dame Du Chemin, le 10 janvier 2009, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée dame Jeanne Girard Bergeron, épouse de feu monsieur Lucien Bergeron. Elle demeurait à Québec, anciennement de Jonquière. La famille recevra les condoléances au
Centre funéraire du Plateau
693, av. Nérée-Tremblay à Québec
le samedi 17 janvier 2009 de 9 h à 11 h 30. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le samedi 17 janvier 2009 à 12 h en l'église St-Sacrement (1330, chemin Sainte-Foy à Québec). L'inhumation se fera au Cimetière de Jonquière à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (Clément Bergeron), Ghislaine, Brigitte (Pierre-Michel Arseneault), Jean-Eudes (Solange Sirois), Marie-Berthe (Laurent Lavoie), feu Esther, Zénon (Louise Rousseau), Dominique et Réjean, ainsi que ses 11 petits-enfants et ses 22 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs et son frère vivants: Alice, Thérèse, Béatrice, Maude (Jacques Dufresne), Ernest (Ghislaine Pilote), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s de la famille. Merci au personnel du Centre hospitalier Notre-Dame Du Chemin pour les bons soins que notre mère a reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association ou à la Fondation de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)**. Renseignements au 693, avenue Nérée-Tremblay, Sainte-Foy, (Québec), G1N 4R8. Tél.: (418) 688-2411, télécopieur: (418) 688-2414, courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com site web: www.coopfuneraire2rives.com

AVIS DE DÉCÈS

BOILY (Mme Georgette)

Le 12 janvier 2009, est décédée à sa résidence, à l'âge de 85 ans, Mme Georgette Boily, fille de feu Mme Rose-Anna Simard et de feu M. Hector Boily, demeurant chemin Sydenham à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s jeudi, 15 janvier 2009 de 12 h à 15 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce même jeudi, 15 janvier 2009 à 15 h à la Cathédrale. Son corps sera déposé en crypte au mausolée St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Henri Richard (feu Gemma Boily) ainsi que ses frères et soeurs du premier mariage de son père. Elle laisse également dans le deuil son neveu Paul Richard, et plusieurs autres neveux, nièces. Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs parents et amis, spécialement chez les Soeurs Augustines de Chicoutimi, chez les Soeurs Antoniennes de Marie et les Servantes du Saint-Sacrement. Mme Boily a travaillé pratiquement toute sa vie dans différents services de l'hôpital de Chicoutimi. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

BOUCHARD (Mme Yvonne Dufour)

Le 12 janvier 2009, est décédée à son domicile, à l'âge de 87 ans et 11 mois, Mme Yvonne Dufour, fille de feu dame Marie-Émilie Duchesne et de feu M. Alexandre Dufour, épouse de feu Rosario Bouchard, demeurant au 356 St-Jean, Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et amis au

Salon funéraire Lac-à-la-Croix
372 St-Jean
Lac-à-la-Croix

à compter du vendredi le 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 17 janvier 2009, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le samedi 17 janvier 2009, à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix et l'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Candide (Michel Dufour), Yvon (Marie Tremblay), Rosaire (Suzette Duchesne), Gaston, Noël (Monique Gauthier), Noëlla (Andrée Rioux), Gérald (Guylaine Côté), Claude (Paquerette Bouchard), Claudette (Jean Turcotte), Johanne, Marc (Lisa Martel) et Sylvain (Linda Dufour); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Germaine (feu Germain Fortin), Jeannette (Bernard Simard), Bertha (Marcellin Larouche), Jeanne-Yvette (feu Louis-France Fortin), Louis-Philippe (feu Michelle Hudon, Pierrette Brassard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Yvonne Dufour, visitez le site www.honneur-memoires.com

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fabrique de Lac-à-la-Croix. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

BOUCHARD (Soeur Louise)

Le 13 janvier 2009, est décédée à la Maison provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur, à l'âge de 93 ans, soeur Louise Bouchard (soeur St-Hildebrand), après 76 ans de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur. La Communauté accueillera les parents et amis à compter de 19 h le jeudi 15 janvier 2009 à la

Maison provinciale du Bon-Pasteur
424, Bégin
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le jeudi de 19 h à 21 h. Vendredi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 janvier 2009, à 10 h à la chapelle de la Maison provinciale du Bon-Pasteur et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Laterrière. Native de St-Coeur-de-Marie, Lac-Saint-Jean, soeur Louise était la fille de feu M. Joseph Bouchard et de feu Mme Lydia Martel. Éducatrice née, soeur Louise a oeuvré dans le domaine de l'éducation pendant près de 50 ans, comme enseignante au primaire et au secondaire; ensuite à la formation des maîtres, comme animatrice de sessions de formation et en pastorale paroissiale. Les milieux qui ont bénéficié de sa compétence, de sa présence chaleureuse et de son art de communiquer la vie sont: Jonquière, Mistassini, Charlesbourg, St-Georges de Beauce et Saint-Ambroise, mais spécialement Chicoutimi. Outre sa famille religieuse, soeur Louise laisse dans le deuil sa soeur Laurence, des soeurs Antoniennes de Marie. Elle était la soeur de: feu Rivard, feu Adélard (feu Anita Brassard), feu Eugène (feu Blanche Thériault et feu Marguerite Martel), feu Philippe (feu Alice Simard), feu Germaine, feu Marie-Jeanne (Franciscaine missionnaire de Marie), feu Roméo, feu Marie-Ange, feu François (père Rédemptoriste) et feu Marie-Rose. Elle laisse encore dans le deuil des neveux et nièces, entre autre messieurs Lucien et Gérard Bouchard et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don aux Oeuvres missionnaires du Bon-Pasteur à l'adresse suivante: Les Charités du Bon-Pasteur Inc, 2550, rue Marie-Fitzbach, Sainte-Foy, Québec, G1V 2J2, tél: 1-418-656-0650. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

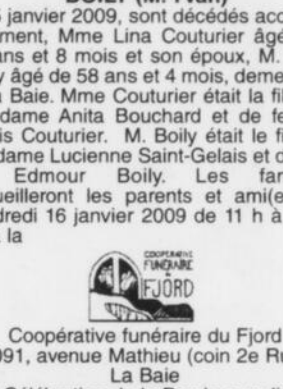
Les problèmes ne disparaissent pas d'eux-mêmes. Ils doivent être résolus, sinon ils demeurent, pour toujours, ne barrière à la croissance et au développement de l'esprit.

COUTURIER (Mme Lina)
BOILY (M. Yvan)

Le 5 janvier 2009, sont décédés accidentellement, Mme Lina Couturier âgée de 55 ans et 8 mois et son époux, M. Yvan Boily âgé de 58 ans et 4 mois, demeurant à La Baie. Mme Couturier était la fille de feu dame Anita Bouchard et de feu M. Denis Couturier. M. Boily était le fils de feu dame Lucienne Saint-Gelais et de feu M. Edmour Boily. Les familles accueilleront les parents et ami(e)s le vendredi 16 janvier 2009 de 11 h à 13 h 45 à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Une Célébration de la Parole aura lieu ce même vendredi à 14 h à la Coopérative funéraire du Fjord. Ils laissent dans le deuil leurs enfants: Alain Boily, Mélanie Boily (Stéphane Tremblay) et Denis Boily; leurs petits-enfants: Michaël et Julie Gagné; le père de leurs petits-enfants: Rénald Gagné; les membres de la famille Couturier: feu Denise (Xavier Gagnon), Henri (Diane Bouchard), Gertrude, Rosaire (Léda), Mona (Urbain Desgagné), Nicole (Michel Bouchard), Aline, Donald (Suzanne Boies) et Lucienne; les membres de la famille Boily: Gilles (Sylvie Dallaire), Linda (Gervais Côté), Sylvie (Chantal Simard), Denise (Yvon Milliard), Céline (Réjean Belley), Carol (Cathya Boivin) et Francine. Ils laissent également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



FORTIER
(Mme Georgette Bouchard)

Est décédée paisiblement à la Résidence du Domaine du Bon Temps, le 13 janvier 2009, à l'âge de 83 ans 5 mois, Mme Georgette Bouchard, fille de feu M. Arthur Bouchard et de feu Mme Antoinette Germain, épouse de feu M. Albert Fortier, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le jeudi 15 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 16 janvier 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Bouchard sera confiée au Crématorium de la Maison funéraire Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert, Rachel (Serge St-Pierre), Jean-Pierre, Jacques (Francine Caron), Alain (Nina Tremblay), feu Yves, Jacqueline (Pierre Fortin), Carole (Daniel Raymond), Marlène (Rock Simard) et Guylaine (Martin Mailhot); ses petits-enfants: Isabelle, Pierre, Luc, Caroline, Dominic, Marie-Claude, Bruno, Maxime, Benoit, Michel, Julie, Mélanie, Joanie et Francis; ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Yvette Bouchard (Armand Labrecque), Rolande Bouchard (feu Lucien Roy), feu Jean-Noël Bouchard (Yvonne Brisson), feu Aldea Perron (feu Lionel Vendal), feu Patrice Larouche, feu Ferdinand Larouche (feu Jeanne D'Arc Simard), Marie-Rose Larouche (feu Joseph Harvey); son beau-frère et sa belle-soeur de la famille Fortier: feu Alice (feu Philippe Lévesque), feu Pierre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey,** 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfuneraireharvey@bellnet.ca

LALANCETTE (M. Raymond)

Le 12 janvier 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 78 ans, M. Raymond Lalancette, fils de feu Mme Albina Villeneuve et de feu M. Joseph Lalancette, demeurant à la Villa des Sables, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le jeudi 15 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 16 janvier 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Matthieu. M. Lalancette sera incinéré après les funérailles. Les cendres seront déposées au Columbarium Nault et Caron à Kénogami. Il était le père de: Louise Lalancette, feu Denis, Marc, Alain, André (Jeannie Miamscum), Marlène. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Martin (Martine et sa fille Lédia), Karen (Jean-Denis), Marie-Pier, Audrey (Jason), Sophie-Héléna (Martin), Steeve (Geneviève), Jennifer(G u i l l a u m e), Cyndie, Sonia, Vicky; ses arrière-petits-enfants: Ann-Lori, Emie, Félix et Koralie. Il était le frère de: feu Fernande Lalancette (feu Edmour Perron), Carmen (Roger Leclerc), feu Moïsette, Germain (Murielle Leblanc), Denise (Helmut Rompelmayr), Henriette, feu Pierrette. Il laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Dystrophie musculaire. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LANDRY (Mme Lina Robichaud)

Le 13 janvier 2009, est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, Mme Lina Robichaud, épouse de feu M. Émile Landry, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle nous a quittés le jour de son 95ième anniversaire de naissance. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h, le jeudi 15 janvier 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le jeudi 15 janvier 2009 de 19 h à 22 h et le vendredi 16 janvier 2009 de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009, à 11 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu M. Eucher Robichaud et de feu Mme Marguerite Robichaud. Elle laisse dans le deuil sa fille Jeanne-D'Arc Landry; ses petits-enfants: Stéphanie Harvey (Patrick Archambault), Philippe et Sébastien ainsi que leur père Yvan Harvey et son arrière-petite-fille Élise. Elle était la soeur de: Edmond (Sarah Mazerolle), Émile (Marie-Ange Dugas), André, Marie-May (Thomas Pitre), Jean-Baptiste (Léontine Paquet); elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Landry ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

LAROUCHE (M. René)

Le 13 janvier 2009, est décédé au Centre de santé et services sociaux de Jonquière, à l'âge de 89 ans et 7 mois, M. René Larouche, époux de feu Mme Anita Imbeault, demeurant à la Pension Ste-Famille, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

le jeudi 15 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 16 janvier 2009 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 janvier 2009 à 13 h 30 à l'église St-Matthieu. M. Larouche sera incinéré après les funérailles. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Alice Pedneault et de feu M. Johnny Larouche. Il était le père de: feu Carol (Lisette Dallaire), Gilles (Huguette Morin), Jocelyne (f e u Gaston Bourgeois, Roland Boucher), Edith (Denys Lambert), Sylvie (Bernard Allaire), Clément, Guylbert (Renée Bilodeau), Gervais (Chantale Belley), feu Andrée, Maude (Louis Delage), Marlène, Johnny (Linda Bouchard), Robby (Annie Tremblay). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Chantale, Manon, Jean-Michel, Frédéric, Jocelyn, Gabriel, Michaël, Marie-Septembre, Mylène, Mireille, Cédric et Sandrine Laurie, Francis, Simon et Christine Bourgeois, Caroline, Guy et Isabelle Lambert, Jeannie et Isabelle Huard, Sébastien et Luc Leboeuf, Patrick et Joanie Gagnon; ses 22 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Lorenzo (Marie-Claire Imbeault), feu Simone (feu Conrad DeChantal), feu Yvette (feu Albert Boulanger), feu Lucien (feu Annette Tremblay), feu Irène (feu Raoul Desbiens), Pierre-Étienne (Jeanne D'Arc Imbeault), Étiennette (feu Raymond Simard), Rose-Hélène (feu Adrien Gauthier), Philippe (feu Rita Tremblay); les membres de la famille Imbeault, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MARTEL (Mme Lucille)

Est décédée dans la sérénité, entourée des siens, au Centre d'Accueil du Lac-Bouchette, le 8 janvier 2009, à l'âge de 78 ans et 11 mois, dame Lucille Martel, fille de feu M. Antonin Martel et de feu dame Odélie Fortin, demeurant au Lac-Bouchette. Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 h à l'église du Lac-Bouchette sous la direction de la Maison Marc Leclerc Ltée

Maison Marc Leclerc ltée

et les cendres seront déposées au cimetière du Lac-Bouchette. Elle était la soeur de: feu Lucien Martel (feu Clémence Fortin), feu Cécile Martel (feu Ernest Drolet), feu Laurette Martel (feu Trefflé Larouche), feu Félix Martel, feu Léonne Martel (Albert Fortin), feu Welley Martel (Gisèle Bouchard), feu Aurore Martel (feu Philippe Julien), feu Marcella Martel (feu Robert Savard), Solange Martel. Également, elle laisse une amie de la famille: Huguette Laverdière, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Ataxie et/ou à la Fabrique du Lac-Bouchette. Un merci spécial à tout le personnel du Centre d'Accueil du Lac-Bouchette pour les bons soins prodigués. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

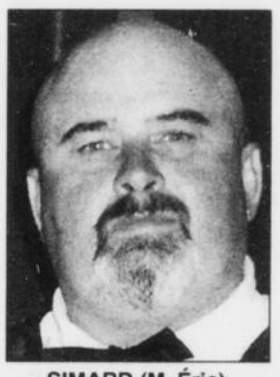
OUELLET (Mme Monique)

Le 13 janvier 2009, est décédée au Centre d'hébergement Isidore-Gauthier à Alma, accompagnée des siens, à l'âge de 73 ans 4 mois, Mme Monique Ouellet, fille de feu Daniel Clovis Ouellet et de feu dame Aurore Tardif, épouse de feu M. Yvon Villeneuve, conjointe de M. Rosaire Lajoie, demeurant au 800 Bourassa ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 17 janvier 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 17 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église St-Jude d'Alma. Mme Ouellet a été confiée au Crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Villeneuve (Carol Gravel), Annie Villeneuve (André Genest); ses petits-enfants: Audrey Villeneuve (Jonathan Fortin), le père d'Audrey Réal Brunet, Sarah Nadon-Villeneuve, le père de Sarah, Ronald Nadon, Keven et Henrick Gravel et leur père Alain Gravel; ses frères et soeurs: Gilles (feu Huguette Beaulieu), Jacqueline (Johnny Clément), Jeannine (feu Bermond Ducasse), Marcelle (John Urie), Yves, Micheline (René Dakin), Claude (Lucie Gamache), Jacques (Christina Kowroski), Lisette (Alain Perron), Ginette, Gérald, feu Jean-Paul, les enfants de M. Lajoie: Lise, Guylaine (Guy Tremblay), Linda (Philippe Stevani), Danielle (Harold Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Claire-Emma (feu Philippe Vaillancourt), Germaine (feu Ladislas Lapointe), Alice (feu Adrien Gagnon), Lucienne (feu Georges-Henri Bouchard), Cécile (Noël Boily), feu Joachim, Edmour (Marie-Noëlle Lapointe) Antoine, et les petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Villeneuve: feu Paul (Huguette Boivin), feu Jeannine, feu Raymond (Carmen Lapierre), Aimé (Moisette Ménard), Albert (feu Julie Merette), feu Guy (Lisette Gagné), feu Lévis (feu Aline Gilbert), Aurélien (Elisabeth Tremblay) et Louis (Lisette Rousseau); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille remercie sincèrement le personnel du Centre d'hébergement isidore-Gauthier pour les bons soins, leur soutien et leur générosité. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à La Société Alzheimer au 1657 avenue Du Pont nord, Alma, G8B 5G3. Pour rendre hommage à Mme Ouellet, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



SIMARD (M. Éric)

Le 10 janvier 2009, est décédé accidentellement à Labrecque, à l'âge de 48 ans et 9 mois, M. Éric Simard, conjoint de dame Guylaine Fleury et fils de Mme Claudette Desbiens et de feu M. Jacques Simard, demeurant à Shipshaw. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 de 10 h 30 à 13 h 30 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 17 janvier 2009 à 14 h à l'église St-Jean-Vianney. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre sa mère dame Claudette Desbiens (feu Jacques Simard), le défunt laisse dans le deuil sa conjointe Mme Guylaine Fleury, ses frères: Carl Simard (Véronique Boudreault), Donald (Pauline Fortin), ainsi que sa soeur Chantale (Bruno Boulanger). Il était le beau-frère de: Manon (Jacquelin Simard), Nancy, Claudine, Sébastien (Stéphanie Pilote). Il laisse également dans un immense chagrin, ses neveux et nièces: Nadia, Nicolas, Vicky, Samuel et Jacob, ainsi que Carolle-Anne, Pier-Alexandre, Julie-Pier, Jade et Jordan, parents, et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Diabète Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

TREMBLAY (Mme Eugénie Caron)

Le 13 janvier 2009, est décédée au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 97 ans et 1 mois, Mme Eugénie Caron (fille de feu Hosanna Caron et de feu Pamela Caron), épouse de feu M. Jos Tremblay « Hector », demeurant 504, rue du Nouy à Chicoutimi. La famille reçoit les condoléances le vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 à compter de 9 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord

Les funérailles auront lieu le samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord. Trois enfants l'ont précédée dans la maison du Père: Denise, Jean-Marc et Jean-Paul. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses autres enfants: Montcalm (Louise Leclerc), Claude (Marthe Verreault), Marcelle (Vital St-Gelais), Monique (Jean-Claude Paquet), Carole (Daniel Pachon), Suzanne (Jean-Rock Perron), Rémi (Céline Desrosiers) et Lyne (Pierre Cousineau); ses petits-enfants: Jean-Denis, Michel, Joël, Patrice, Jean-François, Martin, Nicholas, Alexandra, Catherine, Sophie, Jean-Philippe, Isabelle, Fanie et Bastien, ainsi que 9 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Soeur Alice (Soeur du Bon Pasteur de Québec), feu Énédine (feu Maurice Jobin), feu Hubert Caron (feu Jeannette Gauthier) et la demi-soeur de: feu Joseph Labbé (feu Rose Fournier) et feu Luc Labbé (feu Laurette Simard). Elle était la belle-soeur de: feu Marie-Ange (feu Adolphe Pelletier), feu Thomas (feu Marie-Mance Bélanger et feu Ida Lépine), feu Diomède (feu Marie-Anna Tremblay), feu Jeannette (feu Léopold Lapointe), feu Honorine (feu Georges Rainville), feu Paul (feu Antoinette Temblay), Yvonne (Marcel Dufour), Pierre (Lucienne Caron), feu Antoinette (feu Camille Gagné). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

TREMBLAY (Mme Jeanne-D'Arc Sylvain)

Le 14 janvier 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans et 9 mois, Mme Jeanne-DArc Sylvain, épouse de feu M. Léopold Tremblay, demeurant à Chicoutimi et autrefois de Falardeau. Elle était la fille de feu Mme Adrienne Thibeault et de feu M. Arthur Sylvain et la fille adoptive de feu Mme Marie Thibeault et de feu M. François Dionne. La famille accueillera les parents et ami(e)s vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi, 17 janvier 2009 de 9 h à 10 h 30 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église de St-David-de-Falardeau. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière de Falardeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Adrienne Tremblay (feu Jean-Yves Côté), Jean-Charles (Julie Bouchard), Francine (Laval Morneau), Évelyne (Gaspard Gagnon), Solange (Rémi Tremblay), Hélène (Benoit Roy) et Thérèse (Marc Pineault); ses petits-enfants: Cathy, Nadia, Yves, Valérie, Sylvain, Suzie, Robin, Michel, Jonathan, David, François, Lyne, Mikaël, Nancy, Cynthia, Éric, Marc-André et Lisa; ses arrière-petits-enfants: Tommy, Sabrina, Jessica, Brigitte, Marie-Lune, Tristan, Maïka, Leaticia, Annabelle, Tom et Brian. Elle était la soeur de: Nazaire Sylvain (feu Pierrette Lagacé), feu Raymond (feu Brigitte Fortin), Gervaise (feu René Fortin), Jean-Baptiste Dionne, Thérèse (feu Thomas-Louis Tremblay), Cécile (Jean-Charles Duchesne), Léonide (Adéodat Migneault), Céline (François-Xavier Duchesne) et Ferdinand. Elle était la belle-soeur de: feu Jean-Marie Tremblay (feu Lucille Lavoie), feu Solange (feu Augustin Gauthier), feu Lucienne (feu Charles-Édouard Fortin), feu Joachim (feu Rolande Bouchard), feu Rosalfa (feu Rosaire Bouchard), feu Graziella (feu Robert Fortin), Françoise (feu Gilles Routhier), feu Benjamin (Jeanne-Ida Lagacé), Pierre (Marguerite Desgagné), Denis (Monique Desgagné) et feu Germain. Elle laisse également dans le deuil Lisette Gagnon, Carol Gravel, Denise Duchesne et Rachel Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

TREMBLAY
(Mme Marguerite Giguère)

Le 13 janvier 2009, est décédée au Centre de santé et services sociaux de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 9 mois, Mme Marguerite Giguère, épouse de feu M. Jean-Paul Tremblay, demeurant à la Résidence St-Philippe, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire Saguenay
2048 rue de Neuville (ancienne gare)
Jonquière

le jeudi 15 janvier 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Philippe. L'inhumation de Mme Giguère aura lieu au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Tremblay (Céline Cloutier), Réal (Danielle Blackburn); ses petits-enfants: Johanna et François. Elle était la soeur de: feu Camilia Giguère (feu André Ouellet), Aline (Gilles Gaudreault), Camil (Doris Giguère), Luc (Lise Corriveau), Lucien (Lise Villeneuve). Elle était la belle-soeur de: Fernand Tremblay, Yvon (Françoise Fraser), Gérard (Léona), Orietta, feu Richard (Maude), Gaston (Huguette). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

J'ai écrit ton nom dans le sable, mais la vague l'a effacé. J'ai gravé ton nom dans un arbre, mais l'écorce est tombée. J'ai sculpté ton nom sur du marbre, mais la pierre a cassée. J'ai enfoui ton nom dans mon cœur et le temps l'a gardé...

IN MEMORIAM

PERRON (M. Gérard)

Le 13 janvier 2009, est décédé, entouré de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi. à l'âge de 84 ans et 5 mois, M. Gérard Perron, époux de dameYvette Tremblay et fils de feu Mme Marie-Anne Gauthier et de feu M. Joseph Perron, demeurant à Bégin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 16 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 17 janvier 2009 de 9 h à 10 h 45 à

la salle de l'édifice municipal de Bégin
126, rue Brassard, Bégin

Les funérailles auront lieu samedi, 17 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Jean l'Évangéliste de Bégin. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Yvette Tremblay, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Pauline Perron, Julien (Guylaine Henri), Réjean (Hélène Duchesne), Rose-Yvette (Donald Tremblay), Estelle (Gérald Tremblay), Francine (Jacques Girard), feu Juliette, Rolande (Mario Maltais), Marlène (Gilles Tremblay), Antonyne (Pierre Beauregard); ses 24 petits-enfants et ses 41 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Alexandre Perron (feu Étiennette Tremblay), feu Mariette Morin (feu Patrick Savard), Marie-Anne (feu Paul Girard), feu Élianne (Jean-Baptiste Girard). Il était le beau-frère de: feu Thérèse Tremblay (feu Louis-Henri Tremblay), Roland (Marie-Paule Plourde), feu Fernande (Raymond Gauthier), feu Magella (feu Élise Dallaire), Marguerite (feu Jean-Baptiste Cauchon), feu Léonard (Éliette Fortin), Jeanne-Mance (Guy Tremblay), Jean-Marc (Réjeanne Tremblay). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dr Carl Bilodeau, ainsi que le Centre hospitalier de Chicoutimi, département des soins palliatifs, pour les bons soins prodigués. Il a été pendant 10 ans président de l'Age d'Or de Bégin. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de Bégin, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

SPORTS

Championnat canadien de patinage de vitesse à Montréal

La région face au pays

Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Plusieurs athlètes de la région sont sur les rangs, en fin de semaine à l'aréna Maurice-Richard, dans l'espoir de se tailler une place sur l'équipe nationale de patinage de vitesse courte piste et la délégation qui participera aux prochaines étapes de la coupe du monde. Et lorsqu'on regarde la liste des patineurs présents à ce Championnat canadien ouvert, force est de constater que le calibre sera remarquable.

Ainsi, parmi les meilleurs espoirs de la région, soulignons la Laterroise Marie-Ève Drolet, qui effectue un retour en compétition. La médaillée de bronze des Jeux de Salt Lake City (2002) aura affaire à forte partie, avec la présence de la Félicinoise Marianne Saint-Gelais, qui vient d'être couronnée championne du monde junior au 500 m, et de la Baieriveraine Valérie Maltais, qui a gagné le bronze au 500 m de ces mêmes mondiaux juniors. Quant à la Dolmissoise Laurie Marceau, son entraîneur Christian Simard sera fort satisfait si elle termine parmi les 12 premières, compte tenu du fort calibre des patineuses présentes.

Les autres patineuses de la région qui s'aligneront sur la glace du centre national sont la Félicinoise Kasandra Bradette ainsi que les Chicoutimiennes Caroline Truchon et Anne-Sophie Grenon. Du côté masculin, on retrouvera les Almatois d'origine François-Louis Tremblay et Rémi Beaulieu.

> **L'épreuve servira à la sélection pour le Championnat du monde qui aura lieu début mars à Vienne, en Autriche.**

Sélection

Ce rendez-vous servira entre autres à la sélection des athlètes pour le Championnat du monde courte piste qui aura lieu début mars à Vienne, en Autriche. Les cinq meilleurs athlètes masculins et féminins au total des résultats combinés du présent championnat canadien et de la sélection nationale tenue en septembre dernier à Vancouver, auront la chance de représenter le Canada au Championnat du monde. Un autre athlète s'ajoutera à eux pour les deux dernières étapes du circuit de la Coupe du monde qui auront lieu en février.

Au cours des deux dernières années, Kalyna Roberge (St-Étienne-de-Lauzon, QC) trône au sommet des patineuses canadiennes, elle qui a remporté toutes les courses auxquelles elle a pris part en sélection nationale depuis l'automne 2006. Roberge n'a pas pris part à la sélection de septembre, puisqu'elle était blessée, mais elle est maintenant de retour en pleine forme. La doyenne de l'équipe canadienne, Tania Vicent (Laval, QC), effectuera elle aussi un retour à la compétition après avoir été écartée des courses cet automne à cause d'une blessure à l'aine.

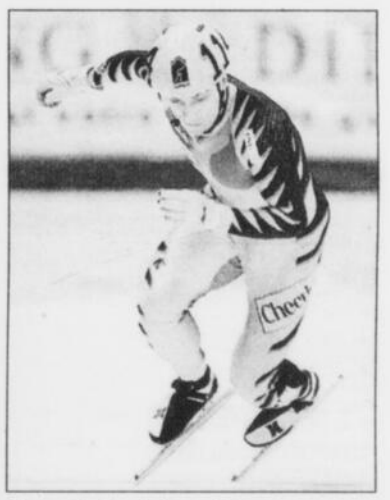
Chez les hommes, la compétition sera très serrée comme c'est le cas depuis plusieurs années. Charles Hamelin (Ste-Julie, QC) et Olivier Jean (Lachenaie, QC) ont une certaine longueur d'avance sur leurs coéquipiers à la suite de la sélection de septembre, mais les autres membres des équipes nationale et de développement n'hésiteront certainement pas à mettre les bouchées doubles pour espérer représenter le Canada sur la scène internationale cet hiver. ❑

Les patineuses Kasandra Bradette, Valérie Maltais, Laurie Marceau et Marianne St-Gelais étaient présentes récemment lors des sélections nationales tenues au Centre Georges-Vézina. Elles auront la chance de s'affronter encore une fois cette fin de semaine à l'aréna Maurice-Richard de Montréal, lors du Championnat canadien.

(Photo Rocket Lavoie)

Nos filles ont brillé en fin de semaine dernière au Championnat mondial junior tenu à Sherbrooke, alors que la Félicinoise Marianne Saint-Gelais a été couronnée championne du monde junior au 500 m et que la Baieriveraine Valérie Maltais a gagné le bronze au 500 m.

Rémi Beaulieu



François-Louis Tremblay

Marie-Ève Drolet

(Archives)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	43	32	7	0	4	157	95	68	17-3-0-1	15-4-0-3	8-2-0-0	G-3
Montréal	42	25	11	2	4	133	112	56	14-4-2-2	11-7-0-2	7-2-1-0	P-1
Buffalo	43	21	17	3	2	121	121	47	12-9-2-0	9-8-1-2	5-4-1-0	P-2
Toronto	43	16	21	2	4	124	154	38	8-9-2-2	8-12-0-2	2-8-0-0	P-4
Ottawa	42	15	21	3	3	101	122	36	10-7-2-1	5-14-1-2	3-7-0-0	G-2

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
NY Rangers	45	26	15	2	2	120	118	56	14-8-1-1	12-7-1-1	4-4-1-1	G-2
Philadelphie	43	23	11	4	5	142	128	55	14-5-2-1	9-6-2-4	5-3-0-2	P-1
New Jersey	43	25	15	1	2	133	110	53	13-8-0-1	12-7-1-1	6-4-0-0	G-1
Pittsburgh	45	21	20	1	3	137	143	46	9-10-1-1	12-10-0-2	2-8-0-0	P-1
NY Islanders	43	12	27	2	2	110	156	28	7-10-1-1	5-17-1-1	2-7-0-1	P-5

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	45	28	14	1	2	147	133	59	18-3-0-1	10-11-1-1	8-2-0-0	G-1
Caroline	44	21	18	2	3	112	132	47	12-9-1-0	9-9-1-3	5-5-0-0	P-3
Floride	42	20	16	2	4	120	119	46	10-5-1-2	10-11-1-2	5-3-0-2	G-3
Tampa Bay	43	13	20	3	7	105	135	36	4-7-2-5	9-13-1-2	5-4-0-1	P-1
Atlanta	44	14	25	5	0	126	160	33	7-13-2-0	7-12-3-0	2-7-1-0	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	42	29	7	5	1	157	118	64	16-3-2-0	13-4-3-1	7-1-1-1	P-1
Chicago	41	24	10	2	5	147	104	55	14-2-1-3	10-8-1-2	7-3-0-0	G-2
Columbus	43	21	18	1	3	115	117	46	13-6-0-1	8-12-1-2	7-3-0-0	G-3
Nashville	43	20	20	0	3	106	121	43	12-7-0-1	8-13-0-2	6-4-0-0	G-1
St. Louis	42	16	23	1	2	120	141	35	10-9-1-1	6-14-0-1	3-7-0-0	P-2

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Calgary	42	26	12	3	1	133	122	56	16-4-2-1	10-8-1-0	8-1-1-0	G-3
Vancouver	45	22	18	0	5	130	125	49	11-9-0-2	11-9-0-3	4-4-0-2	P-3
Minnesota	42	21	18	2	1	106	97	45	12-7-2-1	9-11-0-0	5-4-0-1	G-1
Edmonton	42	21	18	1	2	118	125	45	9-8-1-2	12-10-0-0	6-4-0-0	G-2
Colorado	43	22	20	0	1	116	124	45	13-8-0-0	9-12-0-1	5-5-0-0	P-1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	42	32	5	4	1	150	99	69	20-0-2-0	12-5-2-1	7-1-1-1	G-3
Anaheim	44	22	17	3	2	126	124	49	13-9-1-2	9-8-2-0	4-4-1-1	G-1
Phoenix	44	21	18	3	2	109	126	47	15-6-0-2	6-12-3-0	5-4-1-0	P-1
Dallas	41	18	17	3	3	117	140	42	10-6-2-1	8-11-1-2	5-3-1-1	G-1
Los Angeles	42	17	19	2	4	104	117	40	12-10-2-4	5-9-0-0	4-6-0-0	P-2

CLASSEMNT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
x-1.Boston	43	68
x-2.Washington	45	59
x-3.N.Y. Rangers	45	56
4.**Montréal**	42	56
5.Philadelphie	43	55
6.New Jersey	43	53
7.Buffalo	43	47
8.Caroline	44	47
9.Floride	42	46
10.Pittsburgh	45	46
11.Toronto	43	38
12.Ottawa	42	36
13.Tampa Bay	43	36
14.Atlanta	44	33
15.N.Y. Islanders	43	28

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
x-1.San Jose	42	69
x-2.Detroit	42	64
x-3.Calgary	42	56
4.Chicago	41	55
5.Anaheim	44	49
6.Vancouver	45	49
7.Phoenix	44	47
8.Columbus	43	46
9.Minnesota	42	45
10.Edmonton	42	45
11.Colorado	43	45
12.Nashville	43	43
13.Dallas	41	42
14.Los Angeles	42	40
15.St. Louis	42	35

x-Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

LUNDI 12 JANVIER
Dallas **5** Detroit **4 (prol.)**
Tampa Bay **3** Los Angeles **1**

MARDI 13 JANVIER
Boston **3** **Montréal** **1**
Ottawa **5** Caroline **1**
Nashville **2** Toronto **0**
Calgary **3** St. Louis **1**
San Jose **7** Tampa Bay **1**
Columbus **4** Colorado **3**
Minnesota **6** Phoenix **3**
New Jersey **5** Vancouver **3**
Edmonton **5** Washington **2**
Pittsburgh **4** Philadelphie **2**
N.Y. Rangers **2** N.Y. Islanders **1**

MERCREDI, 14 JANVIER
Ottawa **3** Atlanta **2**
Buffalo **1** Chicago **4**
Washington **6** Pittsburgh **3**
Detroit **1** Anaheim **2 (2e)**

JEUDI 15 JANVIER
Boston à Islanders de N.Y., 19h
Toronto à Caroline, 19h30
Nashville à **Montréal**, 19h30
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30
Edmonton à Minnesota, 20h
Colorado à St-Louis, 20h30
Buffalo à Dallas, 20h30
Phoenix à Vancouver, 22h
Calgary à San Jose, 22h30
Detroit à Los Angeles, 22h30

VENDREDI 16 JANVIER
New Jersey à Columbus, 19h
Anaheim à Pittsburgh, 19h30
Toronto à Atlanta, 19h30
Philadelphie à Floride, 19h30
Rangers de N.Y. à Chicago, 20h30
Edmonton à Colorado, 21h30
Anaheim à Minnesota, 21h
Phoenix à Calgary, 22h
Detroit à San Jose, 22h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Evgeni Malkin, Pittsburgh	18	49	67
Sidney Crosby, Pittsburgh	17	42	59
Alex Ovechkin, Washington	29	28	57
Marc Savard, Boston	14	38	52
Joe Thornton, San Jose	11	41	52
Zach Parise,New Jersey	25	25	50
Pavel Datsyuk, Detroit	19	31	50
Patrik Elias, New Jersey	19	31	50
Ryan Getzlaf, Anaheim	15	35	50
Patrick Marleau, San Jose	23	25	48
David Krejci, Boston	17	31	48
Nicklas Backstrom, Washington	12	36	48
Jeff Carter, Philadelphie	29	18	47
Jarome Iginla, Calgary	18	29	47
Daniel Sedin, Vancouver	21	24	45
Mike Richards, Philadelphie	16	28	44
Ilya Kovalchuk, Atlanta	16	27	43
Marian Hossa, Detroit	21	21	42
Devin Setoguchi, San Jose	20	22	42
Simon Gagne, Philadelphie	18	24	42
Shane Doan, Phoenix	18	24	42
Patrick Kane, Chicago	16	26	42
Phil Kessel, Boston	24	17	41
Martin St.Louis, Tampa Bay	16	25	41
Todd White, Atlanta	13	28	41
Henrik Sedin, Vancouver	7	34	41
Vyacheslav Kozlov, Atlanta	16	24	40
Derek Roy, Buffalo	16	24	40
Mikko Koivu, Minnesota	12	28	40
Thomas Vanek, Buffalo	27	12	39
Rick Nash, Columbus	17	22	39
Dany Heatley, Ottawa	17	22	39
Henrik Zetterberg, Detroit	16	23	39
Daniel Alfredsson, Ottawa	12	27	39
Mike Cammalleri, Calgary	17	21	38
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	17	21	38
Alexander Semin, Washington	17	21	38
Brian Gionta, New Jersey	11	27	38
Nikolai Zherdev,Rangers	12	25	37
Jason Spezza, Ottawa	18	18	36
Corey Perry Anaheim	10	26	36
Patrick Sharp, Chicago	21	14	35
Brad Boyes, St.Louis	19	16	35
Daymond Langkow, Calgary	15	20	35
Ray Whitney, Caroline	13	22	35
Martin Havlat, Chicago	13	22	35
Brad Richards, Dallas	10	25	35
Ales Hemsky, Edmonton	10	25	35
Jiri Hudler, Detroit	16	18	34
Dan Boyle, San Jose	12	22	34
Jonathan Toews, Chicago	12	22	34

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
20. R. Lang	16	16	32	28
27. A. Kovalev	11	21	32	40
79. A. Markov	6	26	32	20
46. A. Kostitsyn	14	12	26	19
13. A. Tanguay	10	16	26	26
11. S. Koivu	7	15	22	12
14. T. Plekanec	9	11	20	36
74. S. Kostitsyn	8	11	19	58
84. G. Latendresse	7	9	16	41
44. R. Hamrlik	2	13	15	34
40. M. Lapierre	8	5	13	36
71. P. Brisebois	3	9	12	10
6. T. Kostopoulos	3	9	12	60
22. S. Bégin	5	4	9	22
21. C. Higgins	5	4	9	6
36. M. D'Agostini	6	2	8	8
26. J. Gorges	1	7	8	16
51. F. Bouillon	3	3	6	38
67. M. Pacioretty	2	2	4	2
8. M. Komisarek	1	3	4	51
3. R. O'Byrne	0	3	3	23
28. K. Chipchura	0	2	2	5
25. M. Dandenault	0	2	2	4
17. G. Laraque	0	2	2	29
31. C. Price	0	1	1	2
80. B. Maxwell	0	0	0	2
68. Y. Weber	0	0	0	2
38. M. Denis	0	0	0	0
41. J. Halak	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	16	4	2	3	1514	58	1	2,30
41. J. Halak	9	7	0	1	1034	48	0	2,79
38. M. Denis	0	0	0	0	20	1	0	3,00
Totaux (1)	**25**	**11**	**2**	**4**	**2577**	**112**	**1**	**2,61**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	44	33	8	0	3	180	103	69
Rimouski	44	23	20	1	0	155	157	47
Chicoutimi	43	16	22	2	3	134	151	37
Baie-Comeau	43	13	23	5	2	121	185	33

SECTION CENTRALE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	46	36	9	1	0	208	123	73
Drummondville	43	34	6	0	3	214	125	71
Victoriaville	46	24	21	0	1	146	151	49
Lewiston	46	14	32	0	0	137	195	28

SECTION OUEST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	45	22	17	4	2	145	160	50
Montréal	42	23	17	1	1	131	117	48
Gatineau	45	21	20	2	2	142	158	46
Val-d'Or	44	10	28	2	4	125	195	26

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Moncton	43	32	6	2	3	157	91	69
Cap-Breton	46	32	12	1	1	174	134	66
Saint-Jean	46	23	19	2	2	155	155	50
Acadie-Bathurst	46	17	20	5	4	129	159	43
I.-P.-E.	47	16	22	4	5	142	166	41
Halifax	43	12	27	2	2	115	185	28

MERCREDI 14 JANVIER
Partie des meilleurs espoirs (à Oshawa)
Équipe Orr **6** Équipe Cherry **1**

VENDREDI 16 JANVIER
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00.
Drummondville à Québec, 19h00.
Saint-Jean à Baie-Comeau, 19h30.
Rimouski à **Chicoutimi**, 19h30. **(CGV)**
Shawinigan à Gatineau, 19h30.
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.
Montréal à Val-d'Or, 19h30.

SAMEDI 17 JANVIER
Saint-Jean à **Chicoutimi**, 16h00. **(CGV)**
Rimouski à Victoriaville, 16h00.
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Lewiston à Val-d'Or, 19h00.
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30.

DIMANCHE 18 JANVIER
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00.
Drummondville à Gatineau, 16h00.
Moncton à Halifax, 16h00.
Saint-Jean à Québec, 16h00.
Shawinigan à Rimouski, 16h00.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Yannick Riendeau, Drummond	33	40	73
Cédric Lal. McNicoll, Shawi	30	43	73
Dany Massé, Drummondville	31	41	72
Paul Byron, Gatineau	20	42	62
Matthew Pistilli, Shawinigan	29	32	61
Félix Petit, Baie-Comeau	15	46	61
Robert Slaney, Cap-Breton	24	35	59
Nicholas Petersen, Shawinigan	23	36	59
Mike Hoffman, Drummondville	28	29	57
Samson Mahbod, Drummond	22	35	57
Alexandre Quesnel, Gatineau	23	33	56
Spencer Jezegou, Bathurst	21	32	53
Pierre-Al. Vandali, Shawinigan	22	30	52
Nick Layton, Montréal	18	34	52
Chris Doyle, I.P.E.	21	30	51
Chris Culligan, Cap-Breton	13	38	51
Jean-Philip Chabot, Gatineau	24	24	48
Maxime Sauvé, Val d'Or	18	30	48
Mathieu Tousignant, Chic.	16	32	48
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	16	31	47
Benoit Gervais, Rouyn	11	36	47
Benjamin Casavant, I.P.E.	22	24	46

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	29	21	5	0	3	139	92	45
St-G.-de-Beauce	30	19	8	1	2	129	94	41
Sherbrooke	30	17	8	2	3	145	114	39
Thetford Mines	30	15	11	3	1	121	124	34
z-St-Hyacinthe	29	16	9	2	2	113	114	32
Sainte-Marie	30	13	15	2	0	114	153	28
Rivière-du-Loup	29	12	14	3	0	100	120	27
Saguenay	30	11	16	2	1	102	123	25
Trois-Rivières	29	9	16	2	2	110	137	22

VENDREDI 16 JANVIER
St-G.-de-Beauce à Sherbrooke, 20h00.
St-Hyacinthe à Trois-Rivières, 20h00.
Sainte-Marie à Pont-Rouge, 20h30.
Rivière-du-Loup à Thetford Mines, 20h30.

SAMEDI 17 JANVIER
Saguenay à Rivière-du-Loup, 20h00.

DIMANCHE 18 JANVIER
Pont-Rouge à Thetford Mines, 16h00.

JUNIOR AAA

SECTION SHERWOOD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	34	22	9	2	1	160	126	47
Lachine	35	18	14	1	2	155	153	39
Kahnawake	38	17	18	1	2	144	162	37
Valleyfield	34	15	13	3	3	158	149	36
Vaudreuil-Dorion	35	15	17	3	0	154	163	33

SECTION SWD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Thérèse	36	23	11	1	1	161	153	48
Saint-Jérôme	35	21	11	1	2	175	123	45
Terrebonne	36	22	14	0	0	162	131	44
Cég. de Joliette	35	12	20	3	0	145	183	27
Sainte-Agathe	34	8	26	0	0	114	188	16

SECTION GUILBEAULT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	38	29	8	0	1	154	81	59
Princeville	38	23	11	0	4	154	144	50
Granby	36	20	13	1	2	172	158	43
Saint-Félicien	36	14	18	2	2	137	189	32
Thetford Mines	33	8	20	1	4	100	141	21

MERCREDI 14 JANVIER
Kahnawake **7** Valleyfield **5**
Terrebonne **5** Vaudreuil-Dorion **4**
Cégep de Joliette **3** Saint-Jérôme **13**

JEUDI 15 JANVIER
Granby au C. Champlain, 19h30.

VENDREDI 16 JANVIER
Saint-Jérôme à Sainte-Thérèse, 19h30.
Princeville à Kahnawake, 19h45.
Thetford Mines à **Saint-Félicien**, 20h00.
Valleyfield à Longueuil, 20h00.
Sainte-Agathe à Lachine, 20h00.
Terrebonne au Cégep de Joliette, 20h00.

SAMEDI 17 JANVIER
Thetford Mines à **Saint-Félicien**, 20h00.

DIMANCHE 18 JANVIER
Cégep de Joliette à Sainte-Thérèse, 15h30.
Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Longueuil à Kahnawake, 17h45.
Granby à Lachine, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	32	23	9	0	0	140	109	46
C.C.-LeMoyne	33	21	10	1	1	153	103	44
Châteauguay	34	20	11	0	3	119	112	43
Laval-Bourassa	31	18	10	2	1	122	92	39
Saint-Eustache	33	16	15	1	1	146	140	34
Amos	33	14	17	1	1	113	136	30
Lac-Saint-Louis	33	12	18	1	2	87	139	27
Montréal	32	6	23	3	0	105	196	15

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Magog	37	22	10	1	4	134	101	49
C.A.-Girouard	32	22	7	0	3	118	94	47
Trois-Rivières	34	23	10	0	1	128	88	47
C. Esther-Blondin	34	20	12	1	1	148	109	42
Sém.Saint-François	33	16	13	2	2	124	138	36
Collège Notre-Dame	34	15	16	1	2	113	130	33
Jonquière	33	8	18	3	4	104	138	23
Lévis	32	9	20	2	1	104	133	21

MERCREDI 14 JANVIER
Châteauguay **4** Montréal **3 (prol.)**
Jonquière **6** Collège Notre-Dame **7 (prol.)**

VENDREDI 16 JANVIER
Châteauguay à Saint-Eustache, 19h30.
Lac-Saint-Louis à Gatineau, 19h30.
Montréal à Laval-Bourassa, 19h30.
C. Antoine-Girouard à Lévis, 19h30.
Jonquière à Trois-Rivières, 19h40.

SAMEDI 17 JANVIER
C. Charles-Lemoyne au C. Esther-B., 13h30.
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
Amos à Lac-Saint-Louis, 19h30.

DIMANCHE 18 JANVIER
Montréal au C. Charles-Lemoyne, 13h30.
Magog au C. Esther-Blondin, 13h30.
Amos à Laval-Bourassa, 13h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 14h30.
Gatineau à Trois-Rivières, 16h00.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

TOURNOI À LA RONDE

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Québec (Typhons)	4	2	0	2	14	10	4	10
Beauce-Amiante	4	2	1	1	16	9	4	9
Rive-Sud	3	1	0	2	12	5	3	7
Québec (Cyclones)	3	1	0	2	12	8	3	7
Mont-Joli	4	0	3	1	7	18	4	5
Côte-Nord	2	0	1	1	7	11	2	3
Extrême Sag.-Lac	2	0	1	1	3	10	2	3

VENDREDI 16 JANVIER
Québec (Cyclones) à **Extrême Sag.-Lac**, 19h30

SAMEDI 17 JANVIER
Québec (Typhons) à **Extrême Sag.-Lac**, 13h30
Québec (Cyclones) à Côte-Nord, 15h
Rive-Sud à Mont-Joli, 16h

DIMANCHE 18 JANVIER
Québec (Typhons) à Côte-Nord, 12h
Beauce-Amiante à Mont-Joli, 13h

MIDGET AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Esp. Saguenay LSJ	3	1	1	1	9	10	3	6
Québec	3	1	2	0	7	10	1	3
Beaubourg	3	0	3	0	11	21	3	3
Rive Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive Sud	4	4	0	0	24	12	4	12
Rivière-du-Loup	3	2	0	1	13	9	2	7
Beauce-Amiante	1	0	1	0	1	3	1	1
Côte-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

JEUDI 15 JANVIER
Rive-Nord à Beaubourg, 20h30

SAMEDI 17 JANVIER
Beaubourg à Rivière-du-Loup, 12h30
Québec à Côte-Nord, 17h

DIMANCHE 18 JANVIER
Rivière-du-Loup à Beauce-Amiante, 13h
Québec à **Espoirs Saguenay LSJ**, 15h

LUNDI 19 JANVIER
Beauce-Amiante à Beaubourg, 21h

BANTAM AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	8	8	0	0	45	6	6	22
Espoirs Saguenay	8	4	3	1	29	25	4	13
Esp. Lac-St-Jean	7	3	1	3	25	19	4	13
Québec	9	1	7	1	16	48	6	9
Beaubourg	6	2	4	0	14	25	4	8

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beauce-Amiante	8	4	1	2	20	17	6	16
Mont-Joli	9	1	4	4	22	29	9	15
Rive-Sud-Ouest	6	2	2	2	16	22	5	11
Rive-Sud-Est	6	2	1	3	24	20	4	11
Rivière-du-Loup	7	1	3	3	20	21	5	11
Côte-Nord	5	1	3	1	21	22	4	7

DIMANCHE 17 JANVIER
Espoirs **Saguenay** à Espoirs **Lac-St-Jean**, 13h

PEE-WEE AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	7	6	1	0	31	17	7	19
Québec	6	5	0	1	19	14	6	16
Espoirs Saguenay	7	3	4	0	26	37	7	13
Esp. Lac-St-Jean	8	2	6	0	13	31	8	12
Beaubourg	5	2	3	0	11	14	4	8

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Mont-Joli	6	5	1	0	41	10	5	15
Beauce-Amiante	7	2	4	1	22	31	6	11
Rive-Sud-Ouest	5	2	2	1	14	16	5	10
Rive-Sud-Est	5	2	2	1	10	13	4	9
Rivière-du-Loup	7	1	6	0	11	33	7	9
Côte-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

TOURNOI PROVINCIAL PEE WEE
DE JONQUIÈRE
DU 12 AU 18 JANVIER 2009

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Jonquière	24	17	7	0	149	96	17	51
Normandin	24	11	10	3	136	131	19	44
Alma	22	12	8	2	128	113	17	43
Chicoutimi	23	14	8	1	115	101	13	42
La Baie	23	11	11	1	140	155	14	37
Métatabetchouan	22	4	18	0	85	146	13	21

VENDREDI 16 JANVIER
La Baie à Métabetchouan, 21h
Chicoutimi à Alma, 21h

DIMANCHE 18 JANVIER
La Baie à Chicoutimi, 19h
Alma à Métabetchouan, 19h

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Chibougamau	26	19	5	2	120	83	24	64
Jonq. (Marquis)	26	17	7	2	104	77	25	61
Jonq. (Orioles)	25	19	4	2	130	88	20	60
Dol.-Mist.	24	14	6	4	82	69	22	54
St-Félicien	22	11	7	4	85	70	19	45
Alma (Jeannois)	23	10	13	0	59	72	23	43
La Baie	25	11	12	2	99	104	16	40
Alma (Aiglons)	22	8	11	3	73	77	19	38
Chic. (Sags)	24	7	16	1	68	109	15	30
Forestville	25	5	20	0	49	120	20	30

VENDREDI 16 JANVIER
Saint-Félicien à La Baie, 21h (JCT)

SAMEDI 17 JANVIER
Dol.-Mist à Saint-Félicien, 20h
Alma (Aiglons) à Chibougamau, 14h-20h
Forestville à Alma (Jeannois), 13h30-21h

DIMANCHE 18 JANVIER
Alma (Aiglons) à Chibaugamau, 14h
Jonq. (Orioles)

Défaite en prolongation

Belle remontée en vain pour les Élites

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

RIVIÈRE-DU-LOUP - Les Élites de Jonquière ont effectué une spectaculaire remontée, mais elle fut insuffisante pour leur procurer la victoire. Hier, à Rivière-du-Loup, la troupe de l'entraîneur Pascal Hudon a fait fi d'une priorité de quatre buts du Collège Notre-Dame, pour reprendre le temps perdu, niveler la marque 6-6 à la fin de la troisième période. Mais, les locaux ont mis un terme à ce duel, l'emportant 7-6 après deux minutes dix secondes de prolongation lors d'un jeu de puissance.

Mauvaise première

Tirant de l'arrière 5-1 (l'unique marqueur des Jonquiérois en première étant Jérémy Vigneault-Bélanger), les visiteurs ont retrouvé leurs mains pour enfiler quatre buts de suite (ceux de Vigneault-Bélanger, Philippe Cliche, Marc-André Carré et Alexandre Bolduc) avant de voir leurs adversaires reprendre les devants. Avec moins de trois minutes à faire, Bolduc redonnait espoir aux Élites avec un deuxième but dans cette période pour forcer les deux clubs à jouer cinq minutes de plus que le temps réglementaire. Alexandre Mallet refroidissait l'ardeur des Jonquiérois avec ce but aux dépens de Simon Landreville venu en relève à Philippe Tremblay en milieu de deuxième période.

Simon Landreville est venu en relève à Philippe Tremblay en milieu de deuxième. Il a malheureusement accordé le but gagnant en prolongation.

(Archives)

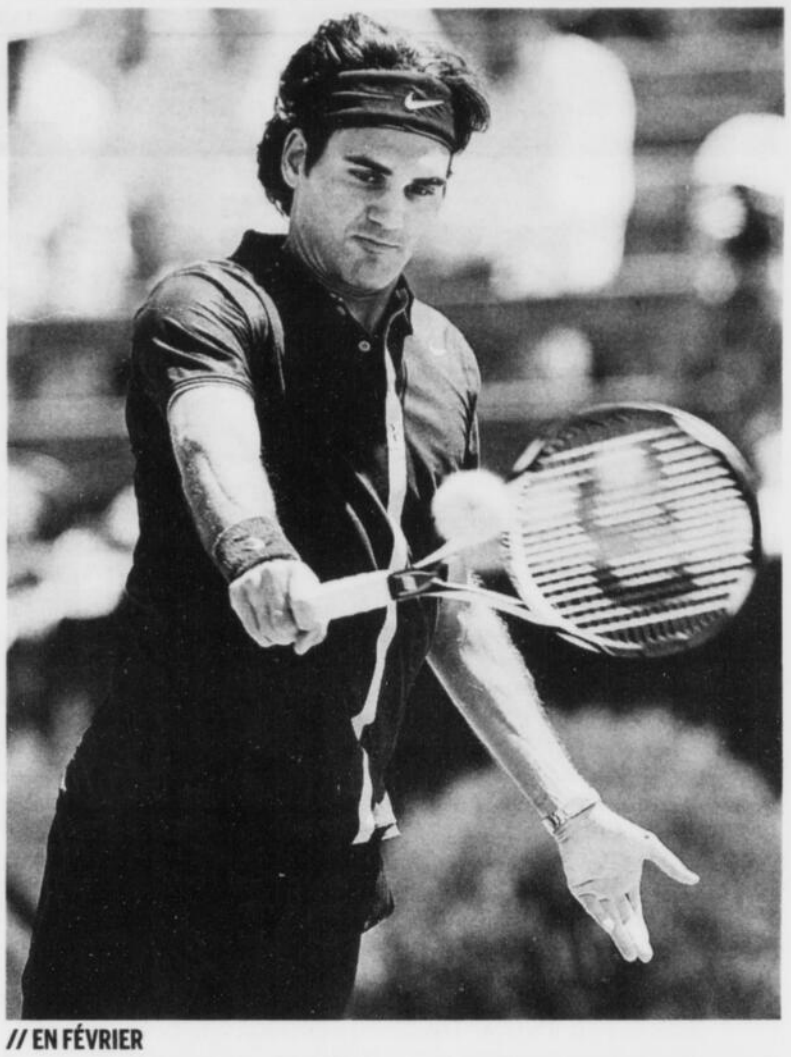
Les Élites ont dirigé 28 tirs vers le gardien adverse contre 39 pour le Collège Notre-Dame vers les deux portiers jonquiérois. Ils ont réussi trois buts en cinq avantages numériques.

« On a fait un long voyage et ce fut difficile en première période, mais je m'y attendais un peu. Ils ont pris les devants 5-1 mais jamais on a abandonné. On vient d'aller chercher un gros point malgré tout. Je ne sais pas si notre punition était méritée en surtemps. L'arbitre ne punissait plus depuis dix minutes. On a dû se défendre à 4 contre 3 et ils ont compté. Ce fut un but chanceux », rappelle Pascal Hudon.

Changement

Ce dernier a changé de gardien en milieu de deuxième période, question de changer le tempo.

« Je voulais provoquer des choses, mais je ne dis pas que c'est en raison de cette décision que nous sommes revenus dans le match. Les gars ont refusé d'abandonner et ils ont poursuivi leur travail. À partir de la 3e période, la victoire aurait pu être de notre bord, mais somme toute, je suis fier de mes joueurs. Le voyage de retour ne sera pas pénible », jure Pascal Hudon. ❑



// EN FÉVRIER

(AP) - Vous pouvez maintenant ajouter le nom du Suisse Roger Federer à la liste de ceux qui aimeraient voir les Internationaux d'Australie repoussés en février. Federer a déclaré que l'un de ses objectifs depuis qu'il a été nommé à la tête de l'Association des joueurs de l'ATP était de travailler sur le calendrier des tournois.

«Nous avons eu plusieurs discussions sur les changements à apporter au tennis masculin et à chaque fois, le calendrier en a fait partie, a-t-il expliqué. Je pense qu'en retardant de quelques semaines la tenue des Internationaux d'Australie et en ajoutant quelques tournois préparatoires, nous pourrions créer une portion australienne au calendrier. Ça pourrait même profiter aux tournois du Moyen-Orient.»

De placer le premier tournoi majeur en janvier présente un problème pour les joueurs. Mis à part ceux participant aux tournois de qualifications de la Coupe Masters et à la finale de la Coupe Davis, qui s'amorcent à la fin novembre, la plupart des joueurs n'ont pas joué depuis deux mois quand commence le majeur australien.

(Photo AP)

EN BREF

TROP FROID POUR LE SKI

Ville de Saguenay avise la population de la fermeture des installations suivantes en raison du froid intense. Les centres de ski alpin Mont-Fortin de Jonquière et Mont-Bélu de La Baie sont fermés jusqu'à nouvel ordre. Toutefois, dans le cas du Mont-Bélu, la réouverture est prévue pour vendredi, 12 h 30. Les patinoires des trois arrondissements sont fermées jusqu'à nouvel ordre. Quant aux adeptes du ski de fond et de la raquette, le centre Bec-Scie de La Baie est fermé pour le ski de fond mais ouvert pour la raquette ; le centre Le Norvégien donne accès à ses pistes familiales pour le ski de fond ainsi que les pistes de raquette. Quant au parc Rivière-du-Moulin, il est ouvert en partie.

PATINAGE ARTISTIQUE

Les Championnats canadiens de patinage artistique 2009 se dérouleront entre le 14 et 18 janvier au Credit Union Centre de Saskatoon, en Saskatchewan et mettra en vedette, dans toutes les disciplines, la crème des athlètes juniors et seniors. Dave Ferland, du club les Fines Lames de Chicoutimi, sera présent à cette compétition en catégorie junior. Une importante délégation du Québec sera de la partie, soit 70 des 150 patineurs inscrits à l'édition 2009 proviendront du Québec ! En somme, 31 athlètes seniors et 39 juniors se mesureront aux plus grands noms canadiens. Non seulement le Québec sera fortement représenté, mais les chances de médailles sont excellentes.

CLUB DE BOXE DE CHICOUTIMI

Les inscriptions du Club de boxe de Chicoutimi se poursuivent jusqu'à vendredi 17 h 30. Michel Desgagnés invite les jeunes de 10 ans et plus de même que les adultes à s'inscrire au coût de 160 $ pour la session. L'entraînement se tiendra du lundi au vendredi pour les débuts et avancés. Pour informations, 698-5385

TOURNOI DE HOCKEY 4 CONTRE 4

Après un succès monstre en 2008, le tournoi de hockey sur glace 4 contre 4 Trip hockey Bud Light revient en force pour une deuxième année les 28 février et 1er mars 2009 à Québec. Les amateurs de hockey des quatre coins du Québec ont jusqu'au 18 janvier 2009 pour inscrire leur équipe au www.triphockeybudlight.com. Au programme : 100 équipes formées de quatre joueurs ainsi qu'un réserviste joueront entre elles un minimum de trois parties de 20 minutes sans gardien, sur les 17 patinoires aménagées pour l'occasion dans le stationnement de l'ancien Zoo de Québec. La grande équipe gagnante méritera un voyage pour assister à un match de la finale de la coupe Stanley 2009, incluant l'avion, l'hébergement et cinq billets pour le match. De plus, une vingtaine d'équipes supplémentaires de vedettes, formées notamment de personnalités connues et de légendes du hockey, croiseront le fer lors de matchs d'exhibition. Bud Light sélectionnera au hasard les 100 équipes chanceuses à partir du 19 janvier 2009. Lors de la première présentation, plus de 1500 équipes de toutes les régions du Québec s'étaient inscrites. Des 100 équipes choisies au hasard, on comptait des joueurs de l'Outaouais, du Saguenay, de Québec, de Montréal, de la Mauricie, de la Côte-Nord.

Plus de 1000 amateurs de football sont attendus au Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi, le 1er février, pour l'activité Super Bowl de Chicoutimi. Le comité organisateur a tenu une autre réunion de planification, mardi. Sur la photo, on remarque Dominic Tardif, du Cégep de Chicoutimi, Gino Roberge, Luc Thériault, de l'UQAC, Annie Martel, de KYK 95,7, Gilles Tremblay, d'Intercar, et Yvon Haché, du IGA Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Les jeunes hockeyeurs de Roberval ont vécu de grandes émotions lors de la venue des joueurs du Canadien de Montréal dans le cadre du concours Hockeyville l'automne dernier. La passion pour le hockey était alors à son comble. C'est dans cet état d'esprit que vivent maintenant tous les joueurs de cette ville. Pour leur part, les Sabres de Roberval se pointent au Tournoi pee-wee de Jonquière avec l'intention de bien représenter la ville qui était hockey en 2008...

La passion après Hockeyville

Roger **Tremblay**

buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les Sabres de Roberval participent au tournoi pee-wee de Jonquière en classe B et même si l'effet de Hockeyville se disperse peu dans la cité du maire Larouche, le hockey demeure toujours une véritable passion pour les jeunes, leurs entraîneurs et leurs dirigeants.

La gérante Claudie Laroche et l'entraîneur David Prébinsky voient leurs ouailles s'amuser comme des petits fous, peu importe le tournoi auquel ils participent.

« À Roberval, l'effet Hockeyville diminue quelque peu. C'est bien normal parce que ce fut intense durant toute la saison. Le fait que le Village de glace ouvre ses portes ces jours-ci va faire revivre de bons moments aux gens de chez nous et aux jeunes. Ils vont se souvenir de tout ce qui s'est passé chez eux et de cet engouement pour le hockey. Maintenant, les jeunes ont repris leur train-train quotidien et dans la ligue pee-wee du Lac, nos Sabres se débrouillent bien. Les jeunes aiment le hockey et on connaît une belle saison », nous fait savoir Claudie Laroche, une enseignante à la formation des adultes à Roberval.

De père en fils

De son côté, l'entraîneur Prébinsky, fils de Ronald, ancien président des Sabres junior, en est à sa première saison avec cette équipe, mais il n'en est pas à ses premières armes derrière le banc d'un club de hockey, lui qui a dirigé une formation atome l'an dernier.

« J'ai dirigé le junior BB à Métabetchouan en compagnie de Pascal Hudon, actuel entraîneur des Élites de Jonquière et on a piloté aussi les Aiglons bantam BB. Cette saison, avec les Sabres, on allie une équipe rapide et même si on ne compte pas de joueurs qui se démarquent, tous travaillent bien ensemble. Ici à Jonquière, notre première sortie a été sans bavures avec une victoire de 6-0 mais ce fut plus difficile dans le second match qu'on a perdu 3-1. Ce soir (hier), on affronte le Phénix de Jonquière, une formation qui nous ressemble pas mal. À Dolbeau la semaine dernière, on s'est livré un verdict nul de 4-4. Pour nous, ce sera comme un match revanche », affirme Prébinsky qui œuvre en compagnie de Luc Mérette et Alain Goulet. Cette partie s'est d'ailleurs encore soldé par la marque de 4-4.

Participer au tournoi pee-wee de Jonquière, c'est important pour les jeunes.

« On sent une certaine impatience les jours précédant le tournoi, mais ils font bien ça. Ils ont hâte c'est certain. C'est un tournoi qu'ils adorent en raison de l'ambiance, de l'animation et de l'accueil. Mais celui de Dolbeau-Mistassini offre un accueil pas mal spécial », de terminer la gérante Claudie Laroche. ❑

Voir résultats en page 30 ◂

Malgré les apparences, le jeune gardien des Griffons de Saint-Ambroise a eu la vie sauve sur cette séquence. Cette scène a été croquée lors du match Saint-Ambroise-Prédateurs de Chicoutimi lors du Tournoi pee-wee de Jonquière

(Photo Rocket Lavoie)

RONDE ATOME-NOVICE

ROBERVAL (RT) - **Samuel Genest** s'est fait grandement plaisir hier soir à la Ronde atome-novice de Roberval. Le jeune hockeyeur des Éperviers de Normandin a joué au Rocket Richard avec une performance de cinq buts dans une victoire de 9-1 de son équipe aux dépens des Sabres de Roberval/Chambord en catégorie novice B.

Dans les trois autres parties présentées hier, en catégorie atome B, les Sabres de Roberval/Chambord ont vaincu les Coyotes de Dolbeau par la marque de 2-1 grâce au doublé de **Steven Harvey**. Dans l; a catégorie atome A, les Condors d'Alma ont disposé des Hurricanes de Mashteuiatsh au pointage de 2-1 avec le but gagnant de Jérémie Turcotte. Finalement,, les Faucons d'Alma ont blanchi les Sabres de Roberval/Chambord par la marque de 1-0. Le jeu blanc a été crédité à **Maxime Brassard**. La Ronde se poursuit encore aujourd'hui au centre sportif Benoît-Levesque.

Finalistes sélectionnés

Le successeur à Roberval ne sera pas régional

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

MONTRÉAL - Les éliminatoires du concours Kraft Hockeyville 2009 battent leur plein ! Les membres du jury ont sélectionné hier les dix communautés qui passeront à l'étape suivante de cette compétition acharnée, mais aucune de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a été retenue. Au Québec, les municipalités d'Acton Vale et de Thetford-Mines figurent parmi les dix finalistes sélectionnés à travers le Canada. Reste maintenant à savoir qui, après le vote qui commence dans quatre jours, succédera à Roberval au titre de Hockeyville 2009.

Le public canadien peut voter autant de fois qu'il le désire. Une fois que les Canadiens auront voté, les cinq communautés finalistes (une par région plus une communauté « hors classification ») se retrouveront en lice pour obtenir le titre tant convoité de « Kraft Hockeyville 2009 » ! La communauté gagnante aura l'occasion d'accueillir une partie d'avant-saison de la LNH dans le cadre de l'émission Hockey Night in Canada de CBC, et obtiendra 100 000$ de Kraft pour apporter des améliorations à l'aréna. Les quatre autres finalistes auront également droit à 25 000$ chacune de la part de Kraft pour des améliorations à leurs arénas ainsi qu'à une retransmission de Hockey Night in Canada à partir de leur communauté.

> **Les villes du Québec choisies pour le concours sont Acton Vale et Thetford Mines.**

Les autres communautés sélectionnées sont Harbour Grace et Stanley en Atlantique, Lincoln et Woolwich en Ontario, Terrace et La Broquerie dans l'Ouest, Humboldt et Penticton (carte blanche). ❑

(Archives)

Belle séquence pour le 98,3

Matthew Medley contribue aux succès

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

MONTRÉAL- Si le 98,3 connaît une séquence exceptionnelle avec cinq victoires de suite, le défenseur Matthew Medley n'est certainement pas étranger à ces succès. Choisi deuxième étoile de la semaine, Medley n'entend pas s'asseoir sur ses lauriers pour autant, car il vise ni plus ni moins qu'une place dans les séries éliminatoires.

« L'esprit d'équipe s'est installé depuis quelques semaines. Ce n'était pas facile au début, car on se voyait rarement. Aujourd'hui, l'équipe se resserre, les gars se voient plus souvent et quand on est ensemble, la chimie passe. Tout va super bien en ce moment uniquement parce que tout le monde travaille dans le même sens. Autant les voyages étaient ardus et difficiles en début de saison, autant ils sont devenus agréables. Évidemment, les dernières victoires font en sorte que tout le monde a du plaisir, aime être ensemble. On a réussi ce tour de force malgré les distances », souligne le vétéran défenseur.

Si le 98,3 fait de grands pas vers les séries, Medley refuse de prendre le crédit tout seul de la série de gains de son équipe.

« L'ajout de joueurs talentueux et d'expérience comme Mathieu Benoît, David Gosselin, Louis Bédard et Daniel Gauthier sans oublier deux excellents gardiens en David Guerrera et Martin Houle explique en partie ces succès de l'équipe. Je ne peux tout faire seul, mais comme tout le monde travaille bien, ça donne confiance. Je n'hésite pas à me porter à l'attaque, car j'aime bien aller aider les gars à l'avant. Je suis content de mes performances parce que je me remets bien d'une vilaine blessure », précise-t-il.

Depuis quelques semaines, le 98,3 ne perd plus et toutes les autres formations commencent à le jalouser, voire le battre absolument. Ce que ne déteste pas Matthew Medley.

« Tout ce qu'on veut, ce sont des victoires pour nous assurer une place dans les séries. Je suis certain que nous aller faire les séries si on continue à jouer de cette façon. On joue en confiance. Il nous manque peut-être un autre attaquant ou un défenseur, mais encore là, je pense que nous sommes en mesure de bien nous défendre. Je suis vraiment heureux de me retrouver à Jonquière, car ce sont les meilleurs partisans de la ligue. Ils dérangent les joueurs adverses et sont intimidants. Ce sont les fans numéro dans le circuit, à ne pas en douter », conclut Medley.

Le cas Éric Lecompte

Si tous les clubs s'intéressent aux services du vétéran Éric Lecompte des Chiefs, le 98,3 ne fait pas exception. Le directeur-gérant Marc Boivin et le président Marc Saint-Gelais s'occupent de ce dossier, si important que Saint-Gelais en a raté son match du mercredi, laissant ainsi un autre propriétaire de l'équipe, Martial Bouchard se charger de la production offensive des Diables noirs.

« Tout devrait être réglé ce jeudi. Les Chiefs exigent beaucoup pour libérer le meilleur joueur de la ligue et on va étudier la situation. Une décision sera prise durant la journée, mais nos espoirs demeurent élevés de le recevoir chez nous », confirme enfin Marc Boivin. ❑

Mea culpa de Jacob Lagacé

«Parce que j'ai été repêché, je ne me suis pas entraîné comme j'aurais dû»

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Jacob Lagacé n'ira pas se cacher sous les gradins pour expliquer son rendement ordinaire cette saison. Sans détour et en professionnel, il admet qu'il ne s'est guère entraîné durant la période estivale 2008, manquement qu'il lui faut maintenant rattraper s'il veut connaître une fin de saison qui va plaire aux Sags, aux Sabres de Buffalo et surtout à... lui-même.

Lagacé, qui montre cette année une fiche de 37 points dont 17 buts en 39 parties, peut faire mieux et il le sait.

« Parce que j'ai été repêché par Buffalo en juin dernier (13e en 5e ronde, 134e au total), je ne me suis pas entraîné comme je l'aurais dû. Et j'en paie le prix aujourd'hui, car les Sabres ne sont guère impressionnés par ma fiche et mon jeu cette saison. Je me remets au travail, mais il va falloir que je monte mon jeu d'un cran, que je m'implique un peu plus physiquement et que je lance encore plus au filet. De plus, je devrai être plus intense à chacune de mes présences sur la patinoire et que j'en mette un peu plus sur le bord des bandes », avoue le 10 qui regrette d'avoir délaissé l'entraînement l'été dernier.

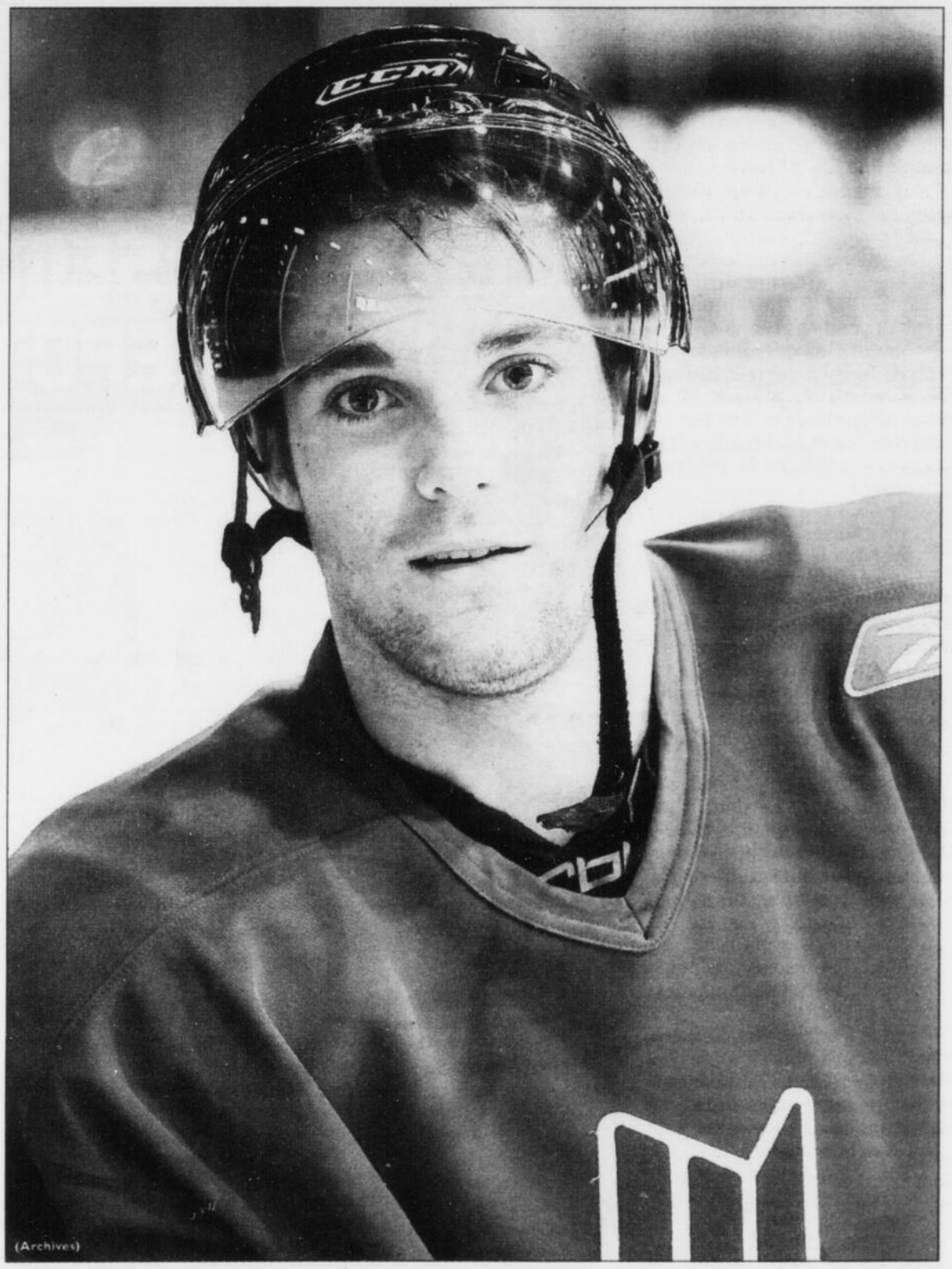
> **« L'an dernier, je jouais sensiblement de la même façon, mais Francis Paré terminait les jeux et mettait la rondelle dans le but.»**
>
> **- Jacob Lagacé**

Les Sags, de l'aveu du jeune Lagacé, ne connaissent pas nécessairement une bonne saison, mais ce dernier demeure bien conscient qu'il faut en donner plus dans ces situations.

« L'an dernier, je jouais sensiblement de la même façon, mais Francis Paré terminait les jeux et mettait la rondelle dans le but. Cette année, ça ne se passe pas de la même façon de sorte que Nicolas Deschamps et moi, nous nous mettons de la pression supplémentaire. Et comme je viens de passer plusieurs rencontres sans marquer après une séquence de quelques buts, la confiance devient fragile. Je n'ai pas trouvé le fond du filet depuis cinq parties, mais je suis certain que le prochain but va m'aider à débloquer. Et la confiance va revenir », espère le vétéran ailier droit.

Pointé du doigt par son entraîneur au cours des dernières parties, Lagacé désire plus que quiconque voir les choses se replacer.

« Je ne suis pas sans savoir que les attentes sont grandes envers moi, mais ça fait partie du hockey. Richard nous fait confiance en l'absence d'un joueur de 20 ans à l'attaque. C'est à nous de nous ajuster, de travailler encore plus fort. Je me suis pris en main, je fais plus de gymnase aussi. Rien n'est encore terminé et la deuxième moitié de la saison devrait être meilleure », de conclure Lagacé. ❑


(Archives)

Courageux, dit Martel

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Jacob est très honnête. Il sait qu'il ne joue pas le meilleur hockey de sa carrière et ça prenait aussi du courage pour vous dire qu'il ne s'était pas entraîné comme il le devait l'été dernier après sa sélection par les Sabres de Buffalo. Il s'est laissé aller, mais il constate maintenant qu'il lui faut travailler plus fort et redoubler d'ardeur ».

L'entraîneur Richard Martel voit bien que son joueur vedette ne lui en donne pas assez cette saison, mais il n'a pas perdu confiance en lui pour autant. Il sait que son protégé doit y mettre les efforts, garder sa concentration.

« Il a quand même connu un bon début de saison, mais je ne suis pas le seul à être déçu de son jeu. Et ne commencez pas à parler de pression sur ses épaules en raison de l'absence d'un Francis Paré, je n'y crois pas. Jacob est capable d'en prendre et il sait tout aussi bien que moi qu'il n'y a pas de problèmes de ce côté. Quand un joueur ne va pas bien, quand il ne joue pas selon ses capacités, la seule chose à faire, c'est de travailler plus fort, de prendre les bouchées doubles. Il s'est négligé, mais je pense sincèrement qu'il a pris conscience de bien des choses. Ce n'est pas normal qu'une recrue comme Populus le chauffe comme ça et il voit bien qu'il doit travailler encore plus fort. Il manque de constance dans ce qu'il fait et il doit se donner plus de chances. La réponse lui appartient », souligne Martel.

Un nouveau joueur

Hier, les Sags ont acquis un nouveau joueur via le ballotage en la personne de Michaël Trudel. « C'est un défenseur qui fut un deuxième choix des Voltigeurs de Drummondville qui l'ont par la suite échangé au Drakkar de Baie-Comeau. Soumis au ballotage, nous l'avons réclamé et il sera avec nous jeudi. On va le voir à l'entraînement jeudi avec nous. On va lui donner une chance », de terminer le mentor des Bleus. ❑

➤➤ POINTES DE PLUME

• (RT) - Le cas de **Nicolas Therrien** sera réévalué aujourd'hui et une décision sera prise s'il jouera vendredi ou pas. Il souffre d'une blessure au bas du dos...

• **Sean Coulton** n'a pas sauté sur la patinoire en même temps que ses coéquipiers hier. Il a plutôt passé la séance d'entraînement sur le vélo stationnaire...

• Les Sags ont payé 1500 $ pour obtenir la libération du gardien **John Nauta** comme toutes les autres équipes paient pour ce service. Richard Martel soutient que le travail insatisfaisant de Sean Coulton ces derniers temps expliquait la présence de Nauta avec son équipe...

• L'Océanic de Rimouski devra se passer des services de **Keven Veilleux** pour le reste de la saison. Il devrait être opéré au genou au cours des prochains jours... Quand ça va mal, ça va mal...

• Les quatre ventilateurs à air chaud sont brisés à l'intérieur du **CGV** et rien n'indique qu'ils seront réparés pour vendredi soir. Et avec le froid intense annoncé, ça sera plaisant de regarder encore une fois un match dans un igloo.

• Incidemment, dans son budget annuel, la direction du CGV devrait aussi inclure le changement complet du revêtement de plancher des chambres 2 et 3. Pourtant, il n'est vieux que de cinq ans, mais il est déjà à bout de souffle...

• Les parents de pension de Mathieu Bolduc, **Ruth Simard** et **Serge Tremblay**, ne prendront plus de joueurs des Sags en pension pour cette année. La famille a vécu des moments d'intense émotion au cours des cinq dernières années et le fait aussi que leur fils, Mathieu soit maintenant âgé de 15 ans, l'intérêt y est moins grand.

// PAR LA BANDE

• Pour ceux qui se posent encore la question, **Jaroslav Halak** sera devant le filet du Canadien pour un septième match successif, lui qui a protégé la cage du Canadien lors de 12 des 16 dernières rencontres de l'équipe. **Marc Denis** devra donc encore patienter pour son retour dans la Ligue nationale.

• Les **billets** sont en vente à compter d'aujourd'hui 13 h pour le match des étoiles, du 25 janvier, ainsi que le concours d'habileté du 24 janvier. Les billets sont uniquement disponibles sur le site internet du Canadien (canadiens.nhl.com) à raison de 400 $ pour les billets Club ainsi que les billets dans la section rouge. Les billets disponibles dans les autres sections coûtent 250 $ chacun.

• Le défenseur **Yannick Weber** qui avait été rappelé le premier janvier a été cédé aux Bulldogs de Hamilton. L'arrière âgé de 20 qui avait été un choix de troisième ronde (73e) en 2007 a donc disputé un match avec le Canadien, lors de la victoire de 6-2 aux dépens des Maple Leafs de Toronto. Au moment de son rappel, il était le meneur chez les arrières des Bulldogs avec une production de 18 points (8-10).

• À ses 11 premiers matches avec le Canadien, **Matt D'Agostini** a récolté six buts et deux passes. Mais, à ses neuf dernières rencontres, cet attaquant a été blanchi. De fait, son dernier point, un but, remonte au 21 décembre lors de la visite des Hurricanes de la Caroline.

« On savait bien qu'il allait ralentir. Malgré tout, je suis heureux de son apport à l'équipe, a noté Carbonneau. En raison du bon travail du trio de Maxim Lapierre avec Tom Kostopoulos et Guillaume Latendresse, des performances des frères Kostitsyn avec Robert Lang et de l'arrivée de Max Pacioretty sur le trio de Tomas Plekanec et Alex Kovalev, il doit évoluer au sein d'un quatrième trio. Mais je suis convaincu qu'il préfère jouer sur un quatrième trio à Montréal au lieu de jouer à Hamilton ».

(Photo La Presse)

Le trio de l'heure

Lang propulse les frères K

LA PRESSE

MONTRÉAL - On vous pose une question ! Quel a été le trio le plus productif chez le Canadien lors de ses cinq derniers matches ? Si vous avez dit celui de Robert Lang et des frères Kostitsyn, Andrei et Sergei, vous avez la bonne réponse.

Mais saviez-vous que ces trois joueurs ont récolté 22 points (12-10) soit plus que l'ensemble de la production des membres des trois autres trios du Canadien. Cette production est repartie de la façon suivante : Andrei (5-4=9), Lang (5-2=7) et Sergei (2-4=6).

Eh oui, les trois autres trios ont obtenu 19 points (9-10), trois de moins que celui des frères avec Lang !

« On se complète bien. Cela va bien pour le moment, lance avec prudence Lang, le co-meneur chez le Canadien avec Kovalev avec une production 32 points (16-16). C'est toutefois agréable de marquer des buts. Et, sur notre trio, Andrei est orienté vers les lancers tandis que Sergei pense davantage comme un passeur ».

Encensé par les frères

Les frères reconnaissent toutefois que l'expérience de Lang et sa capacité de jouer dans les deux sens de la patinoire leur a permis de s'exprimer en attaque.

« C'est un gars qui a de l'expérience et il nous parle souvent. Quant à moi, j'avais apprécié de jouer avec Saku Koivu à mes débuts l'an dernier et c'est la même chose cette fois-ci avec Robert Lang. Qui ne voudrait pas jouer avec de tels joueurs ? », a précisé Sergei. Plus discret, Andrei s'est contenté de vanter le jeu défensif de Lang : « J'aime son style. Il est aussi efficace en défense qu'en attaque ».

D'ailleurs, lors de ces cinq matches contre les Panthers de la Floride (6-5), les Rangers de New York (6-3), les Maple Leafs de Toronto (6-2), les Capitals de Washington (5-4) et les Bruins de Boston (1-3), nos trois hommes ont offert un rendement de plus 8 avec Lang (+4) comme chef de file. ❑

Plus de cachettes pour les blessures

LA PRESSE

MONTRÉAL - Elle est terminée l'ère des cachettes pour les blessures qui tardent à guérir chez le Canadien. On ne parle plus du haut ou du bas du corps, mais bien de cheville dans le cas de Carey Price et du dos pour Georges Laraque.

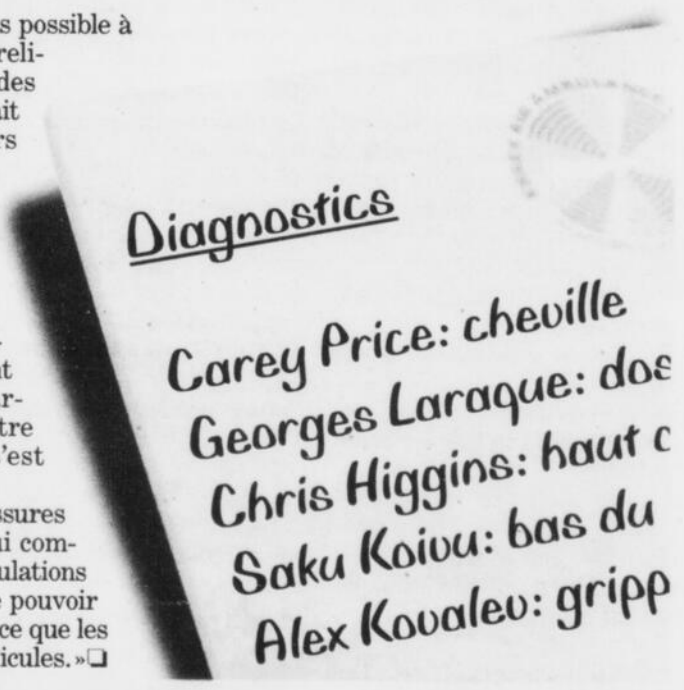
« Au sujet des blessures, on a eu une rencontre et on a décidé de modifier notre politique. En début de saison, la Ligue nationale nous avait avisés qu'on n'avait pas à dévoiler la nature des blessures. Et, à court terme, on continuera à parler de blessure au haut ou au bas du corps. Mais, lorsque les blessures nécessiteront une absence prolongée, on dévoilera la nature de la blessure sans pour autant aller dans les détails. Évidemment, il faudra demander l'approbation des joueurs avant de dévoiler la nature de la blessure », a expliqué Carbonneau.

Pourquoi ce changement d'attitude ?

« Cette politique de la LNH fonctionne dans certaines villes, mais ce n'est pas possible à Montréal où le hockey est une religion. Or, en cachant la nature des blessures, on a réalisé qu'on avait droit à toutes sortes de rumeurs et de spéculations », a reconnu Carbonneau.

Et des blessés, il y en a une panoplie. Hier, Saku Koivu, Carey Price et Alex Tanguay n'ont pas patiné tandis que les Chris Higgins, Mathieu Dandenault et Georges Laraque ont sauté sur la patinoire avant l'arrivée du reste de l'équipe. D'autre part, Alex Kovalev, grippé, s'est absenté de l'entraînement.

La nouvelle politique sur les blessures tombe à point pour Laraque qui commençait à trouver farfelu les spéculations à son sujet ! « Je suis heureux de pouvoir dire que je suis blessé au dos parce que les histoires commençaient à être ridicules. » ❑



Courte piste: la région bien représentée ..... p. 27
Hockeyville: pas de finaliste d'ici ..... p. 32
Lagacé admet un manque d'entraînement ..... p. 34

BRASSERIE ARVIDA
CLUB VIP LES FIERS PARTISANS
Plus de 10 000 $ en prix à gagner!
Une collaboration Molson EX
Pour vous inscrire, visitez
WWW.BRASSERIEARVIDA.COM
757518

Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) 1 000 000 $

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

HDTV HDMI GRAND ÉCRAN 16:9

52 pouces

SHARP

Téléviseur ACL, HDTV 52 pouces (455533)

- Définition : 1920 x 1080p • Format d'écran 16:9
- Syntoniseurs ATSC / QAM / NTSC • 4 entrées HDMI
- Rapport de contraste dynamique 10 000:1
- Temps de réponse de 6 ms
- Entrée composante
- Entrée PC
- Angles de visualisation de 176°

Full HD 1080

Épargnez 100 $

Courant : 1699,95

1599,95

44,44 36 mois

AQUOS

SHARP

42 pouces

HDTV HDMI GRAND ÉCRAN 16:9

Téléviseur ACL, HDTV 42 pouces (460514)

- Définition : 1920 x 1080p • Format d'écran 16:9
- Conversion de trame Fine Motion^MC à 120 Hz
- 5 entrées HDMI v1,3
- Syntoniseurs ATSC / QAM / NTSC
- Rapport de contraste dynamique 10 000:1
- Temps de réponse de 4 ms
- Luminosité de 450 cd/m² • Entrée RF
- 2 entrées composantes HD
- Angles de visualisation de 176°

Épargnez 200 $

Courant : 1699,95

1499,95

41,67 36 mois

Full HD 1080

19 pouces

HDTV HDMI GRAND ÉCRAN 16:9

SHARP

Téléviseur ACL 19 pouces (451878)

- Définition : 1366 x 768 • Format d'image 16:9
- Syntonisateurs ATSC / QAM / NTSC • Entrée HDMI
- Entrée PC • Entrée composante
- Rapport de contraste: 400:1

Épargnez 50 $

Courant : 399,95

349,95

29,17 12 mois

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements*

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison à la grandeur de la province

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. *S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

758346